

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM



Telefony na kartki

Z Kartką na Telefon w sieci Plus GSM aż o 601 złotych taniej.
Po okazaniu Kartki na Telefon od ceny zakupu zestawu składającego się z doskonałego telefonu NOKIA 8110 oraz karty aktywacyjnej sieci Plus GSM zostanie odliczone 601 złotych*.
Prawdopodobnie jest to najlepsza oferta na rynku polskim.
Uwaga! Liczba zestawów w promocji ograniczona.

*250 złotych odliczone zostanie od ceny netto aktywacji w w sieci Plus GSM oraz 351 złotych od ceny netto telefonu Nokia 8110.

TELEX

82-500 Kwidzyn,
ul. Teżarówka 1c,
tel. (055) 79-41-30
wew. 28, 0 601 630481



Biuro Reklamy
„Kuriera Kwidzyńskiego”
zaprasza
Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 79-30-59
tel./fax (055) 79-22-64

KURIER

DZIENNIK POMORSKI

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY
WĘGLA KOPALNI „PIAST”
OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU
KWIDZYN
UL. MOSTOWA 2
tel. 79-26-31 wew. 60

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VI • NR 32/318 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 07.08.1997 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 ZŁ

KWIDZYN TELEFONIZOWANY

W tym roku każdy mieszkaniec Kwidzyna maszansze na założenie telefonu. Obecnie w Kwidzynie realizowana jest inwestycja telekomunikacyjna, w wyniku której powstanie w stolicy Dolnego Powiśla, jedna z najnowocześniejszych w Polsce, centrala cyfrowa o pojemności ponad 10 tysięcy numerów.

Inwestycja ta, jak informuje dyrektor Telekomunikacji Polskiej SA Rejon Kwidzyn - Bogdan Drywień, rozpoczęta została w sierpniu ubiegłego roku. W całości jest ona finansowana z budżetu Telekomunikacji Polskiej SA. Obecnie trwa układanie kabla światłowodowego na trasie Malbork-Mikolajki Pomorskie-Ryjewo-Pastwa-Tychynowo-Kwidzyn-Sadlinki-Gardeja-Czarne Dolne-Wandowo. Światłowód pozwoli na wymianę najstarszych w rejonie kwidzyńskim, pamiętających jeszcze lata pięćdziesiąte i sześćdziesiąte, centrów telefonicznych w Wandowie, Gardeli i Czarnym Dolnym. Wszystkie te centrale zostaną wymienione na nowoczesne cyfrowe. W gminie Gardėja przybędzie dzięki temu około 1000 nowych numerów. Prace adaptacyjne w fazie końcowej prowadzone są również w budynkach, w których będą się mieścić centrale kwidzyńskie: w byłej świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomeziana” przy ul. Brzechwy, gdzie znajdzie siedzibę centrala dla abonentów z Zatorza oraz w budynku Poczty Głównej, gdzie będzie centrala dla Śródmieścia. Prace te zostały zakończone w końcu stycznia

br., a montaż central przewidziano na czerwiec-lipiec. Dzięki tej inwestycji, zdaniem Bogdana Drywień, rejon kwidzyński będzie jednym z najnowocześniejszych regionów w kraju pod względem zastosowanych cyfrowych systemów telekomunikacyjnych i łączy światłowodowych. Obecnie prowadzone są prace ziemne związane z układaniem kabla telefonicznego, w związku z czym dyrektor B. Drywień chciałby przeprosić mieszkańców Kwidzyna za niedogodności, które te prace powodują i prosić o wyrozumiałość. Prace będą w znacznej części prowadzone na terenie gruntów prywatnych. Pierwszych telefonów mieszkańcy Kwidzyna mogą spodziewać się na początku czwartego kwartału tego roku. Wszyscy chętni, którzy będą chcieli otrzymać telefon, powinni złożyć jak najszybciej wnioski, które będą realizowane w kolejności zgłoszeń. Wnioski te należy składać w Punkcie Usług Klienta, który mieści się w Centrum Handlowym. W tym roku będą realizowane wnioski, które zostały złożone do końca czerwca. Ilość telefonów jest nieograniczona, a B. Drywień ma nadzieję, że nie wzrośnie cena za podłączenie telefonu i będzie ona wynosiła 428 zł, a abonenci będą mogli rozłożyć ją na raty. Jednocześnie informuje, że za założenie nie są pobierane żadne przedpłaty. Celzega także przed osobami, którzy mogą pojawić się w kwidzyńskich domach, podając się za pracowników Telekomunikacji pobierających przedpłaty. Nowoczesna centrala poprawi znacznie jakość usług oraz poszerzy ich ofertę. (giga)

ŚWIŃSKI INTERES

Gospodarstwo rolne w Kwidzynie-Górkach zostało okradzione przez fałszywych kupców na 85 tys. zł.

Jednego letniego wieczoru do gospodarstwa rolnego w Kwidzynie-Górkach zajęły dwa samochody ciężarowe z naczepami: jelic i scania. Kierowcy oświadczyli, że przysłano ich, zgodnie z wcześniejszymi telefonicznymi ustaleniami, po odbiór 376 sztuk świń. Wyiegłomowali się odpowiednim bankowym dowodem wpłaty za warchlaki i tuczniki oraz powołali się na telefoniczną rozmowę niejakiego Michała B. z kierownictwem przedsiębiorstwa, w której ustalono, że za zamówioną zrodę chlewną pieniądze zostaną przekazane z konta znajdującego się w Banku Spółdzielczym w Krokowej. Następnego dnia okazało się, iż wszystko było fałszywe, od numeru konta bankowego do nie istniejącego Michała B. Prawdziwe były tylko świnię, których dotychczas nie odnaleziono. (mm)

KWIDZYNIACY POWODZIANOM

Szeroko zakrojona, ogólnopolska akcja pomocy powodzianom w dalszym ciągu przynosi efekty w postaci poprawienia bytu mieszkańców południowej Polski. Po oparciu pomocy woty wiele osób nie ma im do czego wracać i zdane są tym

Ośrodka Pomocy Społecznej w Kwidzynie, obserwuje się stopniowy spadek zainteresowania tym problemem, a przecież w dalszym ciągu trzeba im ludzi pomóc. Do dnia 30 lipca br. na konto uruchomione przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej



Z Kwidzyna wysłano już kilka transportów z najpotrzebniejszymi artykułami

samym na pomoc państwa oraz innych ludzi. Na terenie naszego miasta funkcjonują cztery numery kont oraz cztery punkty zbiórki darów. „Kurier Kwidzyński” postanowił odwiedzić je, aby dowiedzieć się, jak obecnie przedstawia się pomoc powodzianom. Według Bożeny Kwiatkowskiej, kierownika Miejskiego

wpłynęło 10 050 zł. Najmniejszymi wpłacanymi kwotami były pojedyncze wpłaty w wysokości 10 zł od osób fizycznych, natomiast najwięcej - 8000 zł - przekazała jedna z firm. Oprócz zbiórki pieniędzy MOPS prowadzi także zbiórkę darów, które już dwukrotnie trafiły do potrzebujących pomocy.

NADZWYCZAJNY KONCERT ORGANOWY

W najbliższą niedzielę, tj. 10 sierpnia br., o godz. 18.30 mieszkańcy Kwidzyna będą mieli niepowtarzalną okazję wysłuchania znakomitego koncertu organowego. Wykonawcą będzie wybitny muzyk Udo Schneberger, który przyjeżdża z Japonii, by w Polsce wykonać tylko dwa koncerty - w Gdańsku oraz w Kwidzynie.

Artysta jest absolwentem w Kolonii w klasie fortepianu Wzrosty Szkół Muzycznych: (prof. Gunter Ludwig), w Heidelbergu w klasach organów (prof. Andreas Schroder) oraz dryf-gentury (prof. Brend Stegmann). Jego aktywność koncertowa obejmuje przede wszystkim dwie pierwsze specjalności i zaowocowała kilkuset koncertami w Niemczech, a także w innych krajach Europy oraz w Japonii. Jako znakomity kame-ralista towarzyszył wybitnym

wiolonczelistom (M. Czajkowski, R. Cohen) i śpiewakom (Y. Hata, T. Mitsui). Natomiast jako organista brał udział w kilku renowowanych festiwalach, m.in. w Katedrze Oliwskiej. Od 1991 roku jest profesorem Wydziału Muzycznego Uniwersytetu w Osace oraz Wyższej Szkoły Muzycznej w Himeji w Japonii. Jest inicjatorem i kierownikiem artystycznym międzynarodowego festiwalu i seminarium muzycznego „Mattheiser Sommer Akademie” w Sobornheim w Niemczech. W programie kwidzyńskiego koncertu znajdzie się klasyka muzyki organowej, m.in.: Bach, Buxtehude, Bruns.

Koncert organizowany przez Stowarzyszenie Muzyczne „Harfa”, Kwidzyńskie Centrum Kultury oraz księdza parafiala Wojciecha Kruka, odbędzie się w kościele katedralnym pw. św. Jana Ewangelisty. Wstęp wolny. Zapraszamy. (mir)



Udo Schneberger przyjeżdża z Japonii, by zagrać w Kwidzynie, 10 sierpnia o godz. 18.30 do koncert w kwidzyńskiej katedrze

Przedsiębiorstwo Auto Van s.c.
82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A,
tel./fax (055) 79-33-13
SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE
SPRZEDAŻ - MONTAŻ

ALARMY AUTOALARMY MONTAŻ
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
AUTORYZOWANY SERWIS
Kwidzyn, ul. Staszica 52
tel. 090 538-150

„LUNAR” s.c.
82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36,
tel./fax (055) 79-63-31
- zabudowy z aluminium
- rolety zewnętrzne aluminiowe
- bramy garażowe
- SIDING - elewacje
- okładziny ściennie i podłogowe
- sufity podwieszane
- żaluzje poziome i pionowe, rolety

RACOMM CASIO
82-500 Kwidzyn
tel./fax (055) 79 72 40
ul. Batalionów Chłopskich 25
OFFERTA HANDLOWA
AUTORYZOWANY SERWIS
KASY FISKALNE

SYNAK
IMPORT - EXPORT
Zapraszamy do zakupów w SKLEPIE MEBLOWYM Kwidzyn, ul. Toruńska 36 (dawna Nowotki) tel. 32-88 wew. 26
UWAGA!
LATO Z FIRMĄ SYNAK
- promocja na niektóre towary do 20%
- transport na terenie miasta przy zakupie powyżej 500 zł GRATIS
ZAPRASZAMY
Tylko z nami osiągniesz wymarzony komfort!

GOODYEAR
AQUATRED & EAGLE YEAR
- Najskuteczniejszy system odprowadzania wody w dżelach motoryzacji
- doskonałe zachowanie na suchych nawierzchniach, precyzyjna na zakrętach, skuteczna przy hamowaniu
- cicha w użytkowaniu
KWIDZYN, ul. Toruńska 36
tel. (055) 79-21-11 wew. 7
LEKARSTWO NA AQUAPLANING
Zapraszamy również do Nowego Punktu Sprzedaży i Usług, przy ul. Młynarskiej 4, tel. 79-73-63
● wulkanizacja
● naprawy bieżące
● wymiana olejów „MOBIL”, „QUAKER STATE”
● sprzedaż opon „GOODYEAR”, „FIRESTONE”, „MICHELIN”, STOMIL OLSZTYŃ, DĘBICA

HURTOWNIA STALI „STAL-BUD”
Kwidzyn ul. Toruńska 36 tel. 79-21-11
● POKRYCIA DACHOWE
● WYROBY Z METALI KOLOROWYCH
● WYROBY HUTNICZE
● PANELE BOAZERYJNE MDF
● RYMNICY PCV
● MATERIAŁY IZOLACYJNE
● PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE „KNAUF”
● OKNA „VELUX”
● MATERIAŁY SPALWNICZE

Dziś w Dzienniku Pomorskim m.in.:
● Wolna wyprawa Sobieszewa? Mieszkańcy Sobieszewa chcą utworzyć na wyspie małą gminę
● Tańsze obligacje „powodźlowe” - jest to odpowiedź rzędu na zwiększone zapotrzebowanie na pieniądze, na odbudowę zniszczonych terenów
● Inne światły - Po powodzi jaka ogarnęła Kłodzko mieszkańcy tego miasteczka wyciągają swoje domostwa. Dla niektórych to kolejny szok. To co zostało z ich dobytku przypomina spotkanie z huraganem
● Niepamięt parts - Rozmowa z Katarzyną Figurą

ORKUSZ EWALD PO RAZ 37

W Orkuszu (gm. Prabuty) nad jeziorem o tej samej nazwie już po raz 37 wakacyjny wypoczynek spędzi (w ramach Elbląskiej Wakacyjnej Akcji Letniej Domów Dziecka) ponad 240 dzieci z Domów Dziecka i Pogotowia Opieluncznego województwa elbląskiego. Domy Dziecka zamykają na okres 7 tygodni swoje podwoje i przyjeżdżają od 37 lat do Orkusza. W tym roku nad jeziorem Orkusz wypoczywają dzieci w wieku od 4 do 15 lat, które nie mogą podczas wakacji wrócić z najbliższych powiatów do swoich domów. Są to dzieci z Elbląga, Kwidzyna, Fromborka, Dzierzgonia, Marchwicz, Pogotowia Opieluncznego w Elblągu. W ramach współpracy pomiędzy poszczególnymi placówkami zaproszono dzieci z Warszawy i Kórnik, a niedługo przyjadą także dzieci z Poznania. Kadre stanowią wychowawcy Domów Dziecka i pełnoletni wychowankowie.

Tegoroczny EWALD funkcjonuje pod dwoma hasłami: „Sport, wypoczynek, zdrowie”. „Przyjaźń tak - agresja - nie”



Częstą formą wypoczynku są wycieczki rowerowe

O wszystkim decyduje Parlament Obowozowy, w skład którego wchodzi przedstawiciele poszczególnych podobozów, my tylko staramy się sprawować nadzór nad całocią - mówi komendant EWALD-u '97 Tadeusz Szuszkiewicz. Parlament decyduje o imprezach, w których biorą udział poszczególne podobozy i o programie na cały tydzień. Oprócz tego na budynku komendy wisi karta, na której biorą udział wypisujące swoje życzenia. W dniu naszej wizyty dominowały dwa: „Mniej kłobas i szynki więcej dzemu”. „Więcej wolnej muzyki na dyskotekach”

Nasza korekta polega tylko na dostosowaniu wymagań i projektów do możliwości finansowych obowozów i wieku dzieci. Pamiętajmy, że na obozie przebywają dzieci czterech i piętnastoletnie, które nie mają po co wracać do swoich rodzinnych domów, a także nie chcą tam z różnych względów wracać - dodaje komendant ds. programowych Barbara Łukasiewicz.

Młodsze dzieci wymagają szczególnej opieki, starszym o wiele łatwiej zapędnic czas. Najprościej jest kiedy świeci słońce, wtedy staramy się jak najwięcej plażować i korzystać z kąpielni w jeziorze. Gorzej jest z organizacją wolego czasu w dni deszczowe, ale i z tym, mając za sobą wieloletnie doświadczenia z organizacją tego typu obozów, dajemy sobie doskonale radę - mówi B. Łukasiewicz.

Każdy z podobozów przygotowuje dzień otwarty, organizując imprezy dla wszystkich. Dotychczas odbył się szereg imprez wzorowanych na imprezach telewizyjnych m.in. „Ranka w ciemno”. „Szansa na sukces”, „Obozowe walentynki” czy „Reklama”. Młodsze dzieci realizują program edukulodów. Prawie codziennie wieczorem odbywają się dyskoteki i trwa szereg imprez sportowo-rekreatywnych, w których niekiedy bardzo zaciebie rywalizują poszczególne podobozy.

Od lat w hymnie akcji EWALD znajdują się słowa „...przemienimy cały las w ogromny dom...”. I staramy się to podczas pobytu w Orkuszu realizować. Sądząc po tym co mówią i jak się czują tutaj obowozowicze, chyba nam się to udaje - dodaje Barbara Łukasiewicz.

lek. med. Zdzisław Żywicki specjalista chirurg Kwidzyn, ul. Staszica 5

poniedziałki 16.00 - 18.00
środy 16.00 - 18.00
piątki 16.00 - 18.00

tel. 21-61

AUTO ALARMY
- IMMOBILIZERY
- RADIO POWIADAMIANIE
- BLOKADY MECHANICZNE
- ZNAKOWANIE
- INSTALACJE RADIOWE
- AKCESORIA DO TEL. KOMÓRKOWYCH
oferuje ZAKŁAD AUTORYZOWANY F.H.U. „AUTO SYSTEM” MAREZA

Kwidzyn, ul. Długa 39 A
tel. kom. (090) 53-81-76,
(0601) 69-72-82
ZAPRASZAMY
pon. - pt. 15.30-20.00
soboty 8.00-12.00

SONY
autoryzowany sprzedawca

TELEWIZORY
KAMERY WIDEO
RADIA SAMOCHODOWE
WIEŻE
MAGNETOWIDY

SKLEP "EFEKT"
Kwidzyn
ul. Targowa 10,
tel. (055) 79-33-52

OFERTA SPECJALNA

- glazura, tarakota
- pustaki, dachówki Firmy Leier - ceny producenta
- kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- gresy, płytki mrozoodporne, klinikiery
- systemy docieplenia budynków
- glazdie tylnkowe
- ceramika i armatura łazienkowa

NOWOCZESNA TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA
OKNA I DRZWI PCV i AL
Profile PCV: Thyssen, Rehau, Panorama, okucia - Winkhaus
Profile AL: Yawal, Reynaers, okucia Roto

MONTAŻ - SERWIS
- ekonomiczne, - izolacji ciepło, - dźwiękochłonne
- ceny konkurencyjne - buduj i wyposażaj z nami
- okno wizytówki domu

FHP „WALMAR”
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. fax (055) 79-62-39, 79-39-55 wew. 26
82-511 Tychynow, Baldram 27 koło Kwidzyna, tel. (055) 79-24-26

TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE KRONIKA POLICYJNA

Amatorzy elektroniki
27 lipca w bloku przy ul. Staszica w Kwidzynie dokonano włamania. Złodziej skradł biżuterię, komputer i sprzęt RTV na łączną sumę około 12 tys. zł. Czynniki wyjaśniające trwają.

Gdy głód doskwiera
27 lipca w miejscowości Ryjewo miało miejsce kradzież z włamaniem do miejscowego sklepu spożywczego. Skradziono głównie konserwy mięsne o wartości około 80 zł. Policja zatrzymała sprawcę włamania, który w stanie nietrzeźwym próbował zbiec ze skradzionym towarem. Jak fiat z fiałem.

27 lipca na skrzyżowaniu dróg Gurcz - Szakiewie doszło do wypadku drogowego Fiat 126 p, kierowany przez 33-letniego Danusza K., zderzył się z innym fiatem 126 p, kierowanym przez 60-letniego Romana C. W wyniku wypadku obrażenia ciała doznała pasażerka samochodu, prowadzonego przez Romana C., która przewieziono do szpitala w Kwidzynie. Prawdopodobnie przyczyną zdarzenia było niedostawienie się Danusza K. do znaków drogowych.

Nieostrożność rowerzysty
27 lipca przy ul. Drzymały w Kwidzynie kierująca fiatem 126 p 23-letnia Justyna R. potrąciła nieletniego rowerzystę 14-letniego Cezarego M. Poszkodowany doznał niegroźnych obrażeń ciała i po udzieleniu pomocy został przewieziony. Prawdopodobnie przyczyną było nagłe wtrącenie rowerzysty na jezdnię.

Dziecko na drodze
28 lipca przy ul. Turowskiej w Kwidzynie kierujący mercedesem furgon 27-letni Wojciech H. potrącił 6-letniego Huberta K. Dziecko doznało obrażeń ciała, w wyniku których przebywało na obserwacji w kwidzyńskim szpitalu. Przyczyną zdarzenia była zła postawienie nieletniego bez opieki i jego nagłe wtrącenie na jezdnię.

Nie ma jak piwo
1 sierpnia o godz. 0.10 w Nocny nastąpiło włamanie do baru piwowego przy ul. Hallera w Kwidzynie. Namietniamy piwozom przeszkodził jednak funkcjonariusze policji, którzy po krótkim poszuki ujęli dwóch sprawców, mieszkańców Kwidzyna.

URZĄD STANU CYWILNEGO

urodzenia: w ciągu dwóch tygodni zarejestrowano 50 urodzeń, w tym 23 dziewcząt i 26 chłopców.
śluby: w minionym tygodniu udzielono 18 ślubów, zgony:

- Maria Tarsa
- Roman Gryń
- Marianna Struß
- Bronisław Redner
- Tadeusz Kąciak
- Anna Artemiak
- Rozalia Zduniak
- Władysław Wachowicz
- Zygmunt Sawicki
- Witold Romanowski
- Rozalia Zduniak
- Elżbieta Specht
- Janina Kapusta
- Aleksander Bodnar
- Hubert Pomiernski
- Bronisław Bel
- Jacek Heron

STRAŻ POŻARNA

25 lipca przy ulicy Sportowej w Kwidzynie w samochodzie ciężarowym Star 200 pękł napędowy, który uderzając w zbiornik z olejem napędowym spowodował wyciek oleju na jezdnię. Działania straży polegały na zakłuciu uszkodzonego zbiornika i zebraniu rozlanego oleju.

28 lipca przy ulicy Chrobrego oraz przy ulicy Spółdzielczej postawione bez nadzoru garnki na kuchenkach gazowych spowodowały zacczadzenie obu mieszkań. Działania straży polegały na wejsciu do mieszkań i odcieciu dopływu gazu.

30 lipca w Suszu przy ulicy Stowiarzkiej miał miejsce pożar szklarni. Straż oszacowała na 2 tys. zł, a przyczyną zdarzenia było zapalenie się wentylatora na skutek zablokowania śmigła przez odzież.

31 lipca w Prabutach spłonęła szopka gospodarska. Przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej. Straż oszacowała na 500 zł.

Firma Handlowo-Produkcyjna
„ABC GAMMA”
Kwidzyn, ul. Szkolna 3, tel. (055) 79-40-04

- bozeria PCV wew., siding
- bozeria PCV belgijska 25 cm szerokości
- panele bozeryjne MDF
- podłogi szwedzkie
- listwy wykończeniowe PCV, MDF
- parapety PCV
- podgrzewacze wody (Siemens i inne)
- kabiny prysznicowe - duża gama
- wanny narożne i z hydromasażem
- dotowniki mydła, pojemniki na papier
- białe kuchenne
- załuzje pokojowe, pionowe, rolety
- rolety do okien plastikowych, markizy
- oświetlenie mieszkań
- akcesoria łazienkowe
- lustra łazienkowe

Punkty sprzedaży:
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 79-62-39
Baldram 27, tel. (055) 79-24-26

Agencja Ubezpieczenia
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1988
zaprasza klientów od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 17.00
82-500 Kwidzyn, ul. Chopina 21
tel./fax (055) 79-40-32, 79-49-65
Kredyt na wpłatę składki AUTO-CASCO

Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kępcowska
82-500 Kwidzyn, ul. Owca 37
tel. (055) 79-48-48 (czynny cały dobę)

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE

ROBOTY ZIEMNE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADROMA L-200

Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

PRABUTY OŚRODEK TERAPEUTYCZNY

WRaniewie k/Prabuty byłej szkoły rolniczej powstanie Pomeziańskie Centrum Terapeutyczne dla Osób Uzależnionych i Współzależnionych z terenu gmin: Kwidzyn, Prabuty, Gardeja, Dzierzgoń i Stary Targ.

Była szkoła rolnicza w Raniewie, zdaniem specjalistów z Państwowego Ośrodka Terapeutycznego Osób Uzależnionych i Współzależnionych w Głębokim, a którzy w ostatnim czasie wzywali i oceniali byłą

szkołę pod względem adaptacji jej na cele ośrodka terapeutycznego, doskonale nadaje się do tego celu. Specjaliści z Głębokiego, jednocześnie fachową pomoc w okresie prac adaptacyjnych i późniejszej działalności ośrodka. Podobną pomoc i chęć pracy w ośrodku oraz pomoc merytoryczną w szkoleniach polskich kadry zalekarowali specjaliści ze szwedzkiej organizacji „ALFA” (zajmującej się pomocą i leczeniem osób uzależnionych), którzy już kilkakrotnie przebywali w Prabutach. W pracach adaptacyjnych, które rozpoczyna się niebawem oraz w późniejszym utrzymaniu ośrodka partygotowco będą samorządzą, którzy mieszkańcy będą następnie z niego korzystać.

POWSTANIE SZPITALA PIELĘGNIARSKIEGO

W Prabutach powstanie najprawdopodobniej w kompleksie Specjalistycznego Pneumologicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej - Samodzielny Publiczny Zakład Pielęgniarsko-Opiekuńczy. W tej sprawie stosowny wniosek do Ministerstwa Zdrowia złożył wojewoda elbląski. W Polsce dzięki finansowej pomocy ministerstwa mają szansę za funkcjonować tylko cztery tzw. szpitale pielęgniarskie.

Zakłada się, że tzw. szpital pielęgniarski powstanie na bazie wolego budynku, znajdującego się w kompleksie Specjalistycznego Pneumologicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Prabutach, w którym zgodnie z projektem zgłoszonym do Ministerstwa Zdrowia powstać mają dwa oddziały, po 30 łóżek każdy. Nowa placówka przyjmowałaby pacjentów ze schorzeniami narządów ruchu, oraz osoby w starszym wieku ze zdiagnozowanymi schorzeniami, które nie wymagają już stałego dozoru lekarskiego. Tymi pacjentami opiekowałyby się pielęgniarki. Szpitale pielęgniarskie wypełniają lukę pomiędzy tradycyjnymi szpitalami, gdzie niekiedy często przetrzymuje się pacjentów na oddziałach wewnętrznych ze względów zdrowotnych. Utworzenie takiego szpitala zainteresowane jest bardzo środowisko pielęgniarskie województwa elbląskiego, w którego szereg coraz dotkliwiej wkłada się bezrobocie. Obecnie w województwie ponad 350 pielęgniarek bezskutecznie poszukują pracy. Utworzenie zakładu pielęgniarsko-opiekuńczego pozwoliłoby na znaczne obniżenie kosztów utrzymania pacjentów w szpitalach. W ramach szukania oszczędności w szpitalach województwa elbląskiego planuje się również tworzenie oddziałów dziennych, oddziałów szybkiej diagnostyki i oddziałów chirurgii jednego dnia.

SADLINKI INWESTUJĄ W GMINNĄ INFRASTRUKTURĘ

W tym roku samorząd gminy Sadlinki przeznaczył na inwestycje ponad 625 tys. zł. Większość inwestycji dotyczy gminnej infrastruktury. W roku ubiegłym w gminie Sadlinki zakończono dwie duże, wieloletnie inwestycje: budowę szkoły podstawowej i gminnej oczyszczalni ścieków. Pozwoliło to, zdaniem wójta gminy Sadlinki Karola Czerewskiego, na wykonanie w tym roku szeregu inwestycji mniejszych, ale także niezwykle istotnych dla poprawienia gminnej infrastruktury.

W ramach przedsięwzięć, które będą kontynuowane, samorząd przeznaczył 15 tys. zł na budowę sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Sadlinkach. Samorządowcy liczą, że inwestycje te dofinansuje również Kuratorium Oświaty w Elblągu, co najmniej kwota podobną do tej, którą przeznaczyła gmina.

W gminie kontynuowane są inwestycje związane z budową wodociągów. W tym roku zostanie zbudowany wodociąg we wsi Białki, a koszt tej inwestycji wyniesie 120 tys. zł. Modernizowany jest kolejny, tym razem 1300-metrowy odcinek drogi Sadlinki - Okrago Łąka z kwotą 150 tys. zł. Ponadto będzie kontynuowana budowa kompleksu boisk sportowych przy Szkole Podstawowej w Sadlinkach, a kwota przeznaczona na te inwestycje wyniesie 50 tys. zł.

W ramach inwestycji, które zostały w tym roku rozpoczęte, 50 tys. zł przeznaczono na rozbudowę Szkoły Podstawowej w Nebrowie Wielkim. Na modernizację hydroforu w Sadlinkach i we wsi Glinia przeznaczono 120 tys. zł i tyle samo na kanalizację trzech ulic w Sadlinkach: Tartacznej, Robotniczej i Kwidzyńskiej.

KISIELICE SESJA O ROLNICTWIE

Sprawy przejęcia dróg w gminie oraz rolnictwa zdominowały sesje Rady Miasta i Gminy w Kisielicach. Podjęto także uchwałę w sprawie utrzymania porządku i czystości oraz gospodarki odpadami komunalnymi.

Na sesję kisielickiej radni zaprosili przedstawiciela zarządu Elbląskiej Izby Rolniczej aby zapoznać się z jej strukturami, organizacją, a przede wszystkim działaniami, podejmowanymi przez nią na rzecz rolnictwa. Sprawy Elbląskiej Izby Rolniczej przedstawił radnym z miasta i gminy Kisielice członek zarządu Stanisław Grubalski, który szczegółowo omówił dotychczasową

działalność Izby, a odpowiadając na liczne pytania radnych i członków Zarządu Miasta i Gminy przedstawił informacje o trybie nabywania przez rolników nieodpłatnych akcji spółek Skarbu Państwa. Radni i delegaci Elbląskiej Izby Rolniczej zadeklarowali, podsumowując dyskusję, ściśle współpracę w rozwiązywaniu problemów rolnictwa. Drugą istotną sprawą nad którą dyskutowali kisielicki radni podczas ostatniej sesji, była propozycja wojewody elbląskiego dotycząca przejęcia przez samorządy większości dotychczasowych dróg wojewódzkich. Projekt zdaniem samorządowców jest słuszny, gdyż samorząd gminy powinien być gos-

podarzem majątku na podległym sobie terenie. Jednak nie ma żadnych gwarancji, że wraz z nowymi zadaniami zostaną na ten cel przekazane przez wojewodę odpowiednie wysokie środki finansowe. Dotychczasowe doświadczenia radnych z Kisielic nakazują wielką ostrożność w przejwianiu obowiązków bez pieniędzy. Dlatego też radni odrzucili projekt wojewody. Podjęto również uchwałę w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku oraz gospodarki odpadami komunalnymi w gminie. Zacznie ona obowiązywać od 1 kwietnia 1996 roku. Do tego czasu tak gmina jak i wszyscy właściciele nieruchomości, muszą solidnie przygotować się do obowiązków zawartych w uchwale. Wczesniej zaś należy przeprowadzić szeroką akcję informacyjną o szczegółowych zasadach uchwały wśród mieszkańców.

SPÓŁDZIELNIA NIEWIDOMYCH PRZEKSZTAŁCONA

Spółdzielnia Pracy Niewidomych w Kwidzynie przekształca się w spółkę. W przedsiębiorstwie zatrudnionych jest 20 osób, z tego 18 to osoby niepełnosprawne.

Spółdzielnia powstała w 1964 roku jako zakład, zatrudniający osoby niewidome lub słabo widzące. Początkowo była filią podobnej spółdzielni w Gdyni, od 1975 roku do 1992 filią spółdzielni ELSIN z Elbląga, a od 1992 pracowała jako samodzielne przedsiębiorstwo. W tym roku w wyniku restrukturyzacji przekształca się w spółkę cywilną.

Wgrać z konkurencją

Uważam, że takie spółdzielnie jak nasza to przeżytek. Takie przedsiębiorstwa nie wytrzymają konkurencji. Kiedyś produkcja szczeniarska była zastrzeżona tylko dla zakładów zatrudniających niewidomych, obecnie panuje na rynku "wolna amerykanka", do której obok producentów prywatnych z kraju włączyli się eksportery, głównie z byłych krajów Związku Radzieckiego oraz z Dalekiego Wschodu. A niewidomi muszą

gdzieś pracować, przecież nie można zepchnąć ich na margines życia - twierdzi wieloletni prezes spółdzielni, a obecnie szef spółki Mieczysław Rydel. Obecnie w P.U.H. SC Mieczysław i Wiktor Rydel zatrudnionych jest tyle samo pracow-



Aleksander Kander i Lila Balicka pracują przy produkcji pedzeli i szycetka

dzi zatrudnieni są także lekarz i pielęgniarka

Produkcja, problemy i inwestycje

Spółka zajmuje się produkcją pedzlarско-szczotkarską, produkując wszelkiego rodzaju szcziolki i pedzle mialarskie, gospodarskie, szkolne, i kosmetyczne, a także klamerki do bielizny. Produkcja dostosowana jest do życzeń zamawiającego. Największymi problemami są zbyt i nieuczciwi odbiorcy. W planach przedsiębiorstwa jest modernizacja zakładu, która będzie rozpoczęta jeszcze w tym roku. Jej koszt ma wynieść 150 tys. zł. W dalszej perspektywie ma powstać nowa hala produkcyjna o powierzchni 200 metrów kw. Wzrosnąć ma zatrudnienie, a produkcja zostanie poszerzona o nowe profile. (giga)

MW

Znamy skład komisji

Informujemy Państwa, iż uchwałą Państwowej Komisji Wyborczej z dnia 15 lipca br. powołana została do życia Okręgowa Komisja Wyborcza w Elblągu mająca na celu przeprowadzenie wyborów parlamentarnych zarządzonych na dzień 21 września 1997 r.

Oto skład komisji:

Wojciech Kurkiewicz - przewodniczący, sędzia sądu wojewódzkiego w Elblągu.

Krzysztof Kwasicki oraz Mirosław Waiss - zastępcy przewodniczącego, sędziowie sądu wojewódzkiego w Elblągu.

Czesław Piłczak - sekretarz komisji, dyrektor delegatury Krajowego Biura Wyborczego.

Jacek Bryl, Mirosław Ciep, Włodzimierz Gawrylycz, Regina Gorajewska, Elżbieta Kosceka, Grazyna Łapka, Marek Machnij, Edward Omański, Jacek Pietrzak, Marek Szymanek, Marzena Poniatowska - członkowie komisji, sędziowie sądów rejonowych, wojewódzkich i apelacyjnych w Elblągu, Gdańsku, Braniewie, Malborku oraz w Kwidzynie (Marek Szymanek).

Siedziba komisji mieści się w Elblągu przy ul. Wojska Polskiego 1, tel. 33-63-92.

Kto przyjmie dzieci z terenów objętych powodzią?

Burmistrz miasta Jerzy Godzik oraz Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn” zaapelowali do wszystkich rodzin w mieście o zgłaszanie chęci przyjęcia na letni wypocznik dzieci, których rodziny ucierpiały w powodzi. Każdy kto zechce sfinansować dzieciom pobyt w mieście może zdzwonić pod numer Stowarzyszenia „Bezpieczny Kwidzyn” 79-47-20.

Przed podjęciem decyzji o przyjęciu dziecka lub dzieci należy jednak przemyśleć zarówno swoje finansowe i lokalowe możliwości, jak również możliwość poświęcenia im czasu. Pobyt dzieci ma być czasem, który pozwoli im zapomnieć o tragicznych chwilach, które przeżyły. Dodajmy, że numer 79-47-20 jest czynny przez całą dobę. J.K.

Zespół do spraw pomocy powodziom

Z inicjatywy burmistrza miasta - Jerzego Godzika oraz Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej na spotkanie w dniu 28.07.br. powołany został zespół koordynujący do spraw pomocy powodziom. Zadaniem zespołu jest określenie sposobu pomocy inwestycyjnej poprzez współudział w odbudowie zniszczonych przez powódź budynków użyteczności publicznej (szkoły, przedszkola).

W skład zespołu oprócz władz miasta weszli: Eugeniusz Wiśniewski SP Powiśle Stanisław Krawczyk SM Pomezania Władysław Marciniowski PUPHMIP Jerzy Bartnicki AGROL Zbigniew Figiel BEST Jan Pecka KP.

Kolejne spotkanie odbędzie się w dniu 7.08.br. o godz. 15.00 w sali nr 6.10.

Goście zapraszamy wszystkich przedsiębiorców do czynnego włączenia się do naszej akcji. Informacje: Biuro PIPH, tel. 794180 A. Krzysztofak

ARCHEOLODZY NA STARÓWCE

Kolejny, trzeci rok na kwidzyńskim Starym Mieście prowadzone są prace archeologiczno-architektoniczne. W tym roku na Starówce kopią archeolodzy z Pracowni Archeologii, Dokumentacji Architektonicznej i Konserwacji Zabytków z Malborka pod kierunkiem dr Antoniego J. Pawłowskiego.

Wykopki ukierunkowane

Tegoroczne prace będą przebiegały w kilku kierunkach. Badaniami archeologicznymi z inicjatywą muzeum kwidzyńskiego zostaną poddane relikty, pochodzące z połowy XIV wieku, szkoły łacińskiej, znajdujące się przy średniowiecznych murach obronnych. Kontynuowane będą prace w kwartale zachodnim, poszerzone o bryłę ulicy Kawiarniana i fragment narożnika ratusza. Rozpocznie się prace pełnego rozpoznania architektoniczno-archeologicznego w pierzei kamienic w kwartale północnym.

Archeolodzy zamierzają rozpoznać powiązania pomiędzy zabudową historyczną, kształtującą się w kwartale zachodnim a rynkiem, który zdaniem Antoniego J. Pawłowskiego był w średniowieczu, o wiele mniejszy. W okresie pobytu w Kwidzynie Szwedów około roku 1630 rynek ten został przypuszczalnie spalony, a następnie znacznie rozbudowany. Po pożarze zabudowa drewniana została zastąpiona zabudową murywaną.

Ratusz renesansowy

Archeologom udało się już odnaleźć południowo-zachodni narożnik ratusza, zbudowanego w stylu renesansowym. Dotychczas sądzono, że do XIX wieku funkcjonował ratusz zbudowany w stylu gotyckim.

Niezwykle interesujące i odkrywcze mogą być badania pierzei kamienic w kwartale północnym staromiejskiego rynku. Kwartał ten nie był dotychczas badany. Nie służył także ikonografia, dotycząca tej pierzei. Pierzeja ta przylegała bezpośrednio do najstarszej fazy zabudowy sakralnej z drugiej połowy XIII wieku, dlatego też można spodziewać się, że archeologom uda się dotrzeć do tak starej zabudowy. W kwartale północnym zostaną odkryte korony murów wszystkich kamienic, a jedna z nich zostanie przebadana dokładnie. Prace mają potrwać do końca października, a na tegoroczne samorząd przeznaczył 65 tys. zł. (giga)

PROMYK POWODZIANOM

W terminie od 1 do 17 sierpnia Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” informuje, iż w miesiącu sierpniu planowany jest również przyjazd kolejnych 20 dzieci z terenów objętych powodzią.

W związku z tym zwracamy się z prośbą do wszystkich ludzi dobrego serca o pomoc finansową w zorganizowaniu wypoczynku dla tych dzieci. Wszelkie kwoty można wpisać na konto: Bank Spółdzielczy Kwidzyn 83000009-124823-2700-6. (mir)

FRANCUSKI ŁĄCZNIK

W Kwidzynie przebywał z wizytą senator parlamentu francuskiego z departamentu Luase, prowincji Pikardii Philip Marini. Był on członkiem delegacji francuskiej, która wizytowała partnerskie województwo elbląskie. Prowadzono rozmowy na temat współpracy w dziedzinie oświaty, rolnictwa i gospodarki.

W Kwidzynie delegacja z Francji w składzie której znaleźli się również kurator oświaty z Luase Jean Lombart, odbyła spotkanie w Zespole Szkół Zawodowych nr 2, z którym współpracują szkoły gastronomiczne i hotelarskie departamentu Luase, zwiedziła kompleks katedralno-zamkowy oraz Centrum Językowo-

Komputerowe Delegacji francuskiej podczas pobytu w Kwidzynie towarzyszył kurator oświaty z Elbląga Edward Murdzia oraz wiceburmistrz Leszek Czarnobaj. Kurator elbląski bardzo pozytywnie ocenił dotychczasową współpracę, szczególnie w dziedzinie edukacyjnej. Tak aktywna współpraca zadczydowała o tym, że Kuratorium Oświaty w Elblągu od kilku lat organizuje wojewódzki konkurs języka francuskiego, którego dziesięciu laureatów w nagrodę wyjeżdża do Francji. W tym roku wśród nich znalazła się uczennica romanistki Zofii Sobczak z Liceum Ogólnokształcącego Anna Sidorowicz. Współpracę w dziedzinie wymiany młodzieżowej bardzo popiera kurator oświaty z Luase Jean Lombart. (giga)



Delegacji francuskiej z senatorem P. Marini i kuratorem oświaty departamentu Luase J. Lombart towarzyszył kurator elbląski Edward Murdzia

Srebrna para

Srebrny jubileusz, a więc 25-lecie pożycia małżeńskiego, obchodzili państwo Jolanta i Waldemar Sawicz z Kwidzyna. Uroczystość udekorowania medalem złotej pary odbyła się w sobotę, dnia 19 lipca w sali Urzędu Staru Cywilnego.

Zastępca kierownika USC Ewa Zwidryń wzięła srebreną parze kwiaty oraz medal pamiątkowy, przyznany przez wojewodę elbląskiego, natomiast wiceburmistrz Kwidzyna wręczył pamiątkowy dyplom, przyznany przez burmistrza Kwidzyna. Przy lampce szampa padły życzenia co najmniej dalszych 25 lat „Kurier Kwidzyński” przyłącza się do tych życzeń. (mir)

Konta pomocy na rzecz powodziom

Konto uruchomione przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie.

Bank Spółdzielczy w Kwidzynie 82178-3600-1/5 z dopiskiem „Akcja Powódź”.

Konto uruchomione przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Gminie Kwidzyn.

Bank Spółdzielczy w Kwidzynie 83000009-94298-3600-1/2 „Akcja Powódź”.

Konto Polskiego Czerwonego Krzyża.

Bank Gdański S.A. o/Kwidzyn 10401165-78070-132 z dopiskiem „Dla Powodziom”.

Konto utworzone przez Caritas.

Bank Spółdzielczy 90971-2700-6 „Powódź”.

Konto NSZZ „Solidarność”.

Powszechny Bank Gospodarczy S.A. Łódź o/Gdańsk 10801053-6796-270006-8010-00-111 z dopiskiem „Powódź”.

Konto Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Elblągu: Polski Bank Inwestycyjny w Elblągu.

19801094-6246-3000-111 z dopiskiem „Fundusz pomocy dla powodziom”.

Miejsca zbiórek darów

- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie przy ul. Grudziądzkiej 6 oraz w budynku dawnej jednostki wojskowej przy ul. Kościuski.

- Jeżeli nie jesteśmy w stanie dostarczyć darów sami, wystarczy zadzwonić do MOPS pod numer telefonu 79-73-81, a przyjedzie samochód, który je odbierze.

- Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w gminie Kwidzyn przy ulicy Grudziądzkiej 30 (w nowym siedziba Urzędu Gminy).

- Caritas - zbiórka darów w Domu Błogosławionej Doroty przy ul. Targowej 7 (wtorki, środy od 10.00 do 12.00 oraz czwartki, piątki od 15.00 do 17.00).

- Polski Czerwony Krzyż zbiera dary w byłych magazynach wojskowych przy ulicy Grudziądzkiej 6 oraz w sklepie „U Ewy” przy ul. Kasprzowicza.

P.H.U. MULTI-SERVICE s.c.

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1
tel. (055) 79-63-79

Zaprasza do nowo otwartego punktu sprzedaży przy ul. Kopernika 25A (teren byłej jednostki wojskowej)

OFERUJĄC:

- armaturę i stal kwasoodporną
 - armaturę instalacyjną
 - materiały termoizolacyjne firmy "GULLFIBER"
 - rury i kształtki z tworzywa sztucznego systemu "COPRAX"
 - aparaturę kontrolno-pomiarową
- ZAPRASZAMY: pon. - piątek 8.00-17.00
sobota 8.00-14.00

NOWOŚĆ!

WKŁADY KOMINOWE ZE STALI KWASOODPORNEJ

KASY FISKALNE

- * sprzedaż
- * doradztwo
- * autoryzowany serwis

PHU Interbiuro, ul. 3 Maja 10
tel. (055) 79-70-05

**OSPRZĘT ELEKTRYCZNY,
KUMATYZACJA,
CHŁODNICTWO,
BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH**

IGLO TECH KWIDZYN

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 79-33-43, (055) 79-63-03

DOŚTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

PPHU „PRODOM” KWIDZYN, UL. ŻWIROWA 4B TEL. (055) 79-32-32 WEW. 35

PRODUCENT STOLARKI
Z PCV

OKNA * DRZWI * WITRYNY

SPRZEDAŻ-MONTAŻ-RATY

WYKŁADZINY
PODŁOGI
SZWEDZKIE

WSZYSTKO NA RATY

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 79-21-11 wew. 26

Prawa konsumenta

GWARANCJA, REKOJMIA A WADY RZECZY

Szybko postępujący w ostatnich latach rozwój handlu prywatnego przyczynił się do pogorszenia sytuacji klienta. Do niedawna przepisy chroniące konsumenta dotyczyły przede wszystkim zakupów dokonywanych w jednostkach handlu uspołecznionego. Przepisy te nie były przystosowane do ciągle zmieniających się warunków panujących na rynku. Po ponad pięciu latach pr. Sejm uchwalił ustawę zmieniającą kodeks cywilny. Od 28 grudnia 1996 r. obowiązują nowe przepisy dotyczące rekojmii za wady i gwarancji jakości. Przepisy te dopuszczają możliwość dochodzenia przez kupującego uprawnień z tytułu rekojmii, niezależnie od przysługującego mu uprawnień z tytułu gwarancji. Rozszerzona została odpowiedzialność sprzedawcy w przypadku wad prawnych towaru. Kupujący według nowych przepisów może odstąpić od umowy nawet w przypadku dokonania już jedнокrotnej naprawy rzeczy. Ograniczone zostały możliwości dokonywania napraw lub wymiany rzeczy wadliwej przez sprzedającego. W kilku częściach postaramy się przybliżyć Państwu zasady gwarancji i rekojmii, uprawnień kupującego, odpowiedzialności producenta i sprzedającego itp.

Sprzedający - konsument

Sprzedawca jest każdy ten, kto prowadzi sprzedaż towarów. Według przepisów konsumentem zaś jest każdy, kto nabywa towar dla celów nie związanych z działalnością gospodarczą.

W praktyce oznacza to, że z uprawnień mogą korzystać tylko osoby fizyczne dokonujące zakupów dla prywatnego użytku. Obowiązki sprzedawcy i prawa konsumenta nie mogą zostać zmienione przez sprzedającego i kupującego.

Wada fizyczna towaru

Wada fizyczna towaru może polegać na tym, że dany towar posiada wadę zmniejszającą jego wartość lub użyteczność. Wadą jest także to, że towar nie posiada właściwości, o których istnieniu sprzedawca zapewniał kupującego. Za wadę fizyczną uważa się także takie wydanie towaru kupującemu w stanie niezupełnym.

Za "zapewnienie sprzedawcy" uważa się także informacje zamieszczone na towarze przez producenta, wyrażone nawet znakami lub symbolami.

Jest nim także termin trwałości. Wadą fizyczną będzie również wydanie rzeczy kupującemu w stanie niekompletnym, np. bez części składowych objętych umową lub przepisami. Podobnie sprawa wygląda w wypadku braku etykietek, metek, alestów, certyfikatów. Brak przy towarach niebezpiecznych oznaczeń i informacji o koniecznych zabezpieczeniach to szczególny rodzaj "niekompletności".

Osobną kwestią są braki ilościowe towaru. Wadą nie jest ilościowy brak towaru, czyli wydanie mniejszej ilości niż umówiona. Sytuacja taka traktowana jest jako czynienie wykonania świadczenia, opóźnienie lub zwłoka.

Gdy jednak brak ilościowy wystąpi w towarze pakowanym fabrycznie, na opakowaniu którego oznaczona została jednostka miary (np. 1 kg), traktowany jest on jako wada fizyczna.

Wada fizyczna jest wadą rzeczy sprzedawanej, a nie opakowania. Jednak gdy sprzedawca nie zabezpieczy odpowiednio towaru i następnym razem niedopatrzona będzie uszkodzenie opakowania, powodująca z kolei uszkodzenie towaru - sprzedawca ponosi za to odpowiedzialność.

Wada prawna

Wada prawna rzeczy polega na tym, że rzecz sprzedana stanowi

własność osoby trzeciej lub obciążona jest prawem osoby trzeciej, np. prawem pierwokupu lub zastawu.

Wada znana kupującemu

Jeżeli kupujący wie o istnieniu wady, sprzedawca zwolniony jest od odpowiedzialności z tytułu rekojmii za wady. Ale pamiętać należy, że odpowiedzialność z tytułu rekojmii jest jedynie w stosunku do konkretnej, znanej kupującemu wady. Jeśli się okaże, że rzecz posiada również inne wady, o których kupujący nie wiedział, sprzedawca odpowiada za nie z tytułu rekojmii.

Wiedzieć należy, że to sprzedawca udowodnić musi, że kupujący wiedział o wadzie w momencie zakupu.

Rekojmia

Sprzedawca zawsze jest odpowiedzialny względem kupującego za wady fizyczne i prawne sprzedanego towaru. Sprzedawca nie może być zwolniony z tego rodzaju odpowiedzialności, niezależnie od tego, czy to on spowodował wadliwość rzeczy, nawet w wypadku, gdy w ogóle o niej nie wiedział lub nie mógł wiedzieć. Odpowiedzialność z tytułu rekojmii oparta jest na zasadzie ryzyka. Rekojmia trwa przez rok od daty wydania towaru. Objęte są nią: artykuły żywnościowe, przemysłowe, produkty i usługi wykonane na zamówienie klienta, towary z importu.

Sprzedawca ma obowiązek załatwić reklamację najpóźniej w terminie 14 dni od jej zgłoszenia. Przedłużenie tego terminu jest możliwe tylko za pisemną zgodą konsumenta.

Nasze prawa w przypadku ujawnienia wady towaru to żądanie obniżenia ceny, zwrot wadliwego towaru i żądanie zwrotu pieniędzy, chyba że sprzedawca niezwłocznie wymieni towar na wolny od wad lub usunie wadę istniejącą.

Przy reklamowaniu wadliwego towaru należy wskazać wadę i czas, w którym się ujawniła.

Mamy prawo do zrezygnowania z zakupu lub usługi, jeśli rzecz była już raz wymieniana lub naprawiana, zaś wada nadal występuje. Zgłaszając reklamację towarów niezwykłościowych powinniśmy zawiadomić sprzedawcę o wadzie - najlepiej na piśmie - nie później niż w miesiąc od ujawnienia wady.

Jeśli sprzedawca nie załatwi reklamacji, możemy wystąpić do sądu w nieprzekraczalnym terminie roku od daty wydania towaru.

Rekojmia za wady prawne

Gdy rzecz stanowi w chwili sprzedaży własność osoby trzeciej, nie będącej stroną umowy, mamy do czynienia z wadą prawną. Najczęściej spotykany przykład takiej wady to kupno w dobrej wierze kradzionego samochodu. Przed upływem rocznego terminu konsument ma bezwzględny obowiązek powiadomienia sprzedawcy o wystąpieniu osoby trzeciej i wezwać go do udziału w sprawie.

Sprzedawca zwolniony jest z odpowiedzialności, gdy konsument nie dopełni tego obowiązku, a wyżej wspomniana osoba trzecia (nie właściciel skradzionego samochodu) uzyska korzystne dla siebie rozstrzygnięcie sądu. Uprawnienia te wygasają z upływem roku od chwili, w której nabywca dowiedział się o istnieniu wady prawnej.

Jednak wpływ tego terminu nie jest przeszkodą w dochodzeniu naszych roszczeń, jeżeli, sprzedawca podstępnie wadę zataił lub przed jego upływem zawiadomiliśmy sprzedawcę o wadzie.

Za błąd uprawnień kupującego, odstąpienie od umowy, wymiana towaru na wolny od wad, obniżenie ceny, usunięcie wady, opr. t.

na podst. „Poradnika Gazety Prawnej” nr 14(40) z lipca 1997 r.

SPŁYŃ LIWA

Związek Międzygminny Towarzystwo Turystyczne „Liwa” jest organizatorem stałych, cotygodniowych spływów kajakowych na rzece Liwie. Ten 16-kilometryowy odcinek rzeki pokonuje się w ciągu 5-6 godzin i na pewno nie jest to czas stracony.

Jak się dowiedzieliśmy, w siedzibie Towarzystwa zainteresowanie uczestnictwem w spływie jest dość duże. Najczęściej przychozą młode rodziny oraz młodzież.

Cotygodniowe spływy odbywają się w sobotę. O godzinie 8.30 następuje wyjazd

autokarem do Prabut. Tam wszyscy uczestnicy przesiadają się do dwuosobowych kajaków. Podróż kończy się około godziny 16.00 ogniskiem tradycyjnym pieczeniem kiełbaski. Koszt spływu wynosi 20 zł od osoby.

W pojedynczym spływie kajakowym może uczestniczyć maksymalnie 30 osób, które pod opieką przewodnika mają okazję spojrzeć na „starą Liwkę” trochę z innej strony. Wszyscy uczestnicy są oczywiście ubezpieczeni.

Dieta TT „Liwa” jest do swego rodzaju sprawdzian, czy można i warto zaangażować w organizację tej formy wypoczynku. Jak na razie nie ma powodów do narzekania na brak zainteresowania, dlatego już myśli się o organizacji przystani kajakowej oraz bazy gastronomiczno-sanitarnej na trasie spływu.

mir

Komu zasiłek

W świadczeniach dla bezrobotnych nastąpiło przewrót. Ostatnia nowelizacja ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu wprowadziła szereg istotnych zmian, m.in. w przyznawaniu prawa do zasiłku dla bezrobotnych.

Większość przepisów ustawy nowelizującej weszła w życie z dniem 1 stycznia 1997 roku.

Obecnie prawo do zasiłku przysługuje bezrobotnym za każdy dzień kalendarzowy po upływie 7 dni od dnia zarejestrowania się w Rejonowym Urzędzie Pracy (z wyłączeniem przypadków czasowego pozbawienia prawa do zasiłku), jeżeli nie ma dla niego odpowiedniego zatrudnienia, propozycji szkolenia, skierowania do prac interwencyjnych, robót publicznych lub na utworzone dotychczasowe miejsce pracy.

Prawo do zasiłku mają:

- Osoby, które w okresie 18 miesięcy przed dniem zarejestrowania, łącznie przez okres co najmniej 365 dni były zatrudnione i osiągały wynagrodzenie w kwocie co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W okresie tym nie uwzględnia się okresów urlopowych bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni.

- Osoby, które wykonywały pracę na podstawie umowy o pracę nakładczą, osiągając z tego tytułu dochód nie mniejszy od najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które w tym okresie wykonywały pracę na podstawie umowy agencji lub umowy zlecenia albo współpracowały przy wykonywaniu tych umów, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które podlegały ubezpieczeniu społecznemu lub zaopatrzeniu emerytalnemu z tytułu współpracy, działalności pozarolniczej lub współpracy, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W okresie tym nie uwzględnia się okresów urlopowych bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni.

- Osoby, które wykonywały pracę na podstawie umowy o pracę nakładczą, osiągając z tego tytułu dochód nie mniejszy od najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które w tym okresie wykonywały pracę na podstawie umowy agencji lub umowy zlecenia albo współpracowały przy wykonywaniu tych umów, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które podlegały ubezpieczeniu społecznemu lub zaopatrzeniu emerytalnemu z tytułu współpracy, działalności pozarolniczej lub współpracy, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W okresie tym nie uwzględnia się okresów urlopowych bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni.

- Osoby, które wykonywały pracę na podstawie umowy o pracę nakładczą, osiągając z tego tytułu dochód nie mniejszy od najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które w tym okresie wykonywały pracę na podstawie umowy agencji lub umowy zlecenia albo współpracowały przy wykonywaniu tych umów, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które podlegały ubezpieczeniu społecznemu lub zaopatrzeniu emerytalnemu z tytułu współpracy, działalności pozarolniczej lub współpracy, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W okresie tym nie uwzględnia się okresów urlopowych bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni.

- Osoby, które wykonywały pracę na podstawie umowy o pracę nakładczą, osiągając z tego tytułu dochód nie mniejszy od najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które w tym okresie wykonywały pracę na podstawie umowy agencji lub umowy zlecenia albo współpracowały przy wykonywaniu tych umów, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które podlegały ubezpieczeniu społecznemu lub zaopatrzeniu emerytalnemu z tytułu współpracy, działalności pozarolniczej lub współpracy, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W okresie tym nie uwzględnia się okresów urlopowych bezpłatnych, trwających łącznie dłużej niż 30 dni.

- Osoby, które wykonywały pracę na podstawie umowy o pracę nakładczą, osiągając z tego tytułu dochód nie mniejszy od najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które w tym okresie wykonywały pracę na podstawie umowy agencji lub umowy zlecenia albo współpracowały przy wykonywaniu tych umów, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

- Osoby, które podlegały ubezpieczeniu społecznemu lub zaopatrzeniu emerytalnemu z tytułu współpracy, działalności pozarolniczej lub współpracy, jeśli podstawą wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia. Zasiłek dla bezrobotnych przysługuje również osobie, która przez rok w okresie 18 miesięcy przed dniem zarejestrowania wykonywała pracę w okresie tymczasowego aresztowania lub odbywania kary pozbawienia wolności, jeżeli postawiła wymiar składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

W takiej samej sytuacji, uprawniającej do korzystania z zasiłku dla bezrobotnych, są osoby pracujące w okresie 18 miesięcy przed zarejestrowaniem łącznie 365 dni w rolniczej spółdzielni produkcyjnej lub spółdzielni kółek rolniczych, jeżeli postawiła wymiar składek na ubezpieczenie społeczne i Fundusz Pracy stanowią kwota co najmniej najniższego wynagrodzenia.

Zasiłek dla bezrobotnych należy się też osobie, która opłacała składkę na Fundusz Pracy w związku z zatrudnieniem za granicą u pracodawcy zagranicznego.

Do 365 dni, od których zależy nabycie prawa do zasiłku dla bezrobotnych, zalicza się również okresy zasadniczej służby wojskowej, nadterminowej służby wojskowej, przeszkolenia wojskowego absolwentów szkół wyższych.

Do powyższego okresu wlicza się także: czas służby wojskowej pełnionej w charakterze kandydata na podporucznika zawodowego, w tym również okresy zasadniczej służby wojskowej, przeszkolenia wojskowego absolwentów szkół wyższych.

Do powyższego okresu wlicza się także: czas służby wojskowej pełnionej w charakterze kandydata na podporucznika zawodowego, w tym również okresy zasadniczej służby wojskowej, przeszkolenia wojskowego absolwentów szkół wyższych.

Urolop wychowawczy wliczany jest również do okresu, od którego, zależy prawo do zasiłku dla bezrobotnych.

Okresy pobierania zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub opiekuńczego, w przypadku gdy podstawą wymiaru tych zasiłków stanowią kwoty w wysokości co najmniej najniższego wynagrodzenia, także wlicza się do okresu 365 dni, od których zależy nabycie prawa do zasiłku.

Okres opłacania składek na ZUS i Fundusz Pracy, jeśli podstawą wymiaru składek stanowią kwoty wynoszące co najmniej najniższe wynagrodzenie, również wliczany jest do okresu 1 roku, od którego zależy nabycie prawa do zasiłku.

Okres 7-dniowy, po upływie którego przysługuje prawo do zasiłku został wprowadzony, by umożliwić Rejonowym Urzędem Pracy przedłożenie bezrobotnemu odpowiedniego zatrudnienia lub objęcia aktywnymi formami przeciwdziałania bezrobociu.

Okres ten służy także temu, aby ocenić zdolność i gotowość do pracy bezrobotnego.

WS

Pielgrzymi już na trasie

Okolo 100 pielgrzymów z Kwidzyna i okolicznych parafii wyruszyło na pieszczą pielgrzymkę Diecezji Elbląskiej na Jasną Górę. Pielgrzymi wyruszyli 30 lipca około godziny 8.30. Przed wyruszeniem na pięćdziesiąt szlak pielgrzymi wzięli udział w mszy św. w parafii Miłosierdzia Bożego. Dzienniepatrick będą pokonywać około 35 km. Pielgrzymka dotrze do Częstochowy najprawdopodobniej 11 sierpnia. Większość pielgrzymów to młodzież. Niektórzy po raz kolejny zamierzają dojść na Jasną Górę.

Trudno słowami określić specyficzną atmosferę, jaka panuje podczas pielgrzymki - powiedziała młoda dziewczyna.

Poznać można naprawde fantastycznych ludzi. Z wielką życzliwością spotykamy się również ze strony tych, którzy goszczą nas w swoich domach, zapewniając nocleg i wyżywienie.

Generalnie ludzie są bardzo serdeczni, uśmiechają się do nas - pielgrzymów, pozdrawiając wszystkich. Takich pielgrzymek po prostu nigdy się nie zapomina.

KWIDZYN ODCIĘTY OD ŚWIATA

Poraz kolejny w tym roku, 30 lipca Kwidzyn był przez... 7 godzin od 10.10 do około 17.00 odcięty od telefonicznego świata.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy przyczyną było uszkodzenie w okolicach Czława podczas prac budowlanych kabla magistrali telefonicznej, doprowadzającej sygnał telefoniczny do Kwidzyna w Kierowkach. Innowy Telekomunikacji Polskiej SA Rejon Kwidzyn Andrzej B. Krupa informuje, że sytuacja zmieni się po uruchomieniu w Kwidzynie nowoczesnej centrali cyfrowej; a nastąpi to najpóźniej w czwartym kwartale tego roku.

(mm)

AUTO-HANDEL-KOMIS
EDMAR S.C.
SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ i na RATY!
ZAPRASZAMY OD 10.00 DO 18.00
W NIEDZIELE OD 16.00 DO 18.00
ul. Polna 19, Kwidzyn, tel. (055) 79-62-32

USŁUGI
PODNOŚNIKIEM
KOSZOWYM
P-183 - 18 m
KWIDZYN,
tel. (055) 79-36-22

Kotły c.o. firmy:
SCHÄFER, BRÖTJE,
FINTERM, KADAM, TORUS
oszczędni, palniki,
bojlery na olej i gaz.
Projektowanie instalacji
c.o. gazowych i kotłowni
poleca firma
PFB „IZOKOR” sp. z o.o.
Kwidzyn, ul. Kościuski 43,
tel. 33-32.

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIOWE
Mors
HURTOWNIA KABLI
I OSPRZĘTU ELEKTROTECHNICZNEGO
OFERUJEMY:
KABLE, PRZEWODY, DRUTY NAWOJOWE
APARATURĘ I OSPRZĘT elektrotechniczny
OPRAWY OŚWIETLENIOWE I ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
w CENACH FABRYCZNYCH
W NOWO OTWARTYM
PRZEDSTAWICIELSTWIE HANDLOWYM
82-300 KWIDZYN, ul. Toruńska 36
tel. 0601 621 845
ZAPRASZAMY
PON.-PIĄTEK 8.00-16.00, SOBOTA 8.00-13.00

Sprzedaż Art. Przemysłowych
Hurt-Detal
82-500 Kwidzyn
ul. Ogrodowa 14, tel. 33-89

I. OKUCIA BUDOWLANE
- zamki wpuszczane - nakładane
- klamki malowane - mosiężne
- klamki okienne
- klódki patentowe - atestowane
- wkładki patentowe

II. ODZIEŻ ROBOCZA
- rękawice drelichowe - wmacniane
- trzewiki robocze olejooporne
- gumacze, gumofilce
- fartuchy płócienne, dedeton
- kurtki przeciwdeszczowe
- ubrania drelichowe - cena producenta
- ubrania typu "Szwedki" - cena producenta
- ubrania ocieplane - cena producenta
- kurtki ocieplane - cena producenta
- koszulki flanelowe - cena producenta
- czapki drelichowe - cena producenta

Sklep czynny
od 8.00 do 16.00
sobota
od 10.00 do 13.00

M.Leier Wytwórnia
Materiałów
Budowlanych

Ekologicznie czyste, energooszczędne, posiadające certyfikat bezpieczeństwa.
Tysiące klientów wybrało materiały Firmy Leier. Wybierz i Ty!

Pustak 3-komorowy z ociepleniem
Na ściany zewnętrzne budynków mieszkalnych.
Współczynniki k=0,39 W/m²·K
MONOLIT to najlepszy wybór.

Pustak z ociepleniem MONOLIT
Na ściany zewnętrzne budynków mieszkalnych.
Współczynniki k=0,45 W/m²·K

Dachówka betonowa
Barwiona w masie, malowana francuską farbą akrylową "STIPEL"

Strop gęsteobrowy od 1,8 do 7,5 m.

System kominy
Komin może być stosowany przy każdym systemie C.O. - na gaz, olej opałowy, drewno i węgiel.

Blozek betonowy
Na ściany pinc.

Zapraszamy Ceny konkurencyjne

Przedstawicielstwa i Hurtownie prowadzące sprzedaż:

PUPB "ALFA" Kwidzyn, ul. Zwirów 4 tel. 79-36-80, 79-37-71
P. Kwiatkowski Elbląg, ul. Witewska 13 tel. 32-85-17, 32-49-20
PPHU "AMA" Józef Abramowicz Sittum ul. Jagiello 41
FHP "WALMAR" Hurtownia Rałdram 27 k. Kwidzyna Tychocin, tel. 24-26
"ELGRAND" Kościerzyna ul. Przemysłowa 4 tel. 86-27-61
PTH "BROKER" Starogard Gd. ul. Juranda ze Sychowa 6 tel. 162-30-97
PPH "BURDOL" s.c. Czarna Woda, tel. 187-88-98 ul. Starogardzka 27

Centrala: MALBORK
Al. Wojska Polskiego 92
tel. (055) 72-32-12, 72-34-03
fax: (055) 72-50-01

Jesienna poetka z Domu Pomocy Społecznej

26 kwietnia 1993 r. w wieku 84 lat zmarła w Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie kobieta niezwykła - Tadea Bartnicka. Wyrzała swoje troski, radości i chwile wzruszeń poezją. Przyjaciele i dyrekcja DPS zadbał o to, żeby jej życiowy dorobek nie został zapomniany. Tak narodził się tomik wierszy Tadei Bartnickiej „Wiersze zwyczajne”, opatrzony wstępem Anny Bohl oraz Ludwika Rentfiejša. Tomik wydany przez Dom Pomocy Społecznej podsumowuje życie Tadei Bartnickiej jej wierszami.

Jak napisały we wstępie A. Bohl i L. Rentfiejš, poetka z kwidzyńskiego DPS szczególnie ukochała jesień. Z umiłowaniem tej pory roku wzięły się kasztanowa seria wierszy oraz cykl „Moja jesień”. W twórczości Tadei Bartnickiej nie brak wierszy o otoczeniowych, a także religijnych. Odzwierciedlała w nich swoje widzenie świata. Można - co zrobili redaktorzy wydanego tomika - opisać jej życie, ale wiersze mówią o zmarłej cztery lata temu poetce wyświeżczo.

Jesień złota...
I przyszła jesień złota - brzoźnowa,
I przyszła jesień z brzozi - kasztanowa.
A suknie miała z złotego brokatu -
Na przekór latu.

Lato jak zwykle w zboża bogate,
Ubrane w lniano - rzepakową szatę.
Błękit i słońce dwa ciepłe kolory -
Na letnie pory.

Pyszne, że daje ludziom swoje plony,
Niemal pochyla głowę do korony.
A jesień skromnie mówi mi na to:
„Zegnaj mi lato!”

Teraz czas na mnie, na moje bogactwo.
Wprawdzie się zbiera do odlatu ptactwo,
Ale zostaje to, co najważniejsze -
Zawsze najmniejsze.

A więc sikorki: bogatka, modrzeczka,
Wróbił jak zwykle, szara, wielka paczka,

Tadea Bartnicka - poetka z kwidzyńskiego Domu Pomocy Społecznej. Zdjęcie z 1927 roku

*Franciszkowego bractwa niezłoczone krocie -
Siada na płocie.*

*Takie pogawarki między sobą wiada:
Co prawda lato urzeka urzeka,
Lecz mija wiosna i gorące lato.*

*Wiaterek lekki nuci moderato:
„Ogłaszasz wszystkim, że sad się rumieni -
Witaj Jesieniu!”*

Powyzszy wiersz daje obraz możliwości twórczych Tadei Bartnickiej. Dobrze się stało, że znalazły się osoby, które zebrały i wydały dorobek pensjonariuszki Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie w tomiku „Wiersze zwyczajne”.

Pani Tadea chciała odejść jesienią. Odesza wiosną, w upalny kwietniowy dzień. Pochowana została w samo południe, kiedy żar lał się osłobwiec z nieba i nie było czymodłucha. Teraz już wiemy, że tę ostatnią zimę przeżyła dla nas. Dla tych wszystkich, którym pomagała, za których się modliła, którym opowiadała niesamowite historie ze swojego szczęśliwego, chwilałymi, życia.

A miała co opowiadać. Przeżyła 84 lata. Nazywała się TADEA BARTNICKA i mieszkała od 20 lat w małym pokoiku, tuż przy windzie w Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie. Miał przesuwaną się w górę i w dół windę, nie przeszkadzał jej zupełnie, ponieważ od wielu lat słabo słyszała. Posiadała za to doskonałą pamięć i lubiała opowiadać historię, którą z reguły dobrze się kończyły, bo Ona tak chciała.

Była „prykuta” do łożka, gdyż miała złamany kręgosłup i nie mogła chodzić. Kilka lat temu chciała przenieść chorą pensjonariuszkę i „coś jej tam pękło w plecach”. Fakt ten wspominała bez pretensji i bez żalu. I nawet była zadowolona z tych osób, których jej nie szczenił Bóg, gdyż miała nadzieję, że dzięki temu zasłuży sobie na mały kącik w niebie: - O taki, na pół pazurek - pokazywała, bo do czyścica albo gdziekolwiek indziej nie chciała iść.

Tak postanowiła już dawno i tak zapewnie się stało. Więc śmiała się i żartowała z tych wszystkich cierpien i uciążliwości codziennych - To dobrze - mówiła - to Bóg mnie „leje”. Zastąpiła sobie na to, strasznie w życiu grzeszyłam. Nikt w to nie wierzył. Ostatnie miesiące przed śmiercią cierpiała podwójnie. Przez kamei w nerkach, który Jej niemiłosiernie dokuczal.

Do małego pokoiku przy windzie przychodziło pół Kwidzyna. Ostatnio tylko kilka osób. Odwiedzający siadali na krzeselku stojącym przy łożku, a jeżeli przypadkiem przyszły dwie osoby, to jedna musiała już stać, bo nie było miejsca. Ale nikt nie narzekał na ciasnotę, tylko słuchał. W pokoiku oprócz łożka, szafki i krzesła znajdowały się biblioteczka z książkami, a w każdym wolnym kącie leżały książki oraz stopy gazet. Na ścianie wisiały święte obrazy, a pod ręką, na łożku leżała autentyczna włoska gitara, na której czasami grała i śpiewała.

Opowiadała o swojej rodzinie, a w szczególności o dziadku - Angliku, Jerzym Dine. Był on inżynierem-mechanikiem. Przyjechał do Rosji, a konkretnie do Kijowa, na wezwanie cara Miko-

łaja II, który potrzebował światłych ludzi, by cywilizować kraj. Los ostatniego cara był tragiczny, za to dziadek pani Tadei ożenił się w Kijowie z piękną Polką, której ojciec był Czechem i mieli 11 dzieci.

Pani Tadea urodziła się w 1910 r. w Różynie, niedaleko Kijowa. W domu kultywowano tradycje patriotyczne, więc kiedy ktoś zaproponował, by gadać dziewczynie imię Tadea, na cześć Tadeusza Kościuszki, ojciec zgodził się bez wahania.

Podobno imię to wymyślił sam nacelnik, kiedy po zwycięskiej bitwie pewien gospodarz prosił go o wybranie imienia dla narodującej właśnie córki.

Tak zostaniem Tadeą - mówiła. - Nazwisko panięskie też mam nie było jakie, bo z kimś jestem Groza moim herbem rodzowym jest Wąż, znakiem zodiaku - Lew. Strzeżcie się mnie!.. I tu robiła groźną minę, podnosiła palec do góry, a potem śmiała się i machała ręką. No już chyba „groźniejszy” osoby oprócz niej nie było na świecie.

Opowiadała o swych rodzokach oraz o genecie rodowego nazwiska Groza i herbie Wąż.

Herb i nazwisko otrzymał praszczur Tadei od samego króla Władysława Wasyldylwego pod Kamiercem Podolskim.

O innym swoim przodka, Aleksandra Grozie, mówiła z czułością i ze wzruszeniem w głosie, bo po nim odziedziczyła zamiłowanie do literatury i pasję społeczną. Groza, nie był wielkim poetą, lecz mój Groza, ale w swoim czasie znanymi i popularnymi. Malczewski i Goszczyński żartowali sobie z niego i mówili: „Wiesz co Groza, pisz lepiej” prozą. Ale on się nie obrażał. Była szczęśliwa gdy czytała o swoim krawnym w „Literaturze polskiej” - przeplonęły encyklopedyczny” notatki biograficzne, w której napisano, że Aleksander Groza był poetą romantycznym, prozaikiem, redaktorem i wydawcą tanich książek oraz elementarzy. Często wspominała dzieciństwo. Nie była grzesznym i układowym dzieckiem. Dwa razy „prawie umierała”. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

chciała zobaczyć „prawdziwego” bolszewika, ba, słyszała, że są podobni do diabła.

Wyszła na ulicę i od razu natknęła się na jednego, prącego na koniu. Pogroziła mu palcami i wyszłała tyłkiem. Burzliwy szczeniaku! Uderzona bolszewikiem nahałem, padła na ziemię. Trzy dni leżała nieprzytomna. Miała otwartą ranę. Połem wdała się infekcja i minęły długie miesiące. Nim całkowicie wyzdolowała, spotkała się z bolszewikiem, który przyszedł, trzymali się kurczowo poręczki łożka i oczy plonęły im dziwnym blaskiem. Tym właśnie opowiadała o dzieciństwie w Zytomierzu, o kolebance Ukrainkach i Zydówkach, a szczególnie o Sarze, która chciała nauczyć ją hebrajskiego, ale nie zdążyła, bo wyszłała bez trudu wojną do Izraela. Całe życie żałowała, że nie miała wtedy ochoty na naukę. Raz podczas pamiętnego spotkania z „diabłem”. Szalała właśnie rewolucja październikowa. Bolszewicy wkroczyli do Zytomierza, miejsca kolejnego pobytu Grozów.

Mala Tadea koniecznie

domu dziecka.

Służyła także Bogu. Przez wiele lat była przełożoną II Zakonu Tercjarek i jako siostra Dorota społecznie sprzątała całą świętą Dorotę z Młotow, która na własne życzenie została zamurowana w celi, w katedrze kwidzyńskiej. O swoim wychowaniu mówiła z dumą i odaniem. Może była za surowa dla niego. Zawsze go ciągnęła w świat, w Kofcu wyjechał i został marynarzem. Kto o swoim życiu lubła opowiadać o świecie a w szczególności o Afryce. To był jej ulubiony kontynent. Stałby dostawca listy od pani Bożenki, która wyjechała z Kwidzyna jako pielęgniarka, by pracować w jednym z szpitali afrykańskich. Pani Tadea szczególnie lubła opowiadać o jeziorze Czad.

Pani Bożenka pisała: „W porze letniej jezioro Czad wysycha i zarasta trawą. Wówczas po ogromnym niebezpieczeństwie słonie. Kto o świecie zobaczy na dzień jeziora słoniów, ten będzie niezszczęśliwym z ludzi”. Pani Bożenka przysłała pani Tadei widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

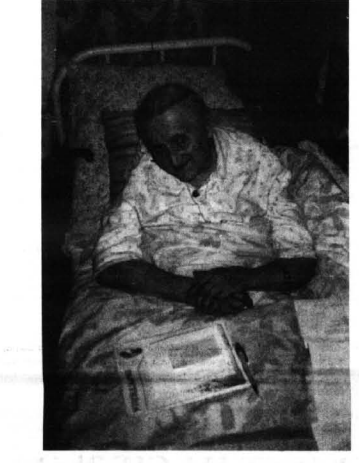
Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.

Właśnie w tym czasie, kiedy pani Tadea przysłała widokówkę z siedmioma słoniami z jeziora Czad, którą pani Tadea pokazywała tylko niektórym. Przysłała też zdjęcia afrykańskich dzieci. Pisała, że są mądre, inteligentne i szybko się uczą. Więc pani Tadea przekazywała za swojej skromnej renty pewną sumę pieniędzy, a także wiersz „Kryk” poświęcony księdzu Jerzemu Popieluszczy, wiersze o kolonizacji, np. „Na stulecie urodzin pan Szeplowski” albo „Na imieniny siostry Maryliki” wiersze do swojego przyjaciela kasztana, który rósł za oknem.



Tadea Bartnicka w jesieni swojego życia. Zdjęcie z sierpnia 1992 roku

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!
Jeśli chcesz kupić bardzo dobry
WĘGIEL
ORZECH I GAT.
KOSTKA I GAT.
KOKS
Przyjeźdź lub zadzwoni do depozytowego składu kopalni „PIAST”
SADLINKI - wyładownia PKP
Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 79-75-61

SKODA AUTO POLSKA SA
AUTORYZOWANY DEALER
AUTO - ZŁOMANCUK
GRUDZIĄDZ, UL. MAGAZYNOWA 1
TEL. (051) 4632823,
FAX 4632837

- SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI ZAMIENNE
- KORZYSTNE RATY, LEASING-OBSŁUGA NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO PUNKTU DEALERSKIEGO
CODZIENNIE GODZ. 8.00-17.00
SOBOTY 8.00-13.00

Expozycja Kwidzyn
TPID „A” Conto”, ul. 11 Listopada
tel. (05579) 62-00

GE Capital Bank

KORZYSTNE KREDYTY

- Samochodowe w 60 min (również dla rolników)
- Gotówkowe do 10 000 zł
- Mieszkaniowe - okres kredytowania do 10 lat
- INWESTYCYJNE i branżowe dla rolników
- Leasing - min. formalności

Zapraszamy do TOWARZYSTWA PROMOCJI I DORADZTWA KAPITAŁOWEGO „A CONTO”
KWIDZYN, UL. 11 LISTOPADA 11, tel. 62-00

ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 2, tel. 33-51-93 wew. 399

KUP SAMOCHÓD
bez kredytu bankowego
tylko 2,8% rocznie
bez zwińdzeń o deducjach
bez poręczydali
możesz wykorzystać swoją stary samochód

Kwidzyn w każdy piątek Centrum Handlowe ul. Piłsudskiego 45
Hawa w każdy czwartek Dom Handlowy NENUFAR
Ostróda w każdy wtorek Dom Handlowy FIOŁEK

Przedaje samochody
DAEWOO

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGŁA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGŁA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYNA I PRABUT

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 79-26-31 wew. 60

UWAGA! MIESZKANCY PRABUT TEN SAM WĘGIEL KUPIWZ W PRABUTACH UL. DĄSZYŃSKIEGO PRZY STACJI PKP
TEL. 78-20-65
SKŁADY OPALU CZYNNE W GODZ. 8.00-16.00

- OKNA I DRZWI PCV
- demontaż, montaż, prace murarskie
- OKNA I WYŁAZY DACHOWE „FAKRO”
- PARAPETY ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE
- POPY. PAPER TERMOZGRZEWAŁNE
- GONTY ORLA
- WELNA MINERALNA
- STYROPIAN
- FOLIA PAROPRZEPUSZCZALNA
- BLACHODACHOWKI
- RYNNY PCV

DORADZTWO I WYKONAWSTWO W ZAKRESIE ROBOT DEKARSKICH

PHU „ROGLASS”
Kwidzyn, ul. Owczar 4
tel. (055) 79-45-23

PUNKT SPRZEDAŻY:
Ratowice, Magazyny G.S.
tel. (055) 79-16-94

KWIDZYNIACY POWODZIANOM

18 lipca wyruszył samochód z ładunkiem 6,5 ton, wozący głównie wodę mineralną oraz najpotrzebniejsze artykuły żywnościowe. Transport trafił do gminy Trzciانو w województwie tarnobrzeskim. Kolejny transport, czyli 24 tony artykułów

okolo 16 000 zł. W ramach ogólnopolskiej akcji „Rolnicy - Rolnikom” Krajowa Rada Izb Rolniczych w porozumieniu z Ministerstwem Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej wytypowała województwo elbląskie do kierowania pomocy



Taki widok ukazał się oczom kwidzyńniaków, którzy pojechali z transportem darów do Kłodzka

żywnościowych, odzieży, pościeli, środków czystości, itp. dotarli do gminy Czermin w województwie rzęsowskim. Jak poinformowała nas B Kwiatkowska aktualnie najbardziej potrzebne są wszelkiego rodzaju środki higieniczne (pampersy, podpaski, itp.), środki czystości, odzież robocza, la-tarki, kuchnie turystyczne, koce, piedy oraz oczywiście żywność i woda.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, który także prowadzi zbiorczą współpracę z MOPSEM, korzystając z wspólnego transportu, GOPS zaplanował do rolników, aby w ramach ogólnopowodzia-

powodziań z województwa bielskiego i jeleniogórskiego. Gmina Kwidzyn oczekuje na decyzję wojewody elbląskiego, która dokładnie określi, która gmina z naszego województwa pomaga której gminie z terenów objętych powodziami.

Kierownictwo oraz pracownicy sklepu „U Ewy” przy ul. Kasprzycza zorganizowali już trzy transporty potrzebnych darów, które dotarły do Kłodzka. Pierwszy wyruszył 13 lipca, natomiast kolejne 17 i 21 lipca, ogółem przewożąc ponad 11 ton najpotrzebniejszych rzeczy artykuły żywnościowe, 2,5 tysiąca litrów wody mineralnej,



Temu miastu bardzo potrzebna jest nasza pomoc

ubranie, meble, środki czystości, sprzęt AGD i RTV, łózka, polowe materace itp. W dalszym ciągu mieszkańcy naszego miasta dzielą się wszystkim co posiadają. Wszystkie transporty trafiają do szpitala w Kłodzku, w którym po powodzi mieszka kilkadziesiąt rodzin. Tamtejszym mieszkańcom najbardziej potrzebna jest woda i żywność, a

resowania ze strony innych ludzi, dlatego też pomoc mieszkańców naszego miasta jest mu naprawdę droga.

Polski Czerwony Krzyż uruchomił konto, na które można wpłacać pieniądze na pomoc powodzianom. Na dzień 30 lipca na koncie znajdowało się 41 200 zł. Najmniejsza wpłata była 20 zł, a największą 30 000 zł. Wszys-



Wielu ludzi straciło cały dorobek swego życia

zwłaszcza warzywa, dlatego też w minioną sobotę wyjechał kolejny transport z darami, który zawierał m.in. 2 tony warzyw.

W sklepie zrezygnowano z prowadzonego konkursu na najlepszego klienta, a nagrody z niego o wartości 150 zł przekazano na pomoc powodzianom. Jak poinformowano nas w sklepie „U Ewy” Kłodzko cierpi na brak jakiegokolwiek zainteresowania ze strony innych ludzi, dlatego też pomoc mieszkańców naszego miasta jest mu naprawdę droga.

Numery konta, na które można wpłacać pieniądze zamieszczone są na stronie 6.

ORGANISTA Z PAPIESKIM MEDALEM

Wacław Rzepny - organista parafii katedralnej św. Jana Ewangelisty w Kwidzynie został uhonorowany medalem przyznawanym przez papieża Jana Pawła II „Zasłużony dla Kościoła”. Medal ten przyznawany jest za postawę moralną i wkład pracy w rozwój Kościoła.

Ten prestiżowy medal otrzymują tylko nieliczne osoby świeckie, które ze szczególnym jest wyłączeniem dla ludzi świeckich - podkreśla z dumą W Rzepny, którego staż organisty wynosi 44 lata. Teraz pan Rzepny zdecydował się przejść na emeryturę.

Zaczynałem w 1953 roku z dyplomem absolwenta Średniej Szkoły Organizatorskiej w Przemyslu, zastępując przez trzy miesiące organistę w parafii NMP w Ostrołdze. Moją pierwszą parafią była parafia Matki Boskiej Częstochowskiej w Zielonce k/Warszawy, gdzie pracowałem przez cztery lata, później 17 lat organistwem w miejscowości Śniadowo w województwie łomżyńskim, gdzie z moją inicjatywą założono organy. Od 1974 roku przez 23 lata pracowałem jako organista w Kwidzynie - 19 lat w parafii św. Trójcy i 4 lata w parafii Katedralnej.

Przez te 44 lata grałem na różnych organach, ale zdecydowanie najlepsze są organy w kwidzyńskiej katedrze, szczególnie w ostatnich latach, kiedy troskliwą opieką otoczył je ksiądz prałat Wojciech Kruk. Katedra ma też doskonałą akustykę.

Co powinno cechować dobrego organistę? Przed wszystkim dobry głos i słuch, a także zdolności manualne i ćwiczona latami technika gry, gdyż należy pamiętać, że na organach gra się rękami i...nogami. Organista powinien ciągle ćwiczyć, kilka godzin dziennie. Dobrym organistą jest się po 4-5 latach grania.

Obok pieśni religijnych kwidzyński organista lubi grać utwory Jana Sebastiana Bacha, Fuga, preludia, chorale. Bardzo dużo czasu poświęcał także prowadzeniu kościelnego chóru. Szczególnie czasochłonne było przygotowanie pieśni, podział na głosy rozpisywanie nut. Chór z katedry obok pieśni religijnych wykonywał także utwory Bacha i Hendla. W ślady ojca poszedł także syn Wojciech organistą w kwidzyńskiej parafii św. Alberta Chmielowskiego, a córka Anna zastępowała ojca podczas choroby i urlopow.

Przyjmując medal papieski byłem bardzo wzruszony i zaszczyczony, gdyż świadczy on o tym, że moja praca została zauważona i doceniona. Co będę robił na emeryturze? Przed wszystkim dziwnie się czuję na dole w ławkach po 44 latach przebywania na chorze przy organach. Na pewno będę korzystał z życia jak każdy emeryt - dodał W Rzepny.

(giga)



Kłodzko jest jednym z miast, które najbardziej ucierpiały w wyniku powodzi

popolskiej akcji „Rolnicy - Rolnikom” oferowali różnego rodzaju zboża, pasze oraz zwierzęta hodowlane. Na dzień 30 lipca br. w magazynach GOPS zgromadzone było 113000 kg zboża, a kolejne 9 ton gospodarze zadeklarowali przekazać w terminie późniejszym. Wcześniej gminom objętym powodziami przekazano 850 kg maki.

Oczywiście oprócz produktów rolnych przyjmowane są także inne rzeczy, odzież, koce, materace, środki higieniczne, itp. Funkcjonuje również utworzone przez GOPS konto bankowe, na którym na dzień 30 lipca zebrano

WEZMĄ UCZNIÓW

Mieszkańcy gminy Kwidzyn odpowiedzieli na apel Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz Kuratorium Oświaty w Elblągu o analizie możliwości zapewnienia uczniom z terenów objętych powodziami miejsc nauki. Na apel ten pozytywnie odpowiedzieli mieszkańcy gminy Kwidzyn, którzy zadeklarowali, że są w stanie przyjąć na pełne utrzymanie 60 dzieci z klas VII i VIII. W województwie elbląskim jest szansa na przygotowanie 900 miejsc.

graf

Anglicy Myślą POTTERTON MYSON I JEST IM CIEPŁO... WIELKA PROMOCJA

Kupisz kocion CO olejowy lub gazowy i komplet grzejników to otrzymasz 10 zaworów termostacyjnych o wartości ok. 500 zł

ZA DARMO

...POMYŚL JAK ONI

Szczegóły promocji w punktach sprzedaży.

Przedsiębiorstwo Projektowo-Usługowe
DESCO sp. z o.o.
82-500 Kwidzyn, ul. Turkiska 28
tel. (055) 79-42-85

MECHANICZNE CZYSZCZENIE PIERZA PRZERABIANIE PIERYN NA KOŁDRY I PODUSZKI

KWIDZYN, ul. Kościuszki 54 DWORZEC PKP

P.M. CENTRUM I OVERMARK
Sztum, ul. Kościuszki 4 (obok dworca PKP), tel. 77-26-14

JUŻ W SZTUMIE Samochody DAEWOO
ESPERO, NEXIA, TIGO, POLONEZ, POLONEZ TRUCK
na raty i za gotówkę oraz w leasing

wraz z
SERWISEM GWARANCYJNYM I POGWARANCYJNYM W ASO

MALBORK (Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 72-51-28

sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej wulkanizacja i komputerowe wyważanie kół

Słonce w domu!

OKNA DRZWI OŚCIEŻNICE
produkcji największego wytwórcy stolarki otworowej z drewna

Z.S.B. WOŁOMIN
w cenach fabrycznych DEALER

FIRMA „STOL-WITEX”
Elbląg, ul. Dojazdowa 16,
tel./fax (055) 35 28 88

(byłe magazyny zbożowe PZZ)
ilości hurtowe dostarcza na teren budowy, zapewniamy montaż

PHU 82-500 KWIDZYN KAMIENNA 11B tel. 79-40-34

iwa
TWÓJ PRODUCENT

OKNA I DRZWI PCV

PRODUKCJA MONTAŻ - PROMOCJA - SPRZEDAŻ RATALNA

NOWOCZESNA I FUNKCJONALNA ZABUDOWA WNETRZ - KANADYJSKI SYSTEM DRZWI PRZESUWANYCH PROFIL METALOWY I ALUMINIOWY

200148

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

WAKACJE - Siatkonoga

Cykl imprez sportowych pod nazwą „Wakacyjne Turnieje Dzikich Drużyn” objął kolejną dyscyplinę sportu. Siatkonoga jest jedną z tych dyscyplin sportu, która niezbyt często się pokazuje w środkach masowego przekazu, jednak bardzo często uprawiana jest na polskich podwórkach.

Kwidzyński turniej siatkonogi odbył się w dwóch turach, gdyż ulewe opady deszczu uniemożliwiły zakończenie rozgrywek w środę, 23 lipca. Do turnieju zgłosiło się 6 drużyn, które podzielone zostały na określone kategorie wiekowe.

Po rozegraniu wszystkich spotkań sytuacja w grupach przedstawiała się następująco: kat. chłopców rocz. 1982-84

- 1 AC MILAN (Mieczysław Chliński, Wojciech Majewski)
2 Kasprowicza
3 Piastowska

kat. chłopców rocz. 1985 i młodszy
1 MIESZKA I (Paweł Cytański, Krzysztof Osy)
2 Schalki 04
3 Chrobrego

Jak informują organizatorzy, czyli Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji, rozdanie nagród odbyło się podczas posidumowania akcj. „Wakacje na Sportowo” 29 sierpnia 1997 o godz. 10.00 na stadionie miejskim w Kwidzynie.

MW

„KLAWISZE” W PIŁKĘ

WŠtuminio rozegrano mistrzostwa inspektora gdańskiego służby więziennej w piłkę nożną. Najlepszą okazała się drużyna połączonych szl Sztumu, Malborka i Elbląga.

Naterie inspektora gdańskiego, obejmującego województwo gdańskie i elbląskie funkcjonuje 9 zakładów karnych, których reprezentacje rokrocznie rozgrywiają ze sobą eliminacje do mistrzostw Polski pracowników służby więziennej. W tegorocznych mistrzostwach ze względu na brak środków finansowych wystąpiły tylko trzy drużyny, w składzie których znaleźli się przedstawiciele poszczególnych zakładów karnych. Funkcjonariusze Zakładu Karnego z Kwidzyna grali w jednej drużynie ze Starogardu Gdańskiego.

Najlepszą drużyną w całym turnieju okazały się połączone siły „klawiszów” ze Sztumu, Malborka i Elbląga, która pokonała zespół Gdańska 6:2 i drużyny Kwidzyn-Starogard Gdański 5:1. Drugą lokatę zajęła drużyna Kwidzyn-Starogard Gdański, pokonując gdańszczan 4:1.

W sierpniu zwycięska drużyna spotka się ze zwycięzcami podobnej rywalizacji inspektora północnego w dwumeczu, a zwycięzca pojedynku na Mistrzostwa Polski Służby Więziennej w piłkę nożną.

(graf)

JEŹDZIECKIE SUKCESY

Kolejne sukcesy odnieśli podczas mistrzostw Gdyni jeźdźcy z LKS Nadwiślanin Kwidzyn.

W III Otwartych Mistrzostwach Gdyni w skokach przez przeszkodę wystartowało trzech najbardziej liczących się kwidzyńskich jeźdźców: aktualny mistrz Polski Mieczysław Zagor oraz Jacek Zagor i Łukasz Jończyk.

Łukasz Jończyk w głównym konkursie wygranym przez Marka Orłosa z Sopotu zajął na koniu Grey trzecie miejsce. Konkurs „Bingo”, w którym zawodnicy sami decydowali, które przeszkody należy podwyzdżyć i na jaką wysokość mają być podniesione, wygrał eko-kwidzyński obecna reprezentujący Cwał Poznań Bartosz Goszczyński na koniu Diskont.

Mieczysław Zagor na koniu Borsalino wygrał konkurs wyboru trasy, a Jacek Zagor na Burgundzie konkurs zwykły klasy C. W konkursie dwufazowym klasy N i konkursie wyboru przeszkód klasy P Mieczysław Zagor na Borsalino zajął dwukrotnie drugie miejsce, drugi był również Łukasz Jończyk na Grey w konkursie klasy C z wyborem przeszkód.

Łukasz Jończyk i Jacek Zagor przygotowują się do Mistrzostw Europy Młodych Jeźdźców, które odbędą się we wrześniu w Belgii.

(mm)

1:2 NA POCZĄTEK

Inauguracja rozgrywek III ligi „Pomorze” nie wypadła zbyt pomyślnie dla kwidzyńskiego Rodła. Przy licznie zgromadzonej publiczności drużyna gospodarzy uległa skutecznemu Gryfowi Wejherowo 1:2 (1:1).

Bramki: Grajewski (5.) dla Rodła, Marmulowski (43.), Ślusarek (59.).

Rodło: Wielgus - Blażejewski (52. Rutkowski), Arszajski, Domański, Wołinski, Grajewski (46. Rutka), Lange, Klimek, Kaniecki (65. Kobus), Juszcak, Borowski (46. Jankowski).

Spotkanie rozpoczęło się od mniej uroczystości, podczas której przed bramkarzem Rodła i bramkarzem Gryfa Wejherowo. Niestety w miarę upływu kolejnych minut gra stawała się coraz bardziej bezbarwna. Zawodnicy rozgrywali piłkę w środku pola, coraz rzadziej decydując się na szybkie akcje. Dopiero w 35 minucie obejrzeliśmy groźny kontrakt w wykonaniu dwójki Klimek - Juszcak, jednak zawodnicy nie zrozumieli swoich intencji. Minutę później groźnie strzelał Wojciech Wasiak, jednak Wielgus był na posterunku.

Kolejne minuty mijają na spokojnej grze obu drużyn i gdy wszyscy myśleli o przerwie padło wyrównanie. Na minutę przed końcem pierwszej połowy po niegroźno wyglądającej akcji do piłki doszedł Damian Marmulowski, minął beznadziejnych obrońców, a bramkarza kwidzyńskiego Rodła i oddał strzał do pustej bramki. Remis, po bramce straconej po wyraźnych błędach i niezrozumieniu w lini defensywnej.

Druga połowa rozpoczęła się od ataków Rodła, które usilnie chciało uzyskać w tym spotkaniu korzystny rezultat. W 55 minucie po rzucie wolnym egzekwowanym przez Langego, Kaniecki minimalnie przelobował piłkę ponad poręczką. Minutę później groźnie strzelił kapitan Rodła Roman Wołinski, jednak broniony Szymolnik nie dał się zaszkodzić.

Choć atakowało Rodło, to jednak goście zdobyli kolejną bramkę w tym spotkaniu. W zamieszaniu podbramkowym piłkę otrzymał Adam Ślusarek, który podwyzdżył wyś na 2:1.

Wówczas to trener Rodła Kwidzyn Zdzisław Nawrocki zdecydował się na wprowadzenie do gry Zbigniewa Kobus. Już w tej samej minucie zawodnik ten znalazł się w dogodnej sytuacji, jednak obrońcy uniemożliwili mu oddanie strzału. Pod bramką Rodła także było groźno, jednak strzał Marmulowskiego obrońcy Wielgus.

Końcówce minuty gry to ataki gospodarzy, im bliżej końca

Z HACZYKIEM W HERBIE

22 lipca, jak zwykle na Przystani Batorowej w Kwidzynie, młodzi wędkarze rozegrali III spotkanie Wakacyjnej Ligi Wędkarskiej NTW w Kwidzynie. Oto wyniki:

Indywidualnie III spotkanie: 1. Michał Myrńczak - 220 pkt. 2. Agata Synakiewicz - 40 pkt. 3. Łukasz Wiktorowicz - 40 pkt.

Drużynowo po III spotkaniu: 1. Samotni Wędkarze - 6 pkt. 2. Sokół (Szk. Pod nr 2) - 7 pkt.

3. Orły (Szk. Tychnowy) - 8 pkt. 4. Leszczaki - 10 pkt. 5. Surny (Szk. Pod nr 1) - 13 pkt.

6. Bez Nazwy - 13 pkt. Pozostałe drużyny - 14 pkt. Ciąg dalszy relacji Westawa Dębickiego z Ogólnopolskiego Spotkania Towarzystw Wędkarskich:

Indywidualnie po III spotkaniu: 1. Sebastian Kujawski - 12 pkt. 2. Michał Myrńczak - 14 pkt. 3. Łukasz Łojewski - 15 pkt. 4. Bartosz Wasilewski - 16 pkt.

5. Grzegorz Wojcicki - 18 pkt. 6. Łukasz Wiktorowicz - 19 pkt. 7. Paweł Gielnik - 21 pkt. 8. Adam Botwicz - 22 pkt. 9. Krzysztof Sadowski - 24 pkt.

10. Agata Synakiewicz - 24 pkt. 11. Radosław Małkowski - 27 pkt. 12. Sławomir Szcwara - 28 pkt.

mezu, tym stawały się one groźniejsze, a bodaj najlepsze okazji nie wykorzystał Tomasz Klimek. Mecz zakończył się porażką 1:2, jednak przeciwnik był drużyną trochę lepiej prezentującą się tego dnia na murawie boiska. Oto co powiedzieli po meczu trenerzy obydwu drużyn:

Waldemar Bork (Gryf Wejherowo): Miałem, że przez kilka pierwszych spotkań, innym drużynom będzie trochę trudno grać na kwidzyńskim boisku. Nam się udało wygrać, szkoda tylko, że tą pierwszą bramkę stracił w wyniku naszego niechlujstwa. W mojej drużynie najlepiej grał napastnicy: Ślusarek i Marmulowski oraz stoper Możelko. Przed nami

ciężka walka o III ligę, więc musimy wygrać każde spotkanie. Zdzisław Nawrocki (Rodło Kwidzyn): Moim zdaniem zastąpiłymi przynajmniej na remis w tym spotkaniu. Co prawda w sytuacji, gdy się odkrywaliśmy goście stwarzali więcej sytuacji podbramkowych, ale my mieliśmy więcej tych „bramkowych”. W końcowych minutach idealnej sytuacji nie wykorzystał Klimek, a przy ewentualnym remisie można było liczyć na podwornienie się zespołu i strzelenie zwycięskiej bramki.

Chłopcy dali z siebie wszystko i jest to aktualny stan naszych możliwości. Nie

mam większych pretensji do linii defensywnej, która ograć błęd Rutkowskiego i Wielgusa (który cały mecz rozegrał poprawnie) nie popełniała błędów, natomiast mam uwagi do organizacji gry w drugiej linii. Mecz mógł się podobać, choć nie było to widokowo sportowe. Musimy dograć jeszcze kilka elementów, jednak to jest dopiero początek sezonu. Kolejny mecz gramy w Kościelczynie z tamtejszą Kaszubią. Nie znam przeciwnika, wiem tylko, że poczynił poważne wzmocnienia, więc łatwo raczej nie będzie.

Zbigniew Sitko

MW

SKŁAD OPAŁU SPRZEDAŻ RATALNA NA TERENIE KWIDZYNA SKUP ŻELU I STAŁ ZELIWO I STAŁ ATRAKCYJNE CENY PLATNE GOTÓWKĄ! KWIDZYN, UL. TORUŃSKA 36, TEL. 21-11 WEW.8

SUPER RATA 8% pierwszej wpłaty ROWER GÓRSKI TORNADO, 12356,00 zł CHŁODZIARNO ZAMRAŻARKA ZANUSSE 12X103,00 zł ROWERY GÓRSKIE TREKKINGI, SKŁADANKI, BANK-y, rowery polskie i amerykańskie firm „ROMET”, „TORNADO”, „SCORPIO”, „GIANT”, „TREN”, CZEŚCI ROWEROWE firm „SHIMANO”, „SACSI” inne, SERWIS ROWEROWY, LYZWOROLKI, SPRZET SPORTOWY TURYSTYCZNY, REKREACYJNY, PRAKI, ŁODÓWKI, ODKURZACZE RATY BEZ ŻYRANTÓW RATY BEZ ŻYRANTÓW

Firma G & C sp. z o.o. w Kwidzynie, ul. Chopina 21 tel./fax (055) 79-40-32, tel. (055) 79-49-65 POSIADA W SPRZEDAŻY - czteropokojowe mieszkanie w Kwidzynie o pow. 95 m² - wolno stojący dom w Kwidzynie z zabudowaniami gospodarczymi i sadem - wolno stojący dom w Prabutach, składający się z dwóch samodzielnych mieszkań - młyn w Kisielicach

DESCO Przedsiębiorstwo Projektowo-Usługowe 62-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 28 tel. (055) 79-42-85, 79-70-49 fax. (055) 79-70-48 OBUDOWY PŁASTIKOWE, SZAFY I ROZDZIELNIE ENERGETYCZNE SYSTEMY KORYT I KANAŁÓW KABLOWYCH ELEKTRYCZNY OSPRZĘT MODUŁOWY PRZEWODY ELEKTRYCZNE KOTŁY GAZOWE DWU I JEDNO FUNKCYJNE GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE C.O.

FIAT SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW OD MALUCHA I MAREE KOMIS PAKIET UBEZPIECZEŃ JUŻ OD 5 DO 6,0 % CENY SAMOCHODU TWÓJ FIAT - TWOJE PRAWA 24h TOP ASSISTANCE ASSISTANCE oraz DUCATO ZAPRASZAMY Auto-EI Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer, ul. Nowodworska 46, Elbląg Sprzedaż samochodów, tel. 32-50-31 Serwis i sklep tel. 32-71-67, fax 32-45-27

WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA W PULTUSKU (1 miejsce wśród uczelni o profilu pedagogiczno-humanistycznym: ranking tygodnika „Wprost”, 1997, Nr 8) * ogłasza rekrutację na 2-letnie studia magisterskie na Wydział: Filologii Polskiej, Historyczny, Nauk Politycznych i Pedagogiczny dla osób z dyplomami licencjata lub zaliczonymi 3 latami studiów. Zgłoszenia i zapisy, także na studia licencjackie, na wszystkie Wydziały WSH: Biuro Rektora 06-100 Pultusk, ul. Stawca 35, tel. (023) 692-60-82, 692-26-87

niezawodne kasy fiskalne OPTIMUS-iC czytniki kodów kreskowych metkownicy wagi Przedstawiciel handlowy autoryzowany przez producenta: 3Net ELBLĄG, ul. Kumieli 2 tel. 35 55 55

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 32 (225) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 7.08.1997 r.

na pragnienie ...

GRIN

N A P O J E

Samorząd zarobi na euroobligacjach

Od dłuższego czasu o takiej nowoczesnej formie zarobkowania przez samorządy lokalne mówiło się także na Wybrzeżu gdańskim - w Gdyni, Gdańsku, Elblągu, Wejherowie, ale na mówieniu, póki co, się kończy.

Więcej stanowczości mieli członkowie Zarządu gminy miejskiej Kraków, którzy zdecydowali o wypuszczeniu euroobligacji.

Wyjaśnijmy więc na początek, co to takiego. Otóż euroobligacje wydawane są z tytułu emisji papierów dłużnych emitowanych przez rządy państw europejskich, w celu zdobycia dolarów. Z czasem, gdy takie papiery zaczęto nominować także w innych walutach, nazwano je euroobligacjami. Ich zaletą jest wysokie oprocentowanie, z zasady wyższe od tego, jakie za swoje obligacje placą rządy krajów, w których walucie są nominowane euroobligacje. Drugą zaletą euroobligacji jest ich duża płynność.

Władze Krakowa zamierzają uzyskane tą drogą pieniądze przeznaczyć na rozwój komunikacji i układów drogowych w mieście.

Wysokość emisji nie została jeszcze ustalona. Najpierw swoje propozycje muszą przedstawić banki oraz inne instytucje finansowe, które będą organizować i gwarantować całą operację. Dopiero po zapoznaniu się ze zgłaszanymi przez nie ofertami Rada Miasta podejmie ostateczną decyzję.

Niemniej, niemalże od ręki, Kraków otrzymał dwie korzystne oferty, pierwszą od Drezdnar Bank, drugą od Swiss Credit Bank. Odpowiedzialna za realizację planu Agencja Rozwoju Miasta opracuje także listę inwestycji, które będą finansowane ze sprzedaży euroobligacji.

Polska wprawdzie nie jest krajem wyspiarskim, ale ma dwie bardzo urokliwe wyspy, chętnie odwiedzane przez turystów - wyspę Uznam przy ujściu Odry, z Międzyzdrojami pośrodku, i Wyspę Sobieszewską przy ujściu Wisły, z Sobieszewem jako dzielnicą Gdańska. Uznam powstała dawno, zaś Sobieszewska zaledwie 102 lata temu, częściowo z woli wiansego żywiołu, a częściowo z woli człowieka. Teraz, wolą przynajmniej części jej mieszkańców, wyspę tę chciano by proklamować Wolną Wyspą. Wolną i niezależną - przynajmniej od władz gdańskich.

WOLNA WYSPA SOBIEZSEWO?

W iadomo, że Wisła płynie od Krakowa do Gdańska. Tak było dawniej, dziś nurt królowej polskich rzek uchodzi do morza w Świnie, położonym 18 km na wschód od Gdańska. Kapryśnej Wisły, która wiosną zalewała ogromne polacie Żuław postanowiono ulżyć i sto lat temu przekopano wydmy w pobliżu Świnia, prostując bardzo kręte koryto rzeki. I tak powstała Wyspa Sobieszewska, będąca obecnie w



objęciach Bałtyku, Wisły Ś m i a ł e j, Martwej Wisły i Przekopu Wiśły.

Wyspa Sobieszewska ma powierzchnię 32 km kw. i zamieszkuje ją 3,5 tys. mieszkańców. Gdy się wjeżdża na wyspę od strony Gdańska po rozległotnym moście ponton o w y m

(wcześniej była tu przeprawa promowa), to po lewej stronie mamy pas nadmorskiego lasu sosnowego, typowego dla wybrzeży Bałtyku, a po prawej prawdziwy holenderski polder, poprzecinany rowami melioracyjnymi, którymi - w zależności od potrzeby - albo odprowadza się do Wisły nadmiar wody, albo też z Wisły czerpie się wodę do nawodnienia gruntów. Ten polder wiosną dosłownie przypomina krajobrazy Holandii, bo znajduje się tu gospodarkę rolną, produkującą na przemysłową skalę cebulki tulipanów.

W pierwszych latach powojennych plaże Wyspy Sobieszewskiej były tak dziewicze, że można się było na nich czuć niczym Robinsona Cruzo. W tamtych czasach parę państwowych przedsiębiorstw z głębi kraju, z FWP włącznie, utworzyło tu swoje ośrodki wypoczynkowe, które z małymi wyjątkami istnieją do dziś. Dalszy rozwój budownictwa czasowo-rekreacyjnego podjęty został przez przyspieszony w latach 70. proces uprzemysłowienia Gdańska, bo odpadły i brudy tego uprzemysłowienia spłynęły właśnie na Wyspę Sobieszewską.

POLSKIE KILIMANDŻARO

Zmotoryzowani turyści, którzy pędzą nad morze drogą nr 7 od strony Warszawy, po przejechaniu w Kieźmarku mostu na Wisłę patrzą na blizszą górę w słońcu - białą niczym Kilimandżaro. **cd. na str. 2**

Tańsze obligacje „powodziowe”

Już od września rozpoczną się sprzedaż publicznej obligacji jednorocznych w cenie emisyjnej 92,70 złotych.

Jest to odpowiedź rządu na zwiększone zapotrzebowanie na pieniądze, konieczne na odbudowę terenów zniszczonych powodzią.

W tym tygodniu rząd Czech zatwierdził emisję obligacji „powodziowych” na kwotę 5 mld koron (ponad 500 mln zł). Nasze Ministerstwo Finansów nie planuje emisji nowych papierów, lecz zwiększa atrakcyjność już planowanych pożyczek państwowych.

Tak się stanie z najbliższą emisją obligacji, których cena została dość znacznie obniżona wobec planowanej pierwotnie. Sądząc po wcześniejszych cenach obligacji (ostatnia seria papierów jednorocznych kosztowała w sprzedaży publicznej 95,00 zł), może chodzić o różnicę rzędu 2-3 zł. To czyni ją inwestycją konkurencyjną w stosunku do lokat bankowych.

Obligacja o terminie wykupu w sierpniu 1998 r. (IR 0998) sprzedawana będzie w subskrypcji po 92,00 zł (cena stała), a nabywcą będą mogli, przez tzw. rolowanie, najpierw posiadacze obligacji jednorocznych z terminem wykupu w sierpniu 1997 r.

Wchodzi Starpol

Już wiadomo, że należąca do rodziny Cieślaków firma Starpol postanowiła przenieść produkcję, m.in. mebli biurowych, z Pełpina do Borzechowa. W tym celu zakupiono w Borzechowie (w sąsiedztwie Bumetu) dwie duże hale, a docelowo ma tam pracować nawet 150 osób, co dla rynku pracy w gminie ma spore znaczenie. Władze gminy uważają, że należy popierać powstające na ich terenie nowe firmy i na kilka lat zwalniać je z placenia podatku od nieruchomości. W końcowym rachunku i tak to się gminie znacomie oplaci.

Komu stocznię

I ty możesz stać się właścicielem byłej Stoczni Jachtowej im. J. Conrada w Gdańsku. Wkrótce zostanie ona wystawiona na przetarg przez Agencję Rozwoju Pomorza Gdańskiego, która zamierza sprzedać - razem bądź oddzielnie - 3 hale produkcyjne, uzbrojone i wyposażone nabrzeże oraz biurowiec. Jak na razie, zainteresowani zakupem są Shipyard Maritime Europe i... gdańska Fabryka Opakowań Blaszyńskich, należąca już do Enterprise Investors.

Urokliwe studium

Volkswagen zaprezentował wersję studyjną volkswagena CJ coupe.

W Stanach Zjednoczonych samochody coupe cieszą się dużą popularnością, zwłaszcza gdy łączą w sobie sportową sylwetkę z klasycznymi proporcjami oraz płynnymi liniami. Stylistyka wersji studyjnej volkswagena CJ odpowiada temu idealowi - długa maska przednia, krótki tył oraz biegnąca lukiem linia dachu, nadają temu modelowi szczególny urok.

Gładkie powierzchnie oraz harmonijnie poprowadzone linie podkreślają jego klasę i elegancję, a wyrazisty kształt przodu i tyłu pojazdu potęguje wrażenie siły i niezależności. Efekt ten wzmacniają 17-calowe obręcze

kół oraz ogumienie w rozmiarze 225/45.

W sylwetce modelu studyjnego, którego wysokość wynosi zaledwie 1,40 m zwraca uwagę silnie



pochyłona szyba przednia oraz płynne linie dachu. Wnętrze modelu coupe o długości 4,37 m i szerokości 1,73 m, przy rozstawie kół 2513 mm, zapewnia swobodę czterem pasażerom. Rozkładana tylna kanapa pozwala, w razie potrzeby, na powięk-

szenie przestrzeni bagażowej. Zastosowane rozwiązania techniczne bazują na rozwiązaniach stosowanych w pojazdach klasy średniej volkswagena. Stylistyka volkswagena CJ podkreśla wszechstronność stylistów koncernu,

którzy dla każdego nadwozia stosują indywidualne rozwiązania.

Jak dotąd, nie podjęto jeszcze decyzji o produkcji seryjnej tego modelu. **A.M.**

Auto-Moto
jeszcze na str. 6-9



Mleczne przysmaki
Kupuj z tym znakiem

Hurtownie:

- Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy” -Hurtownia Firmowa „Maciek” 83-110 Tczew, ul.Orzeszkowej 6
- Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy”-Hurtownia Firmowa „Maćko”, 82-300 Elbląg, ul.Węgrowaska 1
- Spółdzielnia Mleczarska „Maćkowy”-Hurtownia Firmowa 82-200 Malbork, ul.Kościuski 14
- OSM Starogard Gd., 83-200 Starogard Gd., ul.Norwida 4
- Handel Art. Mleczarskimi -PHU „Masław” 83-200 Starogard Gd., ul.Droga Owidzka 1

Magazyny zakładowe:

- Gdańsk, ul. Bartnicza 1
- Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 139

OSOBLIWE PRZEKSZTAŁCANIE WOLNA WYSPA SOBIESZEWO?

Od pierwszego lipca przestało istnieć Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, którego dotychczasowym właścicielem był pucik Urząd Miasta. Zostało ono z mocy prawa przekształcone w spółkę. Obowiązek taki reguluje adekwatna ustawa o gospodarce komunalnej z grudnia ubiegłego roku. Na stanowisko dyrektora powołano Zdzisława Sołtyśkiaka, który piastował takie samo stanowisko w PGKIM.

Sytuacja jest o tyle osobliwa, że owa spółka nie ma osobowości prawnej. Wynika to z faktu, iż nowo

powstały podmiot nie został jeszcze zarejestrowany. Na razie firma posługuje się starym tytułem. W byłym przedsiębiorstwie wykonywany jest bilans zamknięcia, na podstawie którego możliwe będzie określenie wielkości kapitału założycielskiego. To z kolei wpłynie na ilość udziałów. Zarząd Miasta Puck przygotował umowę spółki. Stosowne dokumenty zostały przedstawione jednej z kancelarii notarialnych w celu potwierdzenia (pod rygorem nieważności) ich zgodności z prawem. Gdy tak się stanie, wszystkie potrzebne dokumenty niezwłocznie przedłożymy sądowi do rejestracji - twierdzi Andrzej Nowak, sekretarz miasta.

WISŁA CZYSTA

18 lipca wykonano badanie czystości wód Wisły w związku z przejściem fali powodziowej. Próbkę pobierano 5-krotnie w ciągu jednego dnia. Wstępne wyniki badań wykazują, że wskaźniki fizykochemiczne wód Wisły nie uległy pogorszeniu. Także miano CoII typu fekalnego było zbliżone do wartości średniorocznych. Nie stwierdzono nieniesienia rzeka zanieczyszczeń ropopochodnych, padłego bydła i innych zwierząt gospodarskich. Generalnie nie stwierdzono pogorszenia jakości wód Wisły, a ilość niesionej zawiesiny jest typowa dla stanów powodziowych.

Ach, śmieci...

Podpisano z ZGKIM w Zalewie umowę na wywożenie śmieci "niechcianych" z przystanków PKS, brzegów jezior w wyznaczonych punktach oraz koszy ulicznych i instalono cennych usług. Tak więc za usuwanie śmieci z przystanków i koszy ulicznych gmina zapłaci po 300 złotych miesięcznie, natomiast za pojemniki ustawione nad jeziorami samorząd zapłaci po 500 złotych miesięcznie.

Zniżki na PKP

PKP już od pewnego czasu oferuje swoim klientom znaczne zniżki na bilety pociągami PKP.

Przejazdy rodzinne: Jeżeli jesteś osobą dorosłą, jedziesz np. do Gdańska, Bydgoszczy, albo Zakopanego ze swoim dzieckiem lub zabierasz dziecko sąsiadów na wycieczkę (wiek dziecka od 4 do 16 lat) to masz prawo prosić przy kasie biletovej dla dziecka i dla siebie bilet ze zniżką 50%. Dziecko musi mieć ważną legitymację szkolną lub dokument potwierdzający wiek.

Przejazdy weekendowe: Jeżeli jesteś osobą dorosłą, na odległości do 160 km przez cały rok, nie tylko w czasie wakacji, gdy podróżujesz od piątku - od godz. 17:00 do poniedziałku do godz. 8:00 masz prawo prosić przy kasie biletovej o bilet ze zniżką 50%. Jeżeli chcesz bilet tylko w jedną stronę - proś o zniżkę 20%.

E.J.

Wielkie regaty małych żaglówek

Do Iławy na IX Mistrzostwa Świata Modeli Żaglowych przyjechali reprezentanci Austrii, Białorusi, Chin, Kazachstanu, Rosji, Słowacji, Szwajcarii, Ukrainy, Uzbekistanu, Węgier i Polski. Ekipa Czech dołączy w trakcie trwania mistrzostw, gdyż zawodnicy nie biorą udziału w konkurencjach przewidzianych jako pierwsze. Zaplanowano rozegranie zawodów w klasach F5-E, F5-MiF5-10, w kategoriach juniorów i seniorów. Wielu zawodników startuje w kilku klasach, co spowodowało, że na listach startowych mistrzostw znalazło się 168 modeli.

Wielką atrakcją dla uczestników mistrzostw, a także dla licznie zgromadzonej publiczności były pokazy precyzyjnych skoków spadochronowych na stadionie miejskim oraz pokazy ratownika morskiego o wykonaniu ekipy ratowników Marynarki Wojennej na Małym Jezioraku. Entuzjazm widzów, szczególnie ekip zagranicznych wzbudziły popisy

Reprezentacyjnej Orkiestry Marynarki Wojennej oraz Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Iławy.

Do kadry Polski zakwalifikowali się wychowankowie modelarni przy Spółdzielni Mieszkaniowej "Praca", Karol Koniec.

Organizatorami mistrzostw są Zarząd Główny LOK, Zarząd Okręgowy LOK w Olsztynie i Burmistrz Miasta Iławy. Na czele Komitetu Organizacyjnego stoi mjr Jan Rozmus, dyrektor biura Sportów Obronnych i Politechnicznych ZG LOK.

Starty w poszczególnych klasach odbywać się będą codziennie od godz. 9:00 do 19:00.

Na dzień 3 sierpnia zaplanowano przerwę w startach. Tego dnia odbędzie się maraton pływacki wokół wyspy Wielka Żuława oraz kolejne z cyklu imprez "Lato w Iławie".

Mistrzostwa zakończą się 8 sierpnia uroczystością dekoracji zawodników.

Sierpień na Kociwiewiu będzie bogaty w duże imprezy. Zapewne najwięcej gości przyjedzie na Złot Ciemnogrod '97 w Osieku. Interesująco wygląda też program "Leśnych spotkań - Kaliska '97" (15, 16 i 17 sierpnia)

Radosne muzykowanie w Kaliskach

W dzisiejszym świecie wokół nas występuje coraz więcej przemocy i agresji. Jesteśmy zamknięci na potrzeby drugiego człowieka. W odpowiedzi na to proponujemy trzyniedniowe radosne muzykowanie na koncercie << Jezus jest Panem >> - czytamy w ulotce informującej o imprezie. I dalej: - Jesteśmy w Europie i do niej zdążamy. Uważamy, abyśmy w pogoni za nowoczesnością i dobrobytem nie zapomnieli o naszej historii, kulturze i tradycjach. Chcemy Wam przedstawić tradycje naszego kociwiewsko-borowickiego regionu.

W programie "Leśnych spotkań" wystąpią między innymi: Tomasz Zótko, Antonina Krzysztoń - rozśpiewani poeci, Krzysztof Krawczyk - znany i lubiany w całym kraju piosenkarz, ARMIA - która

rockową muzyką głosi dobrą nowinę o Jezusie, Wojciech Cejrowski i Paweł Bączkowski - muzyka country

Organizatorzy proponują trzy dni zabawy w trzeźwości. Noclegi w kwaterek prywatnych, w szkołach z własnym śpiewem oraz na polach namiotowych.

Karnety na "Leśne spotkania" (7 zł dorośli, 3 zł - dzieci do lat 14) można nabyć w Biurze Usług Turystycznych "Ewa" w Starogardzie, ul. Paderewskiego 11 (0-69) 16-11-452, w siedzibie Stowarzyszenia "Bór" w Kaliskach, ul. Nowowiejska 2, tel./fax (0-69) 18-89-258 i Agencja "Holidays", Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 76/78, tel. (058) 41 27 60.

Szerzej o imprezie piszemy na stronie 4.

cd. ze str. 1

Góra na płaskich jak stół Żuławach, czy to nie jakaś fatamorgana? Nie, to prawdziwa góra fosfogipsu - odpadu produkcyjnego Gdańskich Zakładów Nawozów Fosforowych. Od 1969 r. usypano tu potężną, liczącą 13 mln ton hałdę odpadów nie pachnących różami, a wręcz przeciwnie - szkodliwą dla otoczenia. Góra ta znajduje się wprawdzie nie na Wyspie Sobieszewskiej, ale tuż obok niej, na drugim brzegu Martwej Wisły.

Inny wielki zakład przemysłowy - gdańska elektrociepłownia - w pobliżu prawego kąta wyspy utworzyła sobie wysypisko odpadów paleniskowych. Zwozi się tu popioły, zalewa je wodą, żeby nie pyliły. Pomimo tego sąsiedztwo z takim wysypiskiem nie należy do przyjemności.

W niezbyt dalekiej odległości jest także Rafineria Gdańska, a już szczytem niewygody dla tubylców jest biegnący wzdłuż całej wyspy kolektor odprowadzający do Przekopu Wisły ścieki z Gdańska i okolicznych gmin. Rura, którą trafia do Wisły 120 tys. metrów sześć ścieków dziennie, oczyszczonych zaledwie w 60-70 proc., jest największą ekologiczną plamą na sumieniu nadmorskiego grodu. Mieszkańcy Wyspy Sobieszewskiej, którzy sami nie mają kanalizacji, traktują ten kolektor

ściekowy nierzadko karanie boskie, bo zanieczyszcza Wisłę i okoliczne plaże.

Najbardziej zapalczywi powiadają tak: ponieważ Gdańsk na Wyspie Sobieszewskiej wystawia tylek (mają na myśli rurę ściekową), to my też odwróćmy się tyłem do Gdańska i utwórmy na wyspie własną gminę. Przypominają że dawniej - tak właśnie było Włody to wystawimy Gdańskowi rachunki za zanieczyszczenie środowiska naturalnego wyspy i choćby z tego będzie można się utrzymać.

PRZYJACIELE WYSPY

Szczęśliwie trafiam na grupę ludzi mocno zatroskanych o dalsze losy Wyspy Sobieszewskiej, ale jego wysiłki włączyły się w nurt innych proekologicznych działań, które już zaczynają przynosić efekty. Gdańskie Zakłady Nawozów Fosforowych gruntownie zmieniły technologię produkcji nawozów, zmniejszając do minimum wielkość odpadów w formie fosfogipsów, natomiast bardzo intensywnie zajęły się rekultywacją zwałowiska. Gdańska elektrociepłownia, przez unowocześnienie produkcji energii i wykorzystanie odpadów do produkcji materiałów budowlanych, też bardzo zmniejsza ją zaśmiecanie popiołami okolic wyspy, a tereny dotychczasowego wysypiska intensywnie rekultywuje. Nawet ten nieszczęśliwy kolektor ścieków, biegnący przez całą wyspę, zanieczyszczający Wisłę i Bałtyk, za dwa lata zostanie być może problemem, bo gdańska oczyszczalnia ścieków "Wschód", wsparta pieniędźmi z zagranicy, uzyska niebawem biologiczną oczyszczalnię komunalnych nieczystości, które dotychczas nie miała, i wtedy z wody wypływającej z rury ściekowej do Wisły podobno będzie można robić herbatę.

Nie należy do zwolenników secesji wyspy z obszaru miejskiego Gdańska. Chociaż podziwiają większość pretensji, jakie podnoszą mieszkańcy, jednak przyszłości swojej małej ojczyzny widzą nieco inaczej. Chcieliby stworzyć swego rodzaju lobby, które by bardziej stanowczo upomnielo się w Radzie Miejskiej Gdańska i gdzie indziej o interesy "wyspiarzy". Dotychczas te sprawy kompletnie zaniedbano, czego ewidentnym dowodem jest fakt, że społeczność wyspiarska nie ma w Radzie Miejskiej ani jednego przedstawiciela. Po-

Kazimierz Kołodziej

Oferta Internetu tańsza niż myślisz.

Wejdz z nami w XXI wiek.

...Internetu nie da się ominąć.

Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.

Łość ta podwaja się co kwartał.

Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów, zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży. Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, wcześniej czy później poznasz Internet.

Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności...

Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.

Jeżeli jesteś zainteresowany

skontaktuj się z naszym Biurem Reklamy,

Tczew, ul. Gdańska 32, pokój nr 4,

telefon (069) 31-46-41,

lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.

http://www.wpomorskie.com.pl

e.mail: biuro@wpomorskie.com.pl

Wydawnictwo Pomorskie

PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA • PUBLICYSTYKA

Pierwsze były ptaki. Dzięki przednim kończynom przekształconym w skrzydła przebywają w powietrzu. Lot, szybowanie, wznoszenie się coraz wyżej i wyżej to stan, którego ptakom pozazdrościłi ludzie. Ta właśnie zazdrość popycha, jak twierdzą niektórzy, do szaleństwa. Do szaleństwa, bo przecież ziemia jest miejscem, do którego człowiek został przypisany. Zmianianie tego stanu rzeczy, niektórym wydaje się niezrozumiałe. Ale są też tacy, którzy mówią, że grawitacja ich nie dotyczy. Z uporem starają się dowieść, iż naturalniejsze jest właśnie oderwanie się, zawieszenie w przestrzeni, wzbijanie się, szybowanie...

Pożostawiłam więc to sprawdzić. Wzbijamy się przy pomocy Gawrona - samolotu, który holuje nas w powietrzu. Lecimy przypięci liną. Nagle szybowiec odzepia się. Ja przerażona, pan Marek Kochanowski, prezes gdańskiego aeroklubu mówi, że przecież szkoda czasu na takie wozenie się. Mielimy latać

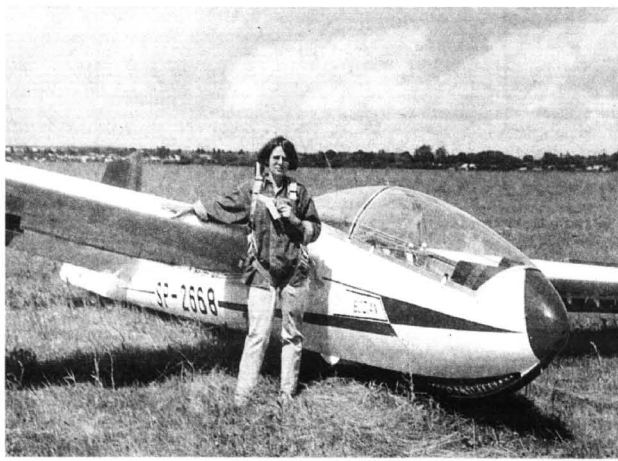
nie ma z tym problemów. Szybowanie jest niebezpieczne? Wie pani, przecież tutaj nie ma się co zepsuć, wyładować można wszędzie. Powoli wytracamy wysokość. Łagodnie siadamy na ziemi. Ja nieco pewniejsza siebie. Pan prezes z głową zadartą do góry, obserwuje lot szybownika z Anglii - pana Levisa.

Jan i Levis pracowali kiedyś nować odpowiednim sprzętem. Takie bédne koło.

Tymczasem rośnie nowe pokolenie ludzi, którzy zazdroszą ptakom.

Na lotnisku odbywa się własnie kurs na szybowcach i motoszybowcach. Kursant musi mieć skończone 16 lat, przedstawić pozwolenie od opiekunów, orzeczenie od lekarza-specjalisty,

POSZYBOWAĆ



Przed lotem

Wysokość osiągnięta przez szybowce na szkoleniach wynosi 300-400 m. Pan prezes zapewnia, że latanie wyczynowe sobie dzisiaj podarujemy (ok 3 500 m). Utrzymujemy się więc na wysokości niewyższej, ale za to pan prezes postanawia zade-monstrować niebezpieczne elementy lotu. Najpierw obserwujemy ziemię leżącą na prawym boku, potem na lewym. Może ciśnienie gwałtownie podskakuje, gdy ustawiamy się do naszej planety pionowo - pan prezes radzi przykłać ślinę (regulacja ciśnienia). Doskonale pogoda dla szybownika - mówi mój pilot. W takich warunkach naprawdę można poczuć się ptakiem. Niech pani zaobserwuje kiedyś jastrzębie, albo bociany. One właściwie unoszą się na prądach, podają się masom powietrza. Należą do natury - wlocie właśnie najlepiej to widać.

Najbliższe ptaków są szybownicy, ich powietrzny statek nie ma przecież silnika, nie potrzebuje paliwa. Utrzymuje się w powietrzu dzięki ciepłym masom powietrza, które wznoszą go wyżej i wyżej.

Dzisiaj drogi takie zatłoczone, brudne, pełno spalin. Szybownik

jako radiooficerowie na promach. Mieszkają w małym miasteczku Wivenhoe w Anglii, skorzystali z zaproszenia pana prezesa, bo u nich nie lata się za samolotem. Uczą się holu za samolotem. Są zdziwieni, że gdańskie lotnisko takie duże. U nich popularne są małe place, na wszystkich sprzęt jest prywatny. W gdańskim aeroklubie bardzo przydałby się sponsor - przyszły złe czasy. Sponsorem można by odwdziżyć się wymalowanymi na szybowcach reklamami. Wierna grupa pasjonatów szybowania nie ma pieniędzy, jak by samodzielnie uratować ten sposób na życie. Najpilniejsza potrzeba dzisiaj kosztuje 12 tys. złotych - silnik do samolotu AN-2. Klub uboższe - szkoda.

Ale za to klimat u was, pogoda do szybowania jak marzenie - mówią Anglicy. Naturalne warunki jednak okazują się niewystarczające jak na razie - mówi pan prezes. W pełni zgadza się z nim dyrektor aeroklubu - pan Jan Sabata. Dyrektor chciałby uzyskać certyfikat, który pozwoliłby klubowi na działalność gospodarczą - to byłby poważny zastrzyk finansowy, ale żeby uzyskać certyfikat trzeba dyspo-

wpłacić 1,5 tys. zł. Kursantami opiekuje się szef wyszkolenia, pan Grzegorz Plecuch. Na ten kurs zgłosiło się 8 osób - mówi pan Witold Nowakowski, instruktor od 26 lat, zawodowy lotnik, który przeleciał kawał świata. Przyszył ledwo skończył 16 lat - przedstawia swoją młodzież. Przeszył już egzamin teoretyczny. Mają ok. 60 lotów, 50 z instruktorem, potem samodzielnie. Uczą się latać na holu za samolotem, teraz ćwiczą loty na termikę. Przed nimi kiedyś, jak się zdecydował, sprawdził loty w górach, akrobacje, latanie w chmurach, w nocy, bez widoczności.

Pan Nowakowski mówi, że z dużą dozą prawdopodobieństwa jest w stanie ocenić uczniów już na starcie. Twierdzi, że ten sport mają w genach mężczyźni. Ale ci najbardziej skoncentrowani, zdecydowani, tu trzeba podejmować decyzje natychmiast i to bezbłędnie. Ale na kursach były też dziewczyny. Czy są wypadki? Oczywiście, czasami zawodzą maszyny, czasami ludzie, a czasami natura okazuje się nieprzejazdną, postanawia ukarać śmiałków. Zdarza się

cd. na str. 4

Po powodzi jaka ogarnęła Kłodzko, w woj. walbrzyskim, mieszkańcy tego miasteczka powoli wracają do swych domostw. Dla niektórych jest to kolejny szok. To co zostało z ich dobytek przypomina spotkanie z huraganem - opowiada nasz reporter, który dotarł do Kotliny Kłodzkiej z darami, jakie zebrali mieszkańcy Kociewia na apel tczewskiego stowarzyszenia "Gryf" i "Gazety Tczewskiej".



INNE ŚWIATY

Kłodzko, 30-tysięczne miasteczko w woj. walbrzyskim jako jedno z pierwszych zostało nawiedzone przez falę powodziową.

- To był poniedziałek, 7 lipca - wspomina Graszyna Musiałek, mieszkanka ul. Daszyńskiego. - Nikt z nas, ani naszych sąsiadów nie spodziewał się takiego żywiołu. Owszem, widzieliśmy jak woda w rzecze się podnosi, ale mało kto przypuszczał, że zaleje pół miasta.

Tego dnia wieczorem nikt już nie miał wątpliwości, że Kłodzko spotkała tragedia na niewyobrażalny wzrost skale.

- Byłam w domu sama z 10-letnim synem - Grażyna Musiałek na samo wspomnienie ogarnia dreszcz przerażenia. - Gdzieś ok. 20 00 przyszedł do mnie sąsiad i powiedział, że Nysa wylała i że zalanych jest kilka ulic. Nie zdążył nawet ode mnie wyjść, gdy fala wdarła się i na naszą ulicę. To jest nie do opisania. Patrzyłam i nie wierzyłam własnym oczom! Po ulicy płynęła dostownie kilkunastometrowa ściana wody. Po chwili rozlała się wszędzie wokół i popłynęła dalej, zabierając kosze na śmieci i rozbijając o ściany zaparkowane samochody.

Wbrew temu, co relacjonowano w telewizji, Kłodzko nie zostało zalane w całości. Rynek, ratusz i wyżej położone uliczki starego miasta ocalały. Granica pomiędzy normalnością a stanem popowodziowym przebiega za kamiennym mostkiem łączącym górną część miasta z dolnym.

Tam wyżej, do mostku toczy się normalne życie. Spacerują turyści, mieszkańcy robią zakupy w normalnie funkcjonujących sklepach. Za mostkiem rozpoczyna się inny świat, inne życie...

Ulice kompletnie zdewastowane. Nie ma chodników, jezdni. Domy bez futryn, sklepy bez szyb wystawowych. Mieszkańcy w większości zostali ewakuowani do zastępczych lokali.

W podwórku przy ul. Matejki, z okien opuszczonych mieszkań wygląda starsza kobieta. Ze smutkiem spogląda na piętrzące się na parterze stopy rupieci.

- Woda podchodziła tutaj prawie pod drugie piętro - mówi, nie odrywając wzroku od widoku na podwórku. - Tę tragiczną noc z 7 na 8 lipca przesiedziałam z sąsiadami i jego żoną na strychu. Moje

całe mieszkanie zalała woda. Nie mieliśmy nawet czym się przykryć. Wszystko mokre. Na szczęście sąsiad zdążył wynieść koc. Strasznie się bałam. Ze strachem w oczach patrzyliśmy jak woda podchodzi coraz wyżej i wyżej. Mówię do sąsiada: Jezu, zaraz dojdzie do nas i wszyscy utoniemy. Zaczęłam się modlić. I gdzieś po 2 00 w nocy wszystko stanęło.

Wszyscy lokatorzy z budynku, w którym mieszka kobieta albo zdążyli uciec, albo zostali ewakuowani. Została tylko ona.

- Nie chciałam stąd iść. Tutaj się urodziłam i tutaj pewnie umrę. Dokąd miałam uciekać? Nie mam wokolicy nikogo z rodziny. Bałam się też, że ktoś okradnie moje mieszkanie. Wielu bogactw to ja nie mam, ale swojego pilnować trzeba.

za głowę Mirosław Eibrut - Uciekałem przed wodą tak jak stałem. A żywioł zniszczył resztę. Meble rozpadły się od wody, ubrania pogniły. Reszta też nadaje się do wyrzucenia, a moje trzy pokoje do remontu. Nawet dokumenty mam zniszczone. Jak teraz żyć?

Kilka domów w Kłodzku nadaje się do rozbioru. Fala zabrała wiele ścian budynków, w innych naruszyła konstrukcje. W tych, które ocalały, mieszkańcy chyba będą musieli nauczyć się żyć z wilgocią w ścianach.

W klatkach, podwórkach i na wszystkich uliczkach miasta panuje niesamowity smród. Smród nie do opisania. Nie sposób poruszać się po zalanych terenach nie brudząc butów i ubrania. Popowodziowe, śmierdzące błoto



Mieszkańcy sąsiednich budynków powoli wracają do swoich domostw. Woda ustąpiła, więc zalane mieszkania trzeba przywrócić do użyteczności.

Wielu jednak, po powrocie, doznaje kolejnego szok. Ich mieszkania przypominają komórkę po spotkaniu z huraganem.

- Nic mi nie zostało po tej przekłętnej powodzi - trzyma się

siega niekiedy nawet łydki. - Niektórzy śmieją się, że przebojem sezonu w Kłodzku są kalosze - próbuje żartować krepły mężczyzna, uwiązany się przy sprzątaniu sklepu spożywczego.

- Wie pan co, rygać się chce przy tej robocie. Na początku zakładalem na twarz maskę. Ale teraz już się przyzwyczaiłem.

cd. na str. 4

Wejherowski szpital - zdrowy

Spore zainteresowanie w wejherowskim szpitalu wzbudziła wizyta komisji z CENTRUM MONITOROWANIA USŁUG MEDYCZNYCH, w składzie której znajdowali się obokrajowcy z USA i Kanady.

W związku z dokonującą się, choć z niejakimi oporami, reformą ubezpieczeń społecznych, konieczne jest ustalenie, na jakim poziomie wykonuje się usługi medyczne w polskich szpitalach. W terminie późniejszym skłucy to będzie uzyskaniu tzw. akredytacji Kasy Chorych. System monitoringu usług medycznych od dawna funkcjonuje na Zachodzie (szczególnie sprawnie w USA). Daleko nam do wzorów amerykańskich, gdzie monitorowaniu podlega aż 650 nemoc! U nas, na razie, opracowano ich 186, a i osiągnięcie tych nie jest bynajmniej łatwe.

Poddanie się ocenie Centrum jest dobrowolne. Na razie monitorowano cztery szpitale (wejherowski jako trzeci). Poprzedzka ustawiona została - jak na

nasze warunki - bardzo wysoko. Badano np. czy przestrzegane są prawa pacjenta i czy w ogóle pacjenci zorientowani są w swoich prawach, szczegółowej analizie poddawano środowisko opieki, bezpieczeństwo, fachowość personelu, a także wyposażenie poszczególnych oddziałów. Normalnie, chcąc poddać się takiemu monitoringowi każdy szpital ma 6 miesięcy czasu na przygotowanie się. W Wejherowie od momentu otrzymania propozycji do przyjazdu komisji minęło zaledwie 10 dni! Mimo to ocena była pozytywna.

Poprawy wymaga, tak nie lubiana przez lekarzy "biurokracja", czyli szczegółowe i czytelne prowadzenie dokumentacji leczenia.

Najwyżej oceniono fachowość personelu lekarskiego i średniego, przestrzeganie praw pacjenta, indywidualizacja i planowanie opieki pielęgniarskiej itp. Jeśli ocenić oddziały, najlepiej wypadł Oddział Płucny i Laboratorium.

Dylemat polskiego katolika: „Mówię Jezus” i napotykam na niesamowite opory. W kraju, gdzie ponad 90% mieszkańców deklaruje się jako katolicy. Gdybym robił Presley’a - wszystko byłoby O.K.”. Co w tym jest?

Turystyczne Stowarzyszenie Gmin Kociewsko-Borowiackich powstało po to, żeby uczyć się zarabiać na turystyce. Zaczęło od szkoleń i opracowania strategii rozwoju Stowarzyszenia. W końcu dało sobie spokój z teorią. Ktoś powiedział: „Przećwiczmy to w praktyce” i tak powstał pomysł organizacji imprez w gminach kociewsko-borowiackich, również dużej imprezy w Kaliskach pod nazwą „Leśne Spotkania Kaliska 97” - tak mówi o genezie pomysłu kociewsko-borowiackich imprez wójt gminy Kaliska Antoni Cywiński. Nie przeczy jednak, że najpierw w praktyce taką imprezę „przećwiczili” w Osieku („Tak, rzeczywiście. W międzyczasie Wojciech Cejrowski zakreślił Ciemnogród”).

Dla mieszkańców Osieka był to egzamin z przedsiębiorczości - chleb ze smalcem na stołach zaimprovizowanych „barów” w bramach domostw. Chleb ze smalcem w Osieku miał być jakby symbolem swoich klimatów. I miał być dowodem na to, że wielką imprezę,

Cywiński - pomysłodawca imprezy. Ale ta wiedza to wiedza właśnie 47-letniego Antoniego Cywińskiego, który bez wstydu mówi o swojej wierze w Boga, swoich rozterkach, problemach z alkoholem. Bez wstydu, a nawet z dumą - stąd w ulotkach reklamujących imprezę firmuje się jako wójt Gminy, a nie Rada Gminy. I właśnie w tym cały ambaras - że Cywiński autor jest Cywińskim wójt. Pomaga to przy organizacji takiej imprezy, czy przeskądza?

„Zorganizujemy festyn dla bezpiecznych przyjeźdźców” - takie zadanie postawiła przed wójtą Rada. Po zapoznaniu się z programem radni zwątpili - jak Niewierny Tomasz (posłużył się takim porównaniem, dopasowując ją do stylizacji imprezy). Trzech radnych było za, dwóch przeciw, reszta umyła ręce i wstrzymała się od głosu. Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury Jan Radzewicz nie widzi szans na powodzenie imprezy w takim kształcie. Nie jest osamotniony w tej opinii. Padają teksty pod adresem wójta: „Co ty chcesz

nych, dla tak zwanego ogółu, czyli jak najszerzego kręgu odbiorców, bez wyraźnego piętna osobistego autora jest w Polsce bez liku, a z frekwencją różnie bywa. Do Kalisk mogą więc przybyć specyficzni goście, ale wiedzący po co przybyli.

Póki co, przygotowania do imprezy trwają. Problemy z organizacją? Są, ale Cywiński czuje w tym wszystkim znak Boży. Na przykład nie ma sceny, a tu dzwoni telefon i facet proponuje scenę z pełnym nagłośnieniem i namiotem za 1600 zł. Inni chcieli 5000 zł. Ludzie nie boją się wyzwań. Przykład - młody ksiądz z Sopotu, który zgłosił się na ochotnika i zadeklarował, że nawigawę ewangeliczny kontakt z trudną publiką „Armi”.

Jest jeszcze jeden aspekt sprawy. Swojego rodzaju „etykietyzacja” gminy, co już spotkało gminę Osiek, o której niektórzy mówią „serce Kociewia”, a inni, ci wrogo nastawieni - „Ciemnogród” - bez nadawania temu wyrazowi owego sympatycznego znaczenia, jakie nadaje mu prawica w „Gazecie Polskiej”. Po

INNE ŚWIATY

cd. ze str. 3
Mężczyzna podobnie jak inni właściciele sklepów z punktów usługowych, od świtu do nocy uprzątają swoje lokale.

- Nie można stać z założonymi rękami - mówi właściciel sklepu fotograficznego. Trudno, stała się wielka tragedia. Życie jednak toczy się dalej. Nie trzeba już rozpaczkać. Trzeba się wziąć do roboty. Sklepiarze, jak sami mówią, i tak mają szczęście. Tacy, na przykład, co mieli pawilon handlowy, już mniej. Ich budynki zabrała woda. Pozostały tylko sterty gruzu.

- U nas przynajmniej jest co sprzątać - mówią.

Fundamenty zostały także po magazynie sklepu zstąpił przy ul. Chelmońskiego. Wspomnienie po moście na promenadzie i domu przy Stryeńskiej.

Mieszkańców, usuwających skutki żywiołu nurluje także pytanie - dlaczego? - Ja tam mam swoją teorię - uważa Jan Pszczela. - Po mojemu to Cześć wypuściła wodę ze zbiorników retencyjnych i to wszystko zeszło na nas.

Władze miasta zaprzeczają tej teorii.

- Powyżej miasta Kłodzka ze strony Czech nie dopływa żadna rzeka - mówi wójt gminy Kłodzko, Ryszard Niebieszczański. - Nie ma też po drugiej stronie granicy żadnych zbiorników retencyjnych.

Wielu Kłodzian ma też pretensje do władz miasta o to, że nie zaalarmowali odpowiednio wcześniej ludzi.

- Gdybyśmy wiedzieli o fali, usypaliśmy wały na wysokości pałacu kultury - mówi jedna z mieszkanek. - Tymczasem nie wiedzieliśmy nic. Gdy ktoś przybiegł mówiąc, że idzie fala, za dziesięć minut woda sięgła już pierwszego piętra.

Wójt Ryszard Niebieszczański twierdzi, że nikt w urzędzie nie wiedział wcześniej o zagrożeniu.

- Nie mieliśmy z nikim kontaktu. Telefony nie działały. Inne miasta wiedziały o zbliżającej się fali. Mieli czas na podjęcie odpowiednich działań. Myśmy go nie mieli. Nam takież szansa nie dane.

Trudno określić, ile potrzebę czasu, aby życie w Kłodzku wróciło do normy. Straty w tej chwili nie są jeszcze oszacowane. Na pewno jednak wynosić będą ponad 1,5 miliarda nowych złotych.

Kłodzki Ośrodek Pomocy Społecznej rozpoczął już wypłatę zasiłków dla powodzian w wysokości 3 tysięcy złotych na rodzinę.

- Nim wypłacimy komuś pieniądze, przeprowadzamy wywiad - mówi kierowniczka OPS, Teresa Budzich. - Zgłasza się bowiem wiele osób, które nie uciepały na skutek powodzi, bądź uciepały w nieszacujący sposób. Ucierpieli w niektórych przypadkach są niewystarczające. To trochę niesprawiedliwe, aby taka sama kwota otrzymał ci, którym zalało trochę podłogę i ci, którzy nie mają już domu. A takich jest 25 rodzin. To ludzie, którzy nie mają w tej chwili dachu nad głową. Oni najbardziej potrzebują pomocy.

□ Jedno miasto, ale jakby dwa. W tej pierwszej części powódź nic nie zmienia. Ani witryn sklepów, ani fasad budynków.

UWAGA

**POPOWODZIOWE
SUSZENIE SILNIKÓW
ELEKTRYCZNYCH,
ORAZ UKŁADÓW
ELEKTRONICZNYCH**

- ▶ przewijanie silników elektrycznych
- ▶ elektromagnesów, elektroprzebiegów
- ▶ transformatorów

DLA POWODZIAN 50% ZNIŻKI

Józef Kinal
Jaszkówka 4 1/1000
tel. 71/ 57 11 10

IMPREZA NIEWIERNEGO TOMASZA?

jeżeli się naprawdę chce, można zrobić przy stosunkowo niewielkim nakładzie środków na starcie. W praktyce chleb ze smalcem został wyparty przez kiełbaski z grilla i inne frytkasy, co też tworzyło swojskie klimaty - i to wcale nie siermiężnie. Mieszkańcy Osieka wygrali. Okazało się, że są bardzo przedsiębiorczy. Zobaczyli, że nikt nie przewrócił im wioski. Dlatego dzisiaj mieszkańcy Osieka i okolic są najbardziej świadomi szansy, jaką niesie ze sobą turystyka. Reszta Kociewia jeszcze tego nie czuje - twierdzi wójt gminy Kaliska Antoni Cywiński. Inne gminy poczuły, kiedy same zorganizują podobne jak Ciemnogród imprezy. Czy jednak jest możliwe, żeby w tym samym miesiącu w tym samym regionie zorganizować kilka takich imprez i przyciągnąć - no, może nie tylu klientów co w Osieku, ale przynajmniej od 3 do 7 tysięcy? Czy jest możliwe wymyślenie takiej formuły imprezy, żeby np. nie był to Ciemnogród Bis w Kaliskach, ale żeby była to formuła równie atrakcyjna?



Antoni Cywiński, Wójt gminy Kaliska, Prezes zarządu Turystycznego Stowarzyszenia Gmin Kociewsko-Borowiackich "Bór". Prezes zarządu Pomorskiego Stowarzyszenia Gmin Wiekich. Sympatyk Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. Członek wspólnoty neokatechumenicznej

zrobić. „Lubię ciebie, stary i dlatego pytam, po co ci to jest potrzebne?”. Ludzie nie „wierzą” w to, że taką imprezę można zrobić bez piwa (choć nie ma zakazu sprzedaży alkoholu) i bez związanej z tym muzyką popularną (alkoholem „przywzajalną” przez widów spektakli frywolności. Rubaszny Drożdż by uszedł, ale Krzysztof i „wyciszony” po wypadku Krwawczyk? Zobaczyćmy.

Cywiński nie zrasza się jednak krytyką, choć tak naprawdę nie wiadomo, co w nim siedzi. Na pewno przeżywa - jak każdy reżyser. „Żyję radośnie Jezusem. Ty także masz być radosny w Panu. Leśne Spotkania to nowy rodzaj ewangelizacji” - przekonuje. I niefasobliwie dodaje, że „pozwoili sobie zaprosić ludzi spoza Kościoła katolickiego. Jednym z nich jest grający baptysta Tomasz Zółtko”. Albo „AA tworzą grupy bardzo fajnych klientów. Przyjadą do Kalisk i zaszadzą, że można się dobrze bawić bez wódki.” Zaprosił przyjaciół.

Na ewentualną sugestię, że jest oderwany od rzeczywistości, ma w zanadrzu argument: „Sam papież wspomina coraz częściej o potrzebie ewangelizacji ochrzczonych. Kościół powinien być żywy. Niedzielny Kościół to nie to” albo: „Mówię Jezus” i napotykam na niesamowite opory. W kraju, gdzie ponad 90% mieszkańców deklaruje się jako katolicy. Gdybym robił Presley’a - wszystko byłoby O.K.”.

Leśne Spotkania - jeżeli się uda, będą czymś nowym, tylko w jakiej dziedzinie? Liturgicznej, na pewno nie. Obyczajowej? Może. Najbardziej podobnie, jeżeli chodzi o imprezy - bo jeszcze nikt w Polsce jako gmina nie łączył radosnego festynu ludowego z ewangelizacją. Dlaczego zorganizował? Bo jest to potrzeba jego serca i szansa na „przebudzenie duchowe” wielu ludzi. A i gmina Kaliska powinna zyskać na popularności i pozycji w województwie i kraju. Gdyby był to początek wieloletniej tradycji...

Paradoksalnie hermetyczny charakter imprezy (jest z pewnością bardziej hermetyczna niż Ciemnogród) może być atutem. Imprez „zwyczajnych”, banal-

imprezie i do Kalisk może przylgnąć jakaś nazwa. Cywiński zdaje sobie sprawę, że ślapa po niebezpiecznie wąskiej linie. Wie, że może coś narzucić mieszkańcom gminy do pewnego momentu. Jeżeli przagnie, poleci. Tak było w Łęczycach, gdzie pani wójt naraziła się radnym zbyt wielką sympatią do PSL-u, z którą się afiszowała. „Juz jej nie ma z drugiej strony? Jest to dla niego tak ważne, że ryzykuje.

Według wstępnych szacunków Kaliska odwiedzi od 3 do 7 tys osób. Impreza potrzebuje mediów. Milczenie mediów jest straszne. Przekonał się o tym Naczelny Kowboj RP Wojciech Cejrowski, kiedy odebrał mu program i kiedy - po Złocie '96 - w prasie ukazało się zaledwie kilka wzmianek i to o mało istotnych, ale za to być może specjalnie sprovokowanych zdarzeniach. Nieoficjalnie wiadomo, że Cejrowski jest na czarnej liście i nie pisze się o nim nawet w lokalnych gazetach. W jednej z nich powiedziano Cywińskiemu, że na Naczelnego Kowboja RP założono „szlaban”. Być może i wójt z Kalisk spotka ten sam los w świeckich mediach, ale ze względu na charakter imprezy będą ją nagłaśniać w kościołach, za pośrednictwem mediów związanych z Kościołem, a także wśród członków wspólnot „ludzi trzeźwiejących”.

Cywiński zachęca wszystkich niedowiarków: „Nie wierzysz, że to się uda? Przyjeźdź i spróbuj”. Mówi o tym głośno i przekonaniem, choć - jak mi zdradził - za tymi pewnie wypowiedzianymi słowami kryje się mnóstwo niepewności: bo wójt Kalisk także i sobie choć uodowodnić, że idea zabawy bez alkoholu i z Bogiem w sercu się powiedzie. Rozumiem jego niepewność. Jestem prawie pewien, że taka impreza nie może się udać. A może w każdym z nas jest za dużo z Niewiernego Tomasa? Może dlatego właśnie każdy z nas powinien pojechać do Kalisk przekonać się, że mnóstwo spraw - pozornie skomplikowanych i zagmatwanych - staje się proste, kiedy się po prostu zobaczy i uwierzy?

Tadeusz MAJEWSKI

ani uśmiechu na ludzkich twarzach. W tej drugiej - wszystko. Jednak choć tam ludzie pamiętają złowieszczy żywioł, który zapanował nad ich ulicami, to walczą ze skutkami tragedii. Ich walka trwa przez całe dni. Niezależnie od tego, czy świeci słońce, czy siąpi - znieuważdony - deszcz. Jakże oni bardzo chcą dogonić świat, który jest tam, wyżej, za kamieniem mostkiem. Jakże blisko, a jednocześnie daleko...

Tekst i zdjęcia: Dariusz Gajewski

Pomóżmy powodzianom

W ubiegłym tygodniu z Człuchowa wyruszył konwój z pomocą dla powodzian. Był to efekt akcji, przeprowadzonej przez Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Tczewskiej „Gryf”, ogłoszonej 10 lipca br. Cieżarówka, która wyruszyła z Człuchowa 25 lipca, zawiozła 12 ton darów ofiarowanych przez mieszkańców i firmy regionu Tczewskiego. Powodzianom zawieziono m.in. prakty automatyczne, wirlmowke, kuchenki gazowe, butle gazowe, ubrania, buty, napoje, tonę makaronu przekazaną przez firmę „Wienox”, odżywkę dla dzieci.

Wartość darów wyniosła 40 798,69 złotych plus 5639,02 zł w formie darowizn rzeczowych.

Na specjalnie utworzone konto nadal wpływają pieniądze, które zostaną przekazane poszkodowanym przez powódź mieszkańcom południa Polski. SRZT „Gryf” apeluje też do mieszkańców innych miast, którzy chcieliby pomóc powodzianom, aby wesprali potrzebujących wpłatami na konto: SRZT „Gryf”, BWP SA o/Tczew 14101030-1443-270-60, z dopiskiem „Tczewianie Powodzianom” lub „Pomoranie Powodzianom”.

POSZYBOWAĆ

cd. ze str. 3
Marek i Dominik są członkami klubu, kursy skończyli dawno. Jeżdżą też samochodami. - Tyle razy było niebezpiecznie na drodze, nigdy nie poczułem tego w szybowcu - mówi Marek. Tymczasem kursanci oczekują na swój lot, obserwują szybujących w górze kolegów, słuchają krótkich, fachowych uwag instruktora.

Krzysztof Kosiński na kurs zgłosił się najpóźniej, ale wszyscy potwierdzają, że skończy go najszybciej. - Pływaliśmy z kolegami na zagłach, właśnie wygrałymi wszystkie zawody na wodzie. Trochę nudziłem się w Gdyni, wsiadłem do samochodu i przyjechałem do

koleżanki do Pruszczu. Powiedzieli, że w klubie jest kurs dla pilotów szybowców, ale że prawie się już kończy. Latania jeszcze nie próbowałem. Przystanęm, poleciałem, dzisiaj chyba skończę jako pierwszy - śmieje się Krzysiek.

Czekając na swój zwycięski lot jeździł traktorem po lotnisku, przyczepia linę do wyciągarki, opowiada o zagłach. Cały czas także z uwagą wsłuchuje się w uwagi instruktora, sam zadaje wiele pytań, obserwuje.

Po co latać? Po nic. Po prostu latać...

Ewa Jęda
Wkrótce reportaż o lotnikach sportowych.

Sztuka obrachunków

W ucieczce przed kosztami stałymi, a często i... brakiem wiedzy formalnej wiele, zwłaszcza małych i średnich firm decyduje się na zatrudnienie biur rachunkowych. Wybierając tu trzeba wśród pewniaków, gdyż nie każdy też wie, że oddanie w cudze ręce ksiąg rachunkowych, rozchodów czy przychodów - w razie powstania w nich błędów - nie zwalnia od odpowiedzialności podatnika zobowiązanego do poprawnego prowadzenia tychże ksiąg.

Od odpowiedzialności tej nie jest w stanie uchronić nawet najlepszej sporządzone umowa. Niemniej umowa taka jest też niezbędna. Chodzi o umowę z biurem rachunkowym, która będzie w sposób wyczerpujący zawierała obowiązki stron umowy, zwłaszcza że tylko niektóre obowiązki biura rachunkowego zostały określone w rozporządzeniu w sprawie prowadzenia księgi przychodów i rozchodów.

Biuro można dodatkowo powierzyć prowadzenie ewidencji środków trwałych i ewidencji wyposażenia, sporządzanie deklaracji za zaliczki miesięczne na podatek dochodowy od wynagrodzeń pracowników, sporządzanie deklaracji za zaliczki miesięczne na podatek dochodowy, sporządzanie deklaracji VAT, dokonanie rocznego zamknięcia księgi, itp.

Tak czy inaczej, tylko poprzez dokładne określenie przedmiotu umowy podatnik będzie mógł kontrolować i egzekwować wywiązywanie się przez biuro rachunkowe z przyjętych obowiązków. A w sytuacji wystąpienia zaniedbań - dochodzą roszczeń na podstawie odpowiednich przepisów kodeksu cywilnego. Gdy zaś biuro popełni przestępstwo lub wykroczenie skarbowe, a podatnik wykazuje, że stało się to bez jego winy, urząd skarbowy może w stosunku do właściciela biura rachunkowego zastosować sankcje zgodnie z przepisami ustawy karnej skarbowej.

Pamiętać też trzeba, że po podpisaniu umowy zlecającej prowadzenie księgi przychodów i rozchodów biuro rachunkowe podatnik ma obowiązek w terminie 7 dni od daty jej zawarcia zawiadomić urząd skarbowy właściwy dla podatnika ze względu na siedzibę firmy lub miejsce zamieszkania podatnika. W zawiadomieniu należy podać: adres biura, nazwę oraz adres miejsca przechowywania księgi i dokumentów związanych z jej prowadzeniem.

Skarbowa po nowemu

O d 13 maja obowiązują zmiany w zarządzeniu Ministra Finansów z dnia 21.02.1989 r. w sprawie pobierania, uiszczania i zwrotu opłaty skarbowej oraz sposobu prowadzenia rejestrów tej opłaty.

Obecnie notariusze są obowiązani przysłać urzędowi skarbowemu odpis rejestru opłaty skarbowej pobraonej:

- od dnia 1 do 15 danego miesiąca w terminie do 20 dnia miesiąca,
- od 16 do końca danego miesiąca w terminie do 5 dnia następnego miesiąca.

W rejestrze opłaty skarbowej prowadzonym przez notariusza dodatkowo powinna się znaleźć informacja o miejscu położenia nieruchomości.

Taki zapis jest niezbędny, gdyż obecnie wprowadzono zasadę, że w przypadku gdy opłata skarbowa od umów sprzedaży i zmiany nieruchomości została pobrana przez płatnika, zwrotu opłaty skarbowej dokonuje urząd, na obszarze którego położona jest nieruchomość.

Zmienne zarządzenie wyróżniało dwie grupy przewoźników i przewidywało dla nich różne terminy wnoszenia pobraonej przez nich opłaty skarbowej. Do grupy pierwszej zaliczono PKS, PKP oraz PLL LOT. Przedsiębiorstwa te zobowiązane były uiszczać opłatę skarbową w terminie dwóch miesięcy po upływie miesiąca, w którym te opłaty pobrano, w drugiej grupie znaleźli się pozostali przewoźnicy, których obowiązywały bardziej restrykcyjne terminy. Obecnie wszystkich przewoźników obowiązują terminy takie, jak poprzednio tych pierwszych.

Na płatników opłaty skarbowej nałożono nowy obowiązek. Są oni obowiązani w terminach przekazywania opłaty wypełnić i przesać właściwemu miejscowo urzędowi skarbowemu deklarację należności wpłaconych przez płatnika, informującej o wysokości pobraonej i przekazywanej opłaty.

Specjaliści w cenie

J ak już sygnalizowaliśmy na naszych łamach, rosnąca konkurencja firm różnych branż i wielkości sprawia, że i w Polsce szybko rośnie zapotrzebowanie małych i dużych firm na usługi specjalistów od public relations. Dotyczy to zarówno wyspecjalizowanych agencji świadczących usługi w tym zakresie, jak i samych firm, pragnących zatrudnić u siebie osoby odpowiedzialne za kształtowanie polityki informacyjnej.

Nie małe też zapotrzebowanie na specjalistów z takich dziedzin, jak: finanse, marketing i handel. Tnąąc powolnie ludzi zdolnych prowadzić właściwą politykę kadrową, Coraz częściej pojawiają się też oferty pracy dla specjalistów od zarządzania jakością.

Nocą więcej

N owelizacja kodeksu pracy określiła warunki przyznania pracownikom dodatku za pracę w nocy oraz jego minimalną wysokość. Pracownikom wykonującym pracę w porze nocnej przysługują dodatkowo wynagrodzenie za każdą godzinę w wysokości 20 proc. stawki godzinowej, wynikającej z najniższego wynagrodzenia określonego przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Z powyższego wynika więc, że wypłata 20 proc. dodatku jest obowiązkiem dla każdego pracodawcy. Nie ma oczywiście przeszkód, by pracodawca ustanowił dodatek w wyższej wysokości.

Należy jednak pamiętać, że nie wszystkich pracowników można zatrudniać w porze nocnej. Zakaz pracy obejmuje pracowników młodocianych, kobiety w ciąży, kobiety opiekujące się dzieckiem w wieku do lat czterech, które nie wyraziły zgody na pracę w porze nocnej oraz osoby niepełnosprawne.

- Wiele małych i średnich firm nie ma pojęcia, gdzie zaprezentować swoje produkty, na jakim rynku poszukiwać kontaktów handlowych. Podpowiadamy, gdzie i z jakimi branżami nawiązać kontakt, jaką wystawę wybrać. Nie można bowiem dopuścić do tego, by klient korzystający z naszej oferty wrócił do domu nie osiągnąwszy żadnych efektów - mówi Jerzy Karaim, prezes Polexpo Exhibitions, jednej z najpoważniejszych w Polsce organizatorów wystaw.

WSTĘP DO EKSPORTU

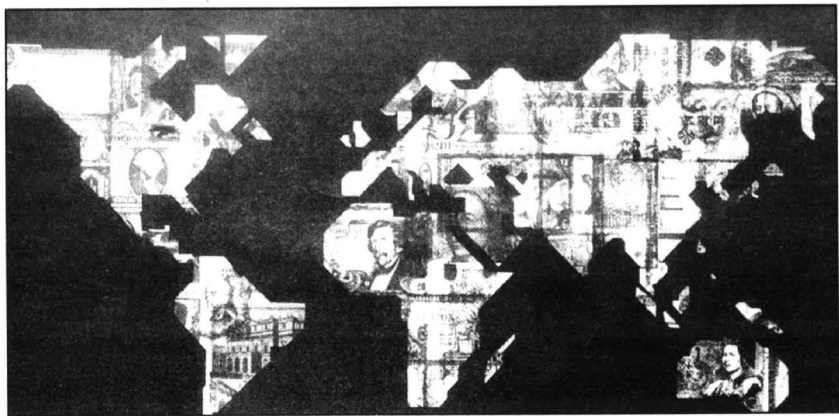
P olexpo organizuje wystawy w kraju i za granicą, z czego 70 proc. - na wschodzie. W sumie, zaledwie 18 pracowników przygotowuje każdego roku ok. 60 imprez, na łącznej powierzchni wystawienniczej ponad 20 tys. m². Jedną z ostatnich wystaw zorganizowano w specjalnej strefie ekonomicznej Dalian (dawny Port Artur) w Chinach. Swoje

resorwa ofertami uczestników wystawy najbardziej właściwych klientów.

Zresztą, ryzykują obie strony. Na przykład, na targach specjalistycznych organizowanych za granicą trzeba kupić powierzchnię na długo przed zdobyciem klientów. W Moskwie za metr powierzchni trzeba zapłacić 240 franków szwajcarskich, w Niemczech ok. 300 DM. Często jest tak, że Polexpo kupuje np. 1000

wanym liderem na polskim rynku wystawienniczym. Poza krajem, oprócz wystaw specjalistycznych, organizuje wystawy narodowe pod hasłem „Biznes Polska”. Do tej pory odbyło się ich osiemnaście, a najbliższa zorganizowana zostanie w Kijowie. W Europie Zachodniej krajowi producenci i pośrednicy oraz gminy, mają możliwość kontaktów z zagranicznymi partnerami na targach z cyklu Polish Business Days.

- Mamy zwichnięte pojęcie mafii rosyjskiej. Nawet jeżeli istnieją dzwiny dla Polaków powiązania gospodarcze, w niczym nie umniejszają one sprawności handlu. Podczas jednej z wystaw na terenie Federacji Rosyjskiej polski przedstawiciel firmy, zainteresowany ofertą miejscowego przedsiębiorstwa, zamierzał udać się do odległej ok. 1500 km fabryki - wspomina Karaim. - Zdziwiony rosyjski współpracownik



oferty miało możliwość zaprezentować prawie 40 polskich firm, dla których kontakt z tak olbrzymim a wciąż nie zorientowanym rynkiem, może stać się odskocznią, gwarantującą systematyczny i prawidłowy rozwój na wiele lat.

Zdaniem prezesa J. Karaima, na konkretne oferty gospodarcze związane z uczestnictwem w wystawie trzeba czekać nawet do dwóch lat. Z tego też względu - aby dopiąć swego - niezbędne jest zaufanie przedsiębiorcy do organizatora, że potrafi zaiente-

metrów kwadratowych „w ciemno” na rok przed otwarciem planowanej imprezy. To normalne ryzyko w tej branży.

W Polsce nie handluje się powierzchnią. Jest to coraz więcej organizatorów wystaw. Wyścig o klienta staje się coraz trudniejszy. O powodzeniu długofalowym decyduje efektywność imprez. Źródłem największych dochodów PE jest eksport stoiszki budowlanych w Rosji, na Białorusi, Ukrainie, w Czechach.

Jerzy Karaim ocenia, że Polexpo Exhibitions jest zdecydowo-

W opinii prezesa Karaima, promocji polskich firm za granicą sprzyja polityka ministerstwa odpowiedzialnych za promocję zagraniczną. Dofinansowanie z puli Funduszu Promocji Ministerstwa Gospodarki sięga czasem 80 proc. kosztów powierzchni wystawienniczej i zabudowy.

Zdaniem prezesa warto inwestować w Rosję. Zapewnia on, że zna wiele firm, które robią duże interesy na Wschodzie. Tak jak wszędzie, wystarczy znać tamtejsze zasady rynku i obrotu handlowego.

nizator wystawy wyjaśnił polskiemu przedsiębiorcy, iż dyrektor tej firmy ma tylko produkować, natomiast człowiek od sprzedaży będzie następnego dnia. Rankiem pojawił się elegancki mężczyzna, z walizką pełną informacją o ofercie firmy, z podręcznym komputerem osobistym, profesjonalnie przygotowany do rozmów. Formalnie z fabryką nie miał nic wspólnego. Oczywiście poza tym, że dysponował monopolami na sprzedaż produkowanych przez nią towarów.

PL.PB

Koniec kantorów?

W Polsce rozpoczął się nieuchronny (efekt porządkowania rynku) proces wolnego zanikania prywatnych punktów wymiany walut. W ciągu ostatnich dwu lat ich liczba spadła z 3625 do 3556, a tylko w roku minionym obroty zmniejszyły się o prawie połowę.

Jak się okazuje placówkom tym niewiele pomagają nowe poważne nakłady na wystrój wnętrz, skomputeryzowanie, nieanganna solidność i dyskrecja, czy zatrudnienie ochroniarzy. Polacy od dawna już nie inwestują w waluty obce, a po inne usługi walutowe też coraz chętniej zwracają się do banków. Być może więc jedyną szansą na przetrwanie kantorów, będzie świadczenie przez nich cudzoziemcom usługi związanej ze zwrotem VAT za zakup polskich towarów przeznaczonych do wywozu za granicę.

Ile dewiz przewijają się rocznie przez kantorowe okienka - nie wiadomo. Zaden z właścicieli kantoru dobrowolnie nie podał informacji o liczbie klientów, ani o użytkowanej rentowności. Średni zarobek na jednym dolarze czy marce nie jest wysoki - wynosi 3-3,5 gr, przy czym przy większych transakcjach kantorowa marża może spaść nawet do 1 gr.

Najwięcej jest klientów oferujących lub kupujących równowartość 100 USD. I właśnie dolary i marki nie mieknie są podstawą kantorowej wymiany. Gdy rozpoczyna się sezon wyjazdowy, w obrocie w większych ilościach znajdują się czeskie i słowackie korony oraz austriackie szylingi. Innymi walutami handluje się sporadycznie.

Wygasa też handel Powszechnymi Świadczeniami Udzielonymi - w wielu kantorach już zlikwidowano świadczenie tych usług.

W dużych miastach maklor zawiera 30-70 transakcji dziennie - zaś duży średniemiast - nawet do 300-350.

Jak wynika z danych Biura Prewencji Komendy Głównej Policji, w latach 1994-96 odnotowano 149 napadów rabunkowych z 14 śmiertelnymi ofiarami. Drugim powodem ciągłego niepokoju są fałszywe banknoty. W dużych kantorach miesięcznie wychwytywane są kilkanaście fałszywek - najczęściej są to studolarówki.



Znak czasu? Czy po 500 latach znikną kantory wymiany walut? Na ilustracji - Fryburski kantor wymiany - fragment dzieła Hansa Friesa z 1506 roku

Na słońce

W sieciach sprzedaży operatorów GSM Plus i Era oraz Wolf Telecomservice dostępny jest najnowszy model telefonu z serii MicroTac, oferowany przez firmę Motorola.

MicroTac 8700 umożliwia, przy wykorzystaniu baterii niklowo-wodorkowej 10-godzinną rozmowę. Czas działania telefonu w stanie czuwania wynosi do 170 godzin. Posiada zaawansowane możliwości przesyłania danych: podłączeniu do komputera PC z prędkością do 9600 bps. Kosztuje 1499 zł plus VAT.

Niebawem telefony komórkowe Motorola będą mogły być doładowywane światłem słonecznym bądź lampą fluorescencyjną. Zostaną one wprowadzone na rynek w ciągu najbliższych miesięcy.

Na graffiti

Z morą właścicieli eleganckich budynków stali się wandalami krążący po nocy ze sprayami. Powołując się na motywacje artystyczne graffiti dewastują fasady. Ale koniec z tym. W sklepach chemicznych pojawił się preparat FuncoSil. Jeśli pokryje się fasadę warstwą FuncoSila, farba ścieka jak deszczówka. Podobno preparat posiada również właściwości opóźniające erozję kamienia, powodowaną wielkimi smogiem. Jest już stosowany przez konserwatorów zabytków, zarządców budynków bankowych i reprezentacyjnych biurów. Pięć litrów FuncoSila kosztuje ok. 50 zł.

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

Z GALANTERIĄ



Zanim pojawił się w Europie, w swojej ojczyźnie zdobył tytuł Samochodu Roku 1996. W pierwszych miesiącach roku 1997, kiedy to zaprezentowano go na Starym Kontynencie, od razu zyskał uznanie specjalistów. Zapewne i z tej racji, że należy się miano konstrukcji wręcz przełomowej: był pierwszym samochodem produkowanym serijnie z benzynowym silnikiem, wyposażonym w bezpośredni wtrysk paliwa.

Mowa, oczywiście, o Mitsubishi o nazwie własnej galant, który - produkowany w wersjach limuzyna i kombi - lokuje się, według norm europejskich, w segmencie C/D, i to z iście światową „galanterią”.

Nie zmienia to faktu, że nowy galant pamięta o tradycjach. Płaska maska z wąskimi reflektorami, charakterystycznie ukształtowana atrapa chłodnicy i wydane wloty powietrza, nadają mu drapieżny wygląd, podkreślając jednocześnie „przynależność

Nowy model „urósł” w stosunku do swojego poprzednika o 20 mm, wydłużył się o 10 mm i o tyleż samo „pogrubiał”. Dzięki temu przybyło miejsca dla pasażerów, którzy ponadto otrzymali do swej dyspozycji 470-litrowy bagażnik.

Kombi jest jeszcze o 40 mm dłuższy i o 20 mm wyższy, co daje mu szansę na rywalizowanie z innymi w tej klasie, młodymi wozami spod znaków Opla czy Audi.

Mitsubishi galant produkowany jest w siedmiu wersjach silnikowych: sześciu benzynowych (136-280 KM) i jednej dieslowskiej (90 KM). Na europejskie rynki trafiają na początek: 2.0 16V o mocy 136 KM; 163-konny 24-zaworowy 2.5 litrowy V6 i 1.8-litrowy 150-konny z bezpośrednim wtryskiem paliwa. W wyposażeniu serijnym znajdują się między innymi cztery poduszki powietrzne (w tym dwie

boczne w przednich fotelach), ABS, elektrycznie otwierany dach, a w wersji z silnikiem V6 także automatyczna klimatyzacja, drewniana wykładzina konsoli środkowej i skórzane elementy wykończenia wnętrza oraz elektrycznie regulowane i ogrzewane siedzenia przednie.

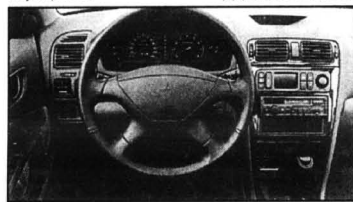
Dane techniczne galantów z klasyczną skrzynią biegów, w wersjach - odpowiednio: 2000 GLS, kombi 2000 GLS, 2500 V6-24 oraz kombi 2500 V6-24:

Silnik benzynowy, czterocylindrowy, rzędowy, OHC (dwa pierwsze) i sześciocylindrowy, widlasty, OHC, liczba zaworów 16, 16, 24 i 24; pojemność skokowa 1997 ccm, 1997 ccm, 2498 ccm i 2498 ccm; średnica x skok 85.0 x 88.0 mm, 85.0 x 88.0 mm, 81.0 x 80.8 mm i 81.0 x 80.8 mm; moc maks./przy obrotach 100 kW(136 KM)/6000 obr./min (dwa pierwsze) i 120 kW(163 KM)/5750 obr./min; maks. moment obr./przy obro-

tach 178 Nm/4500 obr./min (dwa pierwsze) i 223 Nm/4500 obr./min; układ wtryskowy - wielopunktowy wtrysk paliwa MPI (dwa pierwsze) i wielopunktowy wtrysk paliwa MPI; hamulce przód/tył - tarczowe wentylowane/tarczowe, ABS (wszystkie);

Masy: własna od 1335 kg; od 1385 kg, od 1365 kg i od 1415 kg; dop. masa całkowita 1850 kg, 1905 kg, 1880 kg i 1935 kg; masa przyczepy hamow. 1200 kg, 1200 kg, 1200 kg i 1200 kg;

Osiągi: prędkość maksymalna 210 km/h, 200 km/h, 225 km/h i 215 km/h; przysp. 0-100 km/h 9.7 s, 10.0 s, 8.2 s i 8.5 km/h.



rodzinną - Zderzaki wszystkich wersji galanta lakierowane są w kolorze nadwozia.

Zero Emission Record, w skrócie ZER, oznacza pojazd o zerowej emisji zanieczyszczeń. Jednym z nich jest samochód elektryczny o aerodynamicznej karoserji projektu Bertone, który osiągnął rekordową szybkość 303,977 km/h.

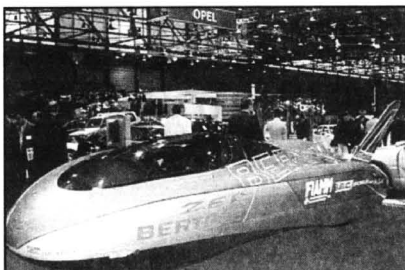
Ma długość 4,2 m; szerokość 0,99 m; wysokość 0,81 m; ciężar 980 kg. Współczynnik oporu powietrza Cx wynosi zaledwie 0,115. Napędzany jest silnikiem SBC na baterie FIAMM. Bez ładowania może przejechać 360 kilometrów.

Wiele wskazuje na to, że ta kolejna - wydawać by się mogło - tylko studyjna konstrukcja nie podzieli losu poprzednich, futurystycznych wehikułów. Fachowcy są bowiem zda-

Super ZER

nia, że większość zawartych w niej rozwiązań już obecnie przełożyć można z pozytywnym na

technologie stosowane. Projektem interesują się takie koncerny jak Fiat, BMW, Volkswagen i Ford.



LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH I NIERUCHOMOŚCI FAKTORING

Finansowanie działalności gospodarczej
poza systemem bankowym.
Najprostsze formalności

CARCADE

LEASING

Oddział w Gdańsku
ul. Heweliusza 11, II p.
tel. 35-83-02, fax 35-83-01

Biuro w Gdyni
al. Marszałka Piłsudskiego 50/48
tel./fax 20-55-02

AUTO GLAS
Sp. z o.o.

SZYBY

do samochodów
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIEŻAROWYCH
AUTOBUSÓW
DASZKI UCHYLENNE

sprzedaż
montaż

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 487
tel. 52-22-31, 52-28-14
fax 52-28-41

Gdynia, ul. Jana z Koła 34 tel. (58) 208-638 wew. 3
Włocławek, ul. Kraszwicka 5 tel. (54) 35-91-91
Bydgoszcz, ul. Mirowska 7 tel. (52) 81-37-99
Chorzów, ul. Tychowska 37 tel. (41) 72-70-00
Branywa, ul. Kłobucka 61 tel. (45) 43-26-67

Klub Porsche

Warszawski dealer Porsche, Kulczyk Trade, organizuje - na wzór innych krajów europejskich - polski Klub Porsche. W Europie Zachodniej są to zazwyczaj towarzystwa ekskluzywnie. Ich członkowie spotykają się po kilka razy w roku na różnego rodzaju imprezach, którym patronują krajowi importerzy. Specjalnie dla nich organizowane są premiowe prezentacje nowych modeli porsche. Członkowie klubu otrzymują wszelkie informacje o akcesoriach i różnego rodzaju produktach sygnowanych znakiem firmowym Porsche. Niektóre z tych produktów, np. elementy ubioru, sprzedawane są wyłącznie członkom Klubu Porsche.

Szybkie punto

W zakładach Fiata w Melfi 7 kwietnia został wyprodukowany dwumilionowy fiat punto. Jest to wersja 75 ELX. Aktualnie zakład w Melfi produkuje 1000 sztuk punto dziennie.

Oferta specjalna

OPEL COMBO

w leasingu Polskiej Kompanii Leasingowej

OC, AC, NW, Opel Assistance,
Assistance Polska, Podatek drogowy

GRATIS!



POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

Gdańsk ul. Miałki Szlak 4/8 tel. 314 111

SUPER NOWOŚĆ SUPER AKUMULATOR



24 MIESIĄCE GWARANCJI
PIERWSZE PRODUKOWANE W POLSCE
AKUMULATORY Z KRATAMI ZE STOPU
OŁOWIOWO-WAPNIOWEGO

CAŁKOWICIE BEZOBSŁUGOWY
Po raz pierwszy w polskich
akumulatorach wskaźnik naładowania.

PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie

czynna od 8.00 do 18.00,
tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 39-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

ZAP[®]
PIASTÓW

SPRZEDAŻ DETALICZNA

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. (069) 31-00-62
- Tczew, „CARD”, ul. Chełmońskiego 16, tel. (069) 31-13-01
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRCZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. (069) 16-289-54
- Szum, SKLEP MOTORYZACYJNY, Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuz, AUTO MOTO CZEŚĆ, ul. Kościelna 10c
- Kartuz, T.DERA, ul. Gdalska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 86-39-58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wajhera 16, tel. 86-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZEŚCI WYMIENIOWYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mot-Pol, Bz. Cz. Kaminscy, os. Chopina, tel. 72-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdalska 14, tel. 72-55-64
- Władysławowo, ARTYKULY MOTORYZ., ul. Żybia 25, tel. 741-484
- Bytów, ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L.Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 059-36-93
- STACJA PALIW, Międzyzwole 1, tel. (0531) 727 03
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAŁOW I SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Prus, tel. (0531) 831-00
- HEL-ROL, Sarnonino, ul. Siemenna 2, tel. (084) 13-47
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTPULS, ul. Chyłowska 60, tel. (058) 63-18-88

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacjom, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów



Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalajska 14 A, tel. (058) 52 07 69, tel./fax 52 06 29, tel. 52 06 11
Gdynia, ul. J. Winińskiego 32, tel. (058) 20 69 71, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



Wielu z nas korzysta z prywatnych samochodów, motocykla czy też motoroweru przy wykonywaniu czynności służbowych. Od dnia 1 lipca 1997 r. obowiązujące zarządzenie ministra transportu i gospodarki morskiej, zmieniające zarządzenie w sprawie używania samochodów osobowych, motocykli oraz moto-

NOWE STAWKI

rowerów do celów służbowych, ogłoszone w Monitorze Polskim Nr 37, poz. 365

Zmianie uległ również dotychczasowy mechanizm waloryzacji tych stawek w zależności od cen paliwa. Chodzi o stawki stosowane przy zwrocie kosztów używania przez pracowników własnych pojazdów do celów służbowych, a także przy ustalaniu zaliczanych w ciężar kosztów firmy wydatków na eksploatację samochodów osobowych, nie stanowiących jej majątku trwałego, w tym będących własnością prowadzących działalność gospodarczą, wynajętych, wziętych w leasing operacyjny, używanych czy też używanych do tej

działalności. Aktualnie od 1 lipca stawki wynoszą:

- dla samochodu osobowego z silnikiem o pojemności do 900 cm³ - za 1 przejechany kilometr - 0,3340 zł.
 - dla samochodu osobowego o poj. powyżej 900 cm³ - 0,5354 zł.
 - dla motocykla - 0,1474 zł.
 - dla motoroweru - 0,0884 zł.
- Począwszy od 1998 r. stawki będą podlegały zmianom w stopniu odpowiadającym kwartalnemu wskaźnikowi cen towarów i usług konsumpcyjnych, licząc od następnego miesiąca po miesiącu, w którym wskaźnik ten został ogłoszony przez prezesa GUS w Monitorze Polskim



**AUTO-GDAŃSK
MICHNIEWICZ**

AUTORYZOWANY DEALER



ZAPRASZAMY DO SALONU 6 DNI W TYGODNIU

- * 3 LATA GWARANCJI
- * ATRAKCYJNY PAKIET UBEZPIECZEŃ
- * SPRZEDAŻ GOTÓWKOWA, RATALNA, LEASING
- * PRZYJMujemy SAMOCHODY W ROZLICZENIU

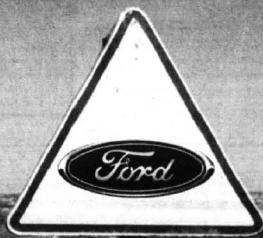
- MICRA
- ALMERA
- PRIMERA
- a także:
- MAXIMA
- TERRANO II
- VANETTE CARGO

SALON SPRZEDAŻY - GDAŃSK, UL. BAŻYŃSKIEGO 1 (obok hali OLIVIA), tel. 52-21-31; 52-20-91 wew. 117, 156
SERWIS - SPRZEDAŻ CZĘŚCI - NAPRAWY POWYPADKOWE - GDAŃSK, UL. PIEKARNICZA 6, tel./fax 32-03-52, 090/50-27-24

**Escort- z ABS*
tańszy o 600pln**
**Escort Van*
tańszy o 3200pln**
**Transit*
tańszy o 7000pln**

- Promocja dotyczy również KA, Escort, Mondeo, Scorpio
- wszystkie modele FORD dostępne od zaraz
- kredyt i leasing realizowany na miejscu
- przyjmujemy samochód w rozliczeniu

Oferta* dotyczy ograniczonej ilości samochodów



Ford Euro-Car 81-020 GDYNIA ul. Owsiana 13
tel. (058) 23 68 08, fax (058) 23 69 98

**EUROCAR '86 TCZEWA, SADOWA
MGR INŻ. MIROSLAW SZWEDA
MECHANIKA POJAZDOWA**

8.00-16.00, sob. 8.00-14.00, tel. 31 36 24
(TEREN BYLEGO „MALINOWA”)

- Naprawy główne i bieżące samochodów krajowych i zagranicznych
- Geometria zawieszenia z pomiarem nierówności osi.
- Diagnostyka i regulacja silników gaźnikowych oraz diesla.
- Diagnostyka i regulacja silników z wtryskiem paliwa.
- Komputerowy pomiar składu spalin z wydrukiem danych.
- Testowanie sprawności sondy lambda.
- Mycie gaźników rewersyjną metodą ultradźwiękową.
- Pełen zakres pozostałych usług motoryzacyjnych.
- Ekologiczna wymiana oleju.
- Mycie gaźników i układów wtryskowych amerykańską metodą PROTEC bez demontażu.
- Wymiana układów wydechowych BOSAL, wymiana amortyzatorów BOGE

Jesteśmy Autoryzowanym Partnerem niemieckiej firmy ARAL - producenta najwyższej światowej jakości olejów silnikowych. Zabezpieczamy oryginalne części do wykonywanych usług. Nie jesteśmy jedyni..... ale Twój samochód na pewno przyjeżdża do Nas. Zapraszamy! Przyjeźdź! Zobacz! A być może zostaniesz stałym klientem? Udzielamy gwarancji na wykonane usługi!

HURT
DETAL
SERWIS



TIR
SERWIS

Pruszcze Gdańskie, ul. Grunwaldzka 62
tel./fax 82-22-11 wew.17, 0602 238 455

Felgi do samochodów osobowych,
dostawczych i ciężarowych

OPONY



BOSAL • DUNLOP • Continental® • GOODYEAR
Opony do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych,
maszyn budowlanych, maszyn rolniczych i ciągników.

NISKIE CENY

pon.- piątek
8.00-20.00
sobota
10.00-15.00

ASTRA
odbiór natychmiastowy
OC, OPEL CASCO - GRATIS
AC - już od 3,5%



tel. **525-525**



ZAPRASZAMY

Serwis Haller

Gdańsk Osowa, Obwodnica Trójmiasta

**HURTOWNIA
CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH**

AUDI, BMW, FORD, MERCEDES (osobowe i dostawcze)
OPEL, RENAULT, VW

- poduszki silnika, skrzyni biegów
- elementy metalowo - gumowe
- drażki kierownicze, końcówki drążków
- wahacze, sworznie wahaczy i zwrotnic
- klocki, szczęki, tarcze hamulcowe
- paski rozrządu i klinowe
- osłony przegubów, pompy wody
- inne części zawieszenia silnika i podwozia

Realizujemy indywidualne zamówienia
na oryginalne części Renault



Przedsiębiorstwo
Usługowo-Handlowe
„ZDUNEK”
80-717 Gdańsk
ul. Miałki Szlak 35
tel. (058) 31-19-38
fax (058) 35-87-87

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

CO Z GLIWIC?

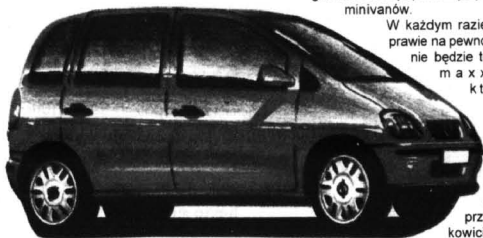
Szybko rosną mury przyszłej fabryki Opla w Gliwicach. Zainteresowanie nowymi autami w Polsce sprawia, że nie spada też temperatura spekulacji, co też w niej będzie produkowane.

Przedstawiciele Opla najwymowniej milczą, gdy pyta się ich, czy aby nie będą to kolejne modele, ewentualnie nieco mniejsze, ale za to jeszcze nowocześniejsze, aut z gatunku coraz popularniejszych minivanów.

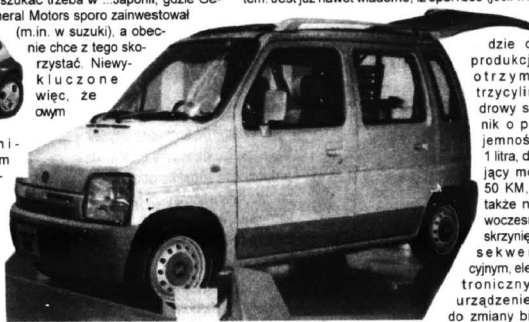
W każdym razie prawie na pewno nie będzie to maxx, które



Maxx, które minivanem będzie któryś odpowiednik suzuki geo, na przykład wagon R, liczący sobie zaledwie 3,3 m długości, za to aż 1,64 m



wana zostanie do sprawnego „spasowywania” poszczególnych egzemplarzy z elementów dostarczanych przez wielu i to różnych poddostawców. Mówi się też, że korzeni nowego „polskiego” opla szukać trzeba w... Japonii, gdzie General Motors sporo zainwestował (min. w suzuki), a obecnie chce z tego skorzystać. Niewykluczone więc, że oym



Suzuki wagon R

dzie do produkcji) otrzyma trzycylindrowy silnik o pojemności 1 litra, dający moc 50 KM, a także nowoczesną skrzynię z sekwencyjnym elektronicznym urządzeniem do zmiany biegów.

NA POBOCZU

Niedawno odbiła się szerokim echem w międzynarodowym świecie kierowców tragedia kierowcy i pasażerów polskiego samochodu osobowego, próbujących na poboczu autostrady w Niemczech naprawić uszkodzone auto. Wszyscy zginęli, rozjechani przez ciężarówkę, której załoga prawdopodobnie zbyt późno dostrzegła w mroku ludzi na drodze.

Powinno to być groźnym memento dla tych kierowców, którzy zapominają o podstawowych zasadach zachowania się w przypadku awaryjnego postoju na poboczu głównych tras. Pamiętajmy więc, że na autostradzie i drodze ekspresowej mamy obowiązek sygnalizowania obecności uszkodzonego pojazdu, przez włączenie świateł awaryjnych, a jeżeli ich nie posiadamy - włączenie świateł pozycyjnych. Dodatkowo umieszczamy trójkąt ostrzegawczy w

odległości 100 m za pojazdem, na jezdni lub poboczu, w zależności od miejsca postoju.

Na obszarze zabudowanym awarię sygnalizujemy, gdy pojazd znajduje się na jezdni w miejscu, gdzie jest to zabronione. Wówczas kierowca ma obowiązek sygnalizować uszkodzenie przez włączenie świateł awaryjnych. Jeżeli pojazd nie jest w nie wyposażony, należy włączyć światła pozycyjne i umieścić trójkąt ostrzegawczy na, lub za pojazdem, na wysokości nie większej niż metr.

W razie awarii poza obszarem zabudowanym najlepiej zatrzymać się w miejscu, gdzie nie będzie powodował utrudnienia ruchu. Jednak gdy będziemy zmuszeni zatrzymać się na jezdni, tam gdzie jest to zabronione, należy ostrzec innych poprzez włączenie świateł awaryjnych lub pozycyjnych i umieszczenie trójkąta w odległości 30-50 m za pojazdem.

Jeżeli zepsuty pojazd zatrzymamy w miejscu, gdzie można parkować, dobrze jest zasynalizować uszkodzenie, wówczas inni użytkownicy zauważą awarię i mogą przyjąć nam z pomocą.

Sygnalizowanie uszkodzonego pojazdu powinno trwać przez cały czas trwania postoju. A.S.

JANBUD®

OKNA, DRZWI PCV I AL.
84-230 Rumia, ul. Dolna 23
tel. (0-58) 715-226, tel./fax 710-228

**Spójrz prawdziwie w oczy:
Zobaczysz Janbud i
ich nowy produkt "EKO"**

z. E. nergooszczędne, K. omfortowe, O. dlatowe Okna!

**PRODUKCJA, MONTAŻ
SERWIS**

*** Salony firmowe:**
Gdynia, ul. Morska 101, tel. (058) 270-032
Gdańsk-Oliwa, ul. Abrahama 15 A, tel. 0602 389-153

*** Przedstawiciele regionalni:**
Elbląg, tel. (055) 34-35-27
Kwidzyn, tel./fax (055) 79-62-39
Koszalin, tel. (064) 41-00-48

Poszukujemy do współpracy:

- firmy: budowlane, handlowe, usługowe (montażowe)
- biura: pracownie projektowe (architektów)
- hurtownie materiałów budowlanych (składy budowlane)
- przedstawicieli handlowych (dealerów)

SALON FIRMOWY

CENTRUM DAEWOO



ZON GDYNIA



LETNIA PROMOCJA

DAEWOO TICO

szybki, pojemny, ekonomiczny
już od 21 900 zł
OC, AC w cenie samochodu



DAEWOO NEXIA

klasyczna, sprawdza się w każdych warunkach
już od 29 800 zł → 27 600 zł



DAEWOO ESPERO

zapewnia komfort i bezpieczeństwo
już od 36 500 zł



POLONEZ PLUS

ATU i CARO
nowocześniejszy, bezpieczniejszy, ładniejszy
ATU - OC w cenie samochodu
już od 22 600 zł



Odbiór natychmiastowy!

Atrakcyjne RATY

FIRMOWY PUNKT SPRZEDAŻY
ZON GDYNIA
ul. Kontenerowa 30
tel. 21-34-74 lub 21-34-75

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do soboty

**TECH
TRANS**

WÓZKI

WYŁOŻE NOWEJ GENERACJI
PALETOWE NOWEJ GENERACJI
• RAMPY I WÓZKI MAGAZYNOWE
• BATERIE PRĄDOWE DO WÓZKÓW
• DODATKOWE WYPOSAŻENIE • KATALIZATORY

**NAPRAWA
SERWIS
SPRZEDAŻ**

Autoryzowany serwis i dealer firm:

KIRCHER

MALUPA

STILL

ZREMB
GLIWICE

HONDA
MASZYNY I URZĄDZENIA



PUPH TECHTRANS S.C.

82-300 Elbląg
ul. Piławska 1
tel./fax
(055) 34-08-41 wew. 348
ul. Strażnicza 1
tel./fax (055) 32-89-48
tel.kom. 090 52-02-86

VAN ROKU

Jak już informowaliśmy, międzynarodowe jury dziennikarzy z kilkunastu krajów Europy, przyznało już tytuł najlepszego vana w klasie lekkich samochodów użytkowych za rok 1997. Otrzymał go bezapelacyjnie peugeot partner, który uzyskał 69 punktów, wyprzedzając volkswagena LT - 36 punktów i IVECO new

dally - 22 pkt. Szczególnie wysoko ocenione zostały możliwości załadunku połączone z wysokim poziomem komfortu i osiagami partnera.

W styczniu br. z taśmy produkcyjnej w Vigo zjechał już trzydziestotysięczny partner. Samochód ten produkowany będzie w wielu wersjach. Jedną z nich jest grand raid (na zdjęciu).



POMYSŁY TOYOTY



Olimpiada Pomysłów była i w tym roku jednym z podstawowych punktów programu Festiwalu Towarzystwa Inżynierskiego Toyota. Do rywalizacji zgłoszono 1322 „wynalazki” (w tym także sporo do napisania bez cudzoślow), z których większość prawdopodobnie nigdy nie zostanie zastosowana w produkcji, jak choćby te wielokrotnie przedstawione na zdjęciach.

technicznymi, rozwojem myśli i inwestowaniem we własną wiedzę.



Towarzystwo tworzy liczną grupę pracowników Toyota, która interesuje się postępowym technicznym, niekonwencjonalnymi rozwiązaniami

**Sierpniowa promocja
Forda u "FOTY"!**

Kupując w sierpniu
TRANSITA, MONDEO lub FIESTĘ COURIER
otrzymasz
OC, AC, NW - GRATIS!

Kupując **ESCORTA 1.6** otrzymasz
2 % rabatu
od ceny samochodu!



Ford Fota
Twój dealer Forda
Gdynia-Redłowo, ul. Stryjska 24, tel. 29-77-55, 222-449

Przeglądy rejestracyjne
(także samochodów importowanych i "składowców")
Badanie amortyzatorów
Ustawianie geometrii kół
(w każdym samochodzie - osobowe, dostawcze)

STACJA OBSŁUGI "FOTA" - Gdynia, Stryjska 24, tel. 222-449

GRUNT TO AMORTYZACJA

Badania wykazują, że niebezpieczeństwo jazdy na zużytych amortyzatorach porównać można do zagrożeń, jakie potencjalnie są udziałem kierowcy (i jego pasażerów), który prowadzi pojazd powyżej 12 godzin bez zmużenia oka. Można więc sobie wyobrazić, jak poważne jest zagrożenie podróży, kiedy i amortyzatory, i kondycja człowieka za kółkiem pozostawiają równie dużo do życzenia...

Poziom zmęczenia i wydłużanie się czasu reakcji rosną podczas prowadzenia samochodu o uszkodzonych amortyzatorach, a to ze względu na niestabilność pojazdu i brak komfortu jazdy. Przy szybkości zaledwie 80 km/h samochód przejeżdżał kilkanaście metrów więcej, nim kierowca podjął energiczne przeciwdziałanie sytuacji awaryjnej, a droga hamowania wzrosła nawet o 50 proc.

cd.na str.10

SUZUKI

PROKAR AUTORYZOWANY DEALER SUZUKI
MOTOR POLAND LTD

GDYNIA, ul. Traugotta 2, tel./fax (058) 21-67-14

24h
ASISTANT
SUZUKI
Telefon GSM
GRATIS!

BALENO

Bezpieczeństwo,
japońska precyzja
i komfort



SALON SPRZEDAŻY

81-384 GDYNIA, ul. Traugotta 2
tel./fax (058) 21-67-14

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI:

GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
tel./fax (058) 64-77-46

• samochody • części • akcesoria • przeglądy gwarancyjne • naprawy bieżące
KOMPLEKSOWE NAPRAWY NADWOZI (SYSTEM RAMOWY)

**EUROPEJSKI
FUNDUSZ
LEASINGOWY**

PRZEDSTAWICIELSTWO GDAŃSK
80-890 GDAŃSK, ul. Nowełlesza 11, tel.(058) 48-24-82, 31-42-47, fax 31-01-53
tel.kom. 090 615 548

No. 1 w POLSCE

UPROSZCZONE PROCEDURY
(BEZ DOKUMENTÓW Z US I BANKU)*

ZAWARCIE UMOWY BEZPOŚREDNIO U DEALERA

FOTA - DEALER FORDA
Gdynia-Redłowo, ul. Stryjska 24, tel. 29-77-55, 222-449

**LEW SC DEALER POLSKICH
SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH**

Gdańsk, ul. Arkońska 3,
tel./fax (058) 52-19-18, 52-12-26 wew. 221; tel. 0-90 50-93-06

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY W KAROSERII OSOBOWEGO

tel.0-90 505-976

PHU VAN - Elbląg, ul. Słoneczna 15 a

tel.(055) 35-41-98

* Przy wpłacie 25% wartości dla samochodu NOWEGO

Nissan Almera. Nareszcie.



Uroczyste otwarcie nowego salonu sprzedaży
już w sierpniu '97.
Dokładna data w ogłoszeniu za tydzień.
Losowanie nagród wśród klientów kontyngentu '97.

Almera już od 37 000 PLN
Primera '97 już od 49 500 PLN

PRIMERA - 1.6i 2.0 TD - MODEL 1997
MICRA - 1.0i, 1.3i, 100 % Niezawodność

ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w.
TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1997

MAXIMA QX - V6 - 2.0i 3.0i - Komfort + Elegancja
VANETTA WINDOW - 1.6i, 2.3D - Osobowo-Dostawczy



**EDMUND
LEWANCZYK
AUTORYZOWANY
DEALER**

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SALONU NISSANA

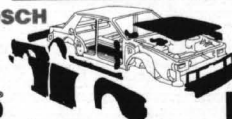
GDYNIA, SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV I ŻWIRKI I WIGURY, tel./fax (058) 21-90-33
81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62,
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 52-84-07, tel. (058) 52-83-88

W. Z. H. Piomir

NOWY ADRES: sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 (vis-a-vis LOK-u)
tel. (069) 31-20-66

HURT - DETAL

BOSCH



KELLA

Valco

elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki,
atrapy, chłodnice, wahacze,
do samochodów marki: Audi, Opel, Mercedes, Fiat,
Ford, Volkswagen i samochodów japońskich.
Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty.
Polecamy szeroki asortyment
reperaturek naprawczych, progi, nadkola.

W imieniu własnym

Mój przyjaciel - specjalista hydrotechnika zadal to pytanie podczas oglądania wiadomości telewizyjnych. To, że wiadomości donoszą właśnie po raz nie wiadomo już który z frontu walki z powodzią nie muszą chyba dodawać, bo to

wiele twarzy. Również i zle oblicza. Ale to samo można przeczyć powiedzieć i o braku cywilizacji. Dzika, nieuregulowana rzeka może być piękna, ale niebezpieczna i odwrótnie rzeka uregulowana traci pierwotnie piękno, ale - o ile oczywiście jest to z głową zrobione - daje się przewidywać. Najgorzej jest gdy

Budowa wałów

nadal temat numer jeden.

Mój przyjaciel jest miłośnikiem przyrody i turystą. Jest tak jak ja mieszczuchem, ale znacznie od mnie ochotniej wyrusza w plener. Nie jest to daleko typ człowieka gnuszącego w murach miasta. Ale nade wszystko jest człowiekiem rozsądnym i znającym umiar. Dlatego też zwykły używa określenia "ekofaszysty" dla określenia tych halaśliwych "ekologów", bezkompromisowych obrońców Malki-Ziemi, nieprzejednanych wrogów techniki i cywilizacji.

Owszem - cywilizacja ma

następuje przesada w jedną lub drugą stronę. Złe jest gdy z rzeki zrobi się wybetonowany kanał, bo to ani piękne, ani praktyczne. Chocby dlatego, że potwornie drogie i odwrótnie - złe także gdy nie dopuszcza się do budowania ze wszech miar sensownych obiektów hydrotechnicznych, bo kolo to wrażliwe oko "ekofaszysty".

Cywilizacyjne regulowanie rzek to tylko przykład na którym widać bezsens skrajnych postaw. Jest to także przykład jak ważna jest umiejętność właściwego ważenia argumentów i szukania kompromisowych rozwiązań. Inny mój znajomy - człowiek

małtny, postanowił miastu za-fundować podniesienie z ruiny terenów sportowych. Wyciął trzy drzewa, co było koniecznym zabiegiem w całości przedsię-wzięcia. Oczywiście został su-rowo ukarany przez "ekofaszysty" z urzędu miejskiego. Nic nie pomogły argumenty, że po-sadzili w ramach tej samej in-westyycji czterdzieści drzew, w tym wiele w pełni ukształtowanych.

Każdy z nas może podziwiać światowy rozmach trasy Kwiał-kowskiego w Gdyni. Światowy rozmach... precyzyjne, jak brzyt-wąw ciecie na centymetr od pier-wszego w napoitanym lesie drze-wa. Oczywiście lasy są bezcenne i należy na nie chuchać, i dmu-chać. Ale przecież z drugiej strony jeśli chcemy, aby Gdynia i Gdańsk były polskimi portami, to muszą, na litość boską, być z Polską połączone. A nie są!

Gdańsk przeżywał czasy swo-jej świetności gdy był portem Rzeczpospolitej, bo leżał u ujścia Wisły - podstawowego wówczas szlaku komunikacji towarowej. Obecnie autostrady pełnią dawną rolę szpławnych rzek. Wystarczy spojrzeć na mapę Europy i łatwo sobie uzmysłować, że w oczach na przykład Chinczyka z Hong-kongu, który ma właśnie towar



dla swojego kontrahenta z Poznania, polskim portem będzie... Hamburg. Z całą pewnością nie Gdańsk czy Gdynia, bo na mapie Europy te porty nie są połączone z Poznaniem, Warszawą, Krakowem itd.

Czy warto? Aby Gdynia była z Polską połączona? Te pytania! Dlatego trzeba odzalać te drzewa. Niestety. A nic nie stoi na przeszkodzie, aby zasadzić tysiące innych - ziemi klasy szóstej ci u nas dostatek. No chyba, że na przeszkodzie staną "ekofaszysty". Jak zawsze oni - z tym, nieskarżoną intelek-tualną refleksją, zarem w oku

Jacek Merkel

GRUNT TO AMORTYZACJA

cd. ze str. 9

W tym akurat przypadku droga hamowania samochodu z nowymi amortyzatorami i pełnym ładunkiem, jadącego z prędkością 70 km/h, wyniosła 22,5 m; w porównaniu do 31,7 m dla auta o niesprawnych amortyzatorach, jest to różnica 9,2 m. Przy mniejszym ładunku i tej samej szybkości odpowiednie wyniki wyniosły 21,6 m oraz 28,8 m (różnica 7,2 m).

Przeprowadzone wcześniej testy Monroe pod nadzorem niemieckiego TÜV ukazały, że nawet jeden nie do końca sprawny amortyzator potrafi bardzo negatywnie wpłynąć na długość drogi hamowania, mogą ją wydłużyć około 2 metrów. Ponadto niesprawne amortyzatory mogą mieć negatywny wpływ także na funkcjonowanie systemu ABS. Kiedy auto podskakuje, a koła tracą przyczepność, hamulce blokują koło, wymuszając na systemie ABS interwencję. A gdy do niej dojdzie (i hamulce zostaną zwolnione) koło wraca na jezdnię - ale tym razem kompletnie nie hamowane - póki ABS ponownie nie uruchomi układu.

A w deszczu? Na wilgotnej nawierzchni jezdni może wystąpić efekt aquaplaningu. Polega to na tym, że pod oponą woda tworzy warstwę, która jest wypychana pomiędzy rowkami bieżnika na zewnątrz. Ale w miarę wzrostu prędkości warstwa ta osiąga punkt krytyczny, w którym ilość wody do odprowadzenia zaczyna przewyższać fizyczne możliwości opony do jej odprowadzania i opona kompletnie traci kontakt z nawierzchnią jezdni. Następuje poślizg i auto nie daje się już kontrolować za pomocą kierownicy, bo koła "płyną" po wodzie.

Jeśli opony są zużyte albo amortyzatory nie są sprawne, prędkość, przy której występuje aquaplaning, czyli kiedy opony tracą przyczepność, zostaje drastycznie zredukowana, bo bieżnik nie jest w stanie usunąć nadmiaru wody spod opony, a amortyzator nie zapewnia ciągłości kontaktu opony z podłożem.

Mimo wszystkich niebezpieczeństw związanych z niesprawnymi amortyzatorami wielu kierowców wydaje się nie zwracać na nie uwagi. Nie zważają na amortyzatory, ponieważ ich samochody wciąż przejeżdżają - mimo niesprawności tego ważnego elementu.

W Centrum Eksperymentalnym Pirelli Monroe przeprowadził również test, mający ustalić wpływ zużycia amortyzatorów na stan opon.

Po 9000 km testów okazało się, że zużycie opon w samochodzie o nieskutecznych amortyzatorach było o wiele wyższe. Koszty związane z koniecznością przedwczesnej wymiany opon i innych części mechanicznych to kolejny wydatek, który doliczyć należy do kosztów rutynowych. Najważniejszy jednak nie jest sam koszt, lecz fakt, że zaniedbanie wymiany zużytych amortyzatorów (które powinny być kontrolowane co najmniej co 20 tys. km) spowodowało potencjalne zagrożenie dla kierowcy i innych użytkowników dróg. Jest jeszcze drugi rodzaj zagrożenia: zmęczenie materiału, wywołane wibracjami, wydłużenie drogi hamowania i niestabilność pojazdu (szczególnie na nierównych drogach) mogą spowodować poważne wypadki i awarie.

A.S.

Wierzyć na słowo

U podnóża górnika Santa Catalina w stanie Arizona znajduje się 1000-hektarowe rancho, należące do człowieka o nazwisku Edward P. Bass. Nie jest on ogrodnikiem - na co mogłyby wskazywać wielkie szklarnie zbudowane na rancho - lecz raczej ekscentrykiem, pochodzącym z rodziny tekساسkich naftowych multimilionerów. Rozpoczął on właśnie budowę (kosztem 30 milionów dolarów) ogromnego, prawie hektarowego kompleksu o nazwie "Biosfera II".

Gdy budowa, będąca połączeniem skalno-betonowego bunkra z oranżerią, zostanie ukończona, w jej wnętrzu urządzona zostanie miniatura ziemskiej ekosfery. Będzie tam więc kawałek tropikalnej dżungli i fragment pustyni, miniatury "ocean", podzielony na dwie części: głębokowodną - bez dostępu słonecznego światła i płytką - z rafami koralowymi. Znajdzie się tam laguna i zarosła mangrowca, las, skały... no i oczywiście fauna: ryby, ptaki, owady oraz różnego rodzaju zwierzęta. Będą tam również ludzie-ochotnicy, którzy dadzą się w tym wszystkim zamknąć na całe dwa lata.

"Biosfera II" nie ma być bowiem atrakcją dla turystów - czymś w rodzaju palmiarni położonej z oceanarium i ogrodem zoologicznym, lecz najambitniejszym - jak dotąd - eksperymentem badawczym, dotyczącym możliwości budowy ludzkiej kolonii na Księżycu czy Marsie.

Wnętrze budowli będzie

zdupnie izolowane od świata zewnętrznego. Docierać tam będą mogły jedynie promienie słoneczne. Mieszkańcy: rośliny, zwierzęta i ludzie, zdani będą wyłącznie na samych siebie. Nie będzie żadnego zasilania z zewnątrz - wszystko krążyć będzie w obiegu zamkniętym. Zatem dwuletni węgiel wydychany przez ludzi pochłaniany będą rośliny, wytwarzające tlen. Wszelkiego rodzaju odpady biologiczne, służąc będą do użyczenia ziemi i wód, gdzie

zrobiła się dotąd na tak ambitne przedsięwzięcie, co tym bardziej sprawa, że eksperyment pana Bassa żywo się interesuje. Jeśli - jak się przewiduje - miałyby nastąpić skolonizowanie Księżyca i lądowanie ludzi na Marsie, to przedtem trzeba znaleźć odpowiedź na wiele pytań i rozwiązać całe mnóstwo problemów natury technicznej, jak i innej.

Projektanci "Biosfery II" musieli na przykład przewidzieć specjalny system kompensacyjny dla powietrza, bowiem, na skutek różnic temperatur między dniem a nocą (a są one w Arizonie

znaczące), ciśnienie atmosferyczne wewnątrz kompleksu gwałtownie by skakało.

Całe przedsięwzięcie nie jest zresztą dziełem dyletantów. Do współpracy w przygotowaniu i przeprowadzeniu eksperymentu zaproszone zostały poważne instytucje i naukowe autorytety. W pracach uczestniczą między innymi: Marine System Laboratory ze słynnej Smithsonian Institution, Institute of Economic Botany należące do nowojorskiego Ogrodu Botanicznego i Environmental Research Laboratory z Uniwersytetu Arizona.

Członkiem komitetu nadzorującego projekt jest Russel Schweickart, astronauta, były uczestnik księżycowych wypraw "Apollo". Entuzjastą eksperymentu jest również inny astronauta Joseph Allen, obecnie wiceprezydent Space Industries Inc. z Houston.

Rozpoczęto już selekcję i szkolenie przyszłych członków załogi (będzie ich osiemioro) spośród osób rywalizujących o

"prawo" do 2-letniego zamknięcia w "Biosferze II".

Cele, przewidywane przez Edwarda P. Bassa, nie są jedynie czysto poznawczej natury. Liczy on również na ewentualne profity, jakie mogą wynikać z eksperymentu. Ołóż w Stanach Zjednoczonych, na skutek obaw przed skutkami ewentualnego konfliktu nuklearnego, pewna liczba osób buduje schrony, gromadzi żywność i sprzęt. (Niektórzy producenci żywności wyspedializowali się nawet w wywarzaniu wyrobów o przedłużonej trwałości). Jeżeli eksperyment się powiedzie, założone przez pana Bassa przedsiębiorstwo Space Biospheres Ventures będzie mogło produkować i oferować chętnym - kapsuły, w których można się będzie schronić przed skutkami "nuklearnej zimy" i żyć bez oglądania się na zagrożenie wcześniej zapasy.

Byłoby to więc coś na kształt współczesnej arki Noego, z tym, że rolę potopu gubiącego "niesprawliwych" pełnił by miase atomowa pożoga. Czy znajdzie się wielu chętnych nabywców - trudno powiedzieć. Jedno jest pewne, że rekrutacja się oni będą nie tyle spośród tych najbardziej "sprawliwych", co spośród najbardziej zamożnych.

Niewątpliwie lepiej byłoby, gdyby przyszłe "Biosfery" posłużyły do zaludniania nowych światów, a nie ponownego kolonizowania ziemskiej kuli. Wtedy więcej osób mogłoby pretendować do roli nowego Adama czy Ewy. Rola Noego wydaje się mniej ciekawa.

Barbara Lemkowska

Arka Noego

hodować się będzie różnego rodzaju rośliny jadalne, a także inne, stanowiące pokarm dla bakterii, ryb itp.

Najtrudniejszą rzeczą w eksperymencie będzie zachowanie tego wszystkiego w równowadze biologicznej, aby cały ten miniatury system mógł trwać, reprodukować się, nie ulegając ekologicznej katastrofie. Dobranie odpowiedniego składu - i proporcji - przyszłych "mieszkańców" jest rzeczą ważną i wymagającą skomplikowanych wstępnych badań, których w takiej skali nikt dotąd nie prowadził. (Najambitniejszym dotąd eksperymentem dotyczył współzycia bakterii, roślin wodnych i... krewelek). Jak ułożyć się ostatecznie wzajemne "stosunki" wewnątrz "Biosfery II" na dobrą sprawę nie wiadomo i odpowiedź na to ma właśnie przynieść cały ten projekt.

Zaciekawienie ze strony świata naukowego jest ogromne. Nawet potężna NASA, Amerykańska Agencja Kosmiczna nie

DNI DOBRE I ZŁE

cd. ze str. 16

"Sowy", natomiast mają krzywą temperaturę przesuniętą w odwrotnym kierunku. Ich temperatura wznosi się bardzo wolno w czasie nocy. Wobec tego mają trudności z rannym wstawianiem, natomiast wieczorem w wymienionej formie, zaś w nocy pracują wydajnie i intensywnie.

Intelektualiści, nerwicowcy są często "sowami". Jeśli jednak wykonywany zawód wiąże się z koniecznością pracy nocnej, działanie wewnętrznych zegara ulega ustawicznemu zakłóceniu. W tym wypadku zmęczenie w większej mierze wynika ze zmiany rytmu biologicznego niż z braku snu. Nawet wówczas, gdy wykonuje

się pracę nocną przez długie lata, organizm nigdy nie przystosuje się całkowicie do zmiany naturalnego rytmu biologicznego.

Pełna zgodność z rytmem, jak każdy ideał, jest najczęściej w ogóle nie do osiągnięcia. Ale spróbujmy się do zbliżyć. W tym celu należy umiarkowanie rozłożyć pracę i odpoczynek, dostosowując do zasobów energii, jakimi dysponujemy. Na pracę umysłową warto przeznaczyć rano, popołudnie zaś na takie zajęcia, które wymagają rzetelnej wysiłku fizycznego, a więc: sport, spacer, sprzątnięcie czy inną domową krzątanie. Wieczór przeznaczmy na rozrywkę i odpoczynek. Każde poważniejsze zadanie

podjęmowane w momencie cyklicznego spadku vitalności: bezpośrednio przed południem, w końcu dnia, a w szczególności w nocy, wymaga wysiłku woli i dodatkowego nakładu energii.

O tym, że wszyscy podlegamy biologicznym rytmem, trzeba, po prostu, pamiętać i wyciągać z tego korzyści. Kiedy, na przykład, wracamy z pracy, zmęczeni i w minorownym nastroju, gdy zdaje się, że wszystko sprysnęło się przeciwko nam, gdy odczuwamy spadek żywotności, to znak, że rytm biologiczny daje o sobie znać. Dla jednych najlepszym wyjściem jest wówczas kwadrans milczenia, innym bardziej odpowiada relaks na tapczanie lub

kapieli w bardzo ciepłej wodzie.

A w ogóle, co to znaczy żyć w zgodzie ze swoim rytmem biologicznym? Znaczy to: właściwie dla swej struktury ustalić czas, w którym można w pełni wykorzystywać swoje siły i czas, w którym należy odpocząć. Oto cała sztuka prowadzenia racjonalnego trybu życia - twierdzi doktor Dąb.

WYSZKOLA ADMINISTRACJI I BIZNESU

PIERWSZA W TRÓJMIEŚCIE NIEPAŃSTWOWA

Uczelnia utworzona została decyzją MEN i wpisana do rejestru wyższych uczelni niepaństwowych 15 czerwca 1994r.

PRZYJMUJE KANDYDATÓW NA STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

NAUKA W WSAIB TRWA 3 LATA

ABSOLWENT UZYSKUJE DYPLOM UKOŃCZENIA STUDIÓW WYŻSZYCH Z TYTUŁEM LICENCJATA

ZAJĘCIA PROWADZONE SA NA WYDZIALE ZARZĄDZANIA I MARKETINGU w następujących specjalnościach:

marketing zarządzanie gospodarcze finanse i bankowość

Studia odbywają się w systemie:

- dziennym, od poniedziałku do piątku
- zaocznym, co 2 tygodnie w soboty i niedziele

ROZPOCZĘCIE ROKU AKADEMICKIEGO - październik '97 LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

Wszelkich informacji udziela Dziekanat uczelni. 81-303 Gdynia, ul. Kiełtecka 7 tel. (058) 612-800, fax (058) 211 270

Dziekanat czynny: pon.-pt. 9.00-18.00, sobota 9.00-13.00



POLICEALNA SZKOŁA BANKOWA W GDYNI
Orlowo, ul. Akacjowa 74 (w pobliżu SKM), tel. 20-34-50
posiada uprawnienia szkoły publicznej

MATURYZYŚCI, PRACOWNICY BANKÓW, ABSOLWENCI SZKOŁY EKONOMICZNYCH - prowadzimy nabór na I rok, (tryb zaoczny i popołudniowy). Zawód: ekonomista o specjalności bankowości. Przedmiot: m.in. operacje, system i prawo bankowe, rachunkowość bankowa i zarządzania, i, obcy, ekonomia, matematyka, praktyka zawodowa.
Warunki przyjęcia: matura (konkurs), pozytywny wynik testu psychologicznego.
Pracownicy banków przyjmowani są po konkursie.

1270697

College języka angielskiego w Kwidzynie

Kwidzyńska oświata wzbogaciła się o kolejną placówkę szkolno-pedagogiczną - College Języka Angielskiego.

College mieści się będzie w budynkach Akademii Teologii Katolickiej przy ul. Targowej. Na początek przewidziane jest przyjęcie 200 osób, dla których zajęcia rozpoczną się 15 września.

Zajęcia językowe prowadzone będą z podziałem na dwie grupy: grupa posiadająca lub aktualnie zdobywająca wykształcenie średnie oraz grupa dzieci, dla których przewidziany jest całkowicie odmienny program nauczania.

Aby ocenić stopień zaawansowania zgłoszonych chętnych, przeprowadzone zostaną testy sprawdzające, które obejmą tylko te osoby, które wcześniej uczyły się języka angielskiego.

Nauka w college'u trwa 4 lata i obejmuje 8 semestrów. Każdy semestr kończy się ustnym i pisemnym egzaminem sprawdzającym, z możliwością poprawki. Jeśli nie uda się danej osobie zaliczyć takiego egzaminu, zmuszona jest do ponownego zaliczenia tego semestru.

Nauka w college'u kończy się dyplomem stwierdzającym biegłą znajomość języka angielskiego w mowie i w piśmie, zatwierdzonym przez kuratorium oświaty. Grupa bardziej zaawansowana będzie przygotowywać się do egzaminów w Instytucie Brytyjskim.

Dodatkowo do zajęć college'u wprowadzono także kurs dydaktyczno-metodyczny dla tych słuchaczy, którzy ewentualnie chcieliby uczyć języka angielskiego w szkołach podstawowych.

Aktywni seniorzy z Niemiec

Do Aktywnych Seniorów należą ludzie, którzy po zakończeniu pracy zawodowej chcą sensownie i z korzyścią dla innych spożytkować swoje wieloletnie doświadczenie zawodowe i życiowe. Aktywni Seniorzy współpracują z regionem gdańskim. Z tej okazji gościła tu ostatnio około stuosobowa grupa. Stąd też, z inicjatywy organizacji, po raz pierwszy doszło do wizytacji naszych terenów.

Seniorzy oferują idealne i praktyczne wsparcie z zakresu polityki gospodarczej i społecznej. Ze względu na wieloletnie doświadczenie w pracy zawodowej są w stanie, również przez dłuższy okres pomagać w rozwiązywaniu problemów - jak mówią.

W centrum zainteresowań gości z Niemiec znalazły się: Półwysep Helski i Władysławowo. Wizyta miała na celu rozpoznanie problemów z jakimi borykają się tejsze gminy. Oferta jest o tyle kusząca, iż pan Siegfried jest w stanie, w oparciu o odpowiednie fundusze (środki własne oraz Phare i Tacis) stworzyć program rozwoju dla tych terenów. Cały program realizowany jest bezpłatnie.

Niewątpliwie do największych "skandalistek" wśród aktorów należy obecnie Katarzyna Figura. Całkowicie zaszokowała swoich wielbicieli, kiedy niedawno oświadczyła, że w ramach "brania spraw w swoje ręce" zamierza uruchomić telefon towarzyski, przez który - za pieniądze, rzecz jasna - będzie zwracać się do swoich prawdziwych lub wymyślonych (wiadomo - artystka) doświadczeń erotycznych.

Niedawno gościła w Jastrzębiej Górze (odmówiła odpowiedzi, czy w poszukiwaniu kolejnych przygód do opowiedzenia przez słuchawkę), i to i owo nam wyjaśnia.

- Niektórzy twierdzą, że już jedna z pierwszych pani ról, rola prostytutki w "Ga-ga, chwala bohaterom", sygnalizowała pani talenta... Bo nie te całkiem pierwsze, choćby w "Przeznaczeniu" czy "Bez końca".

- Były to różne role, krecone w różnym czasie. Nie jest moją winą, że potem zaprezentowałam w prawie równocześnie. Czy były zapowiedzią talentu? Niech to oceniają widzowie.

- Gdzieś pani zwierzyla się ostatnio, że aktorstwo nie było pani pierwszym planowym marzeniem dziewczęcia...

- Złożyłam papiery na egzaminy wstępne od razu na dwie uczelnie. Jeśli nie przyjęto by mnie do szkoły teatralnej, być może więcej szczęścia miałabym na iberystyce. Zresztą, tę iberystkę, to zostawiłam sobie w odwodzie i na wypadek, gdyby aktorstwo mnie nudziło.

- Czy do tej pory ma pani takie wątpliwości?

- Teraz już nie. Wybrałam aktorstwo. Teraz, jeśli mój pomysł na zawód zawiedzie, trudniej będzie się wycofać, bo już na coś się zdecydowałam, zainwestowałam.

- W telefon towarzyski?

- Też, bo to również aktorstwo i... nadzieja na przyzwoty dochód. Nie o tym jednak mielibyśmy mówić.

- Prawda. Proszę mi więc, tradycyjnie, powiedzieć, jakie były pani tzw. zaskoczenia zawodowe?

- Było ich oczywiście mnóstwo, na przykład, kiedy pierwszy raz zobaczyłam materiały filmowe. Byłam zaskoczona sobą - to mój, te gesty, te lustrze widziałam siebie zupełnie inną. Bardzo to przeżyłam.

- Nie było dla pani zaskoczeniem,

NIE JESTEM UPARTA

Rozmowa z Katarzyną Figurą, aktorką

że Piotr Szulkin powierzył właśnie pani, wówczas początkującej gwiazdeczce, jedną z głównych ról w tak trudnym do zagrania filmie z pogranicza filozofii i SF, jakim był "Ga-ga"?

- Na zdjęcia próbne zjawilo się mnóstwo kandydatek - aktorek zawodowych i amateerek. Kiedy Piotr wybrał mnie, byłam szczęśliwa. Bardzo chciałam zagrać u Szulkina. Lubię jego kino, jest tam i pesymizm, ale i charakterystyczny, trochę gorzki humor. Bardzo oryginalny świat i sposób

widzenia niepowtarzalny. Pracowałam mi się bardzo dobrze. Scopego grał Daniel Olbrychski. Bardzo mi pomagał omawiać sceny, trochę mi podpowiadał jak zagrać, żeby jasno nakreślić postać, żeby mi się ta Once nie rozmyła. Kreciliśmy to mroźnymi, zimowymi nocami, 25 stopni mrozu, a jawieniście - przeżyłam to chyba głównie dzięki emocji i zaangażowaniu!

- Potem byli kolejno inni reżyserzy ze swoimi wspaniałymi filmami: Gruba, Zwartwinia, Piwowarski, Machulski, o zagranicznych fachowcach nie wspominając. Jak pani znosi takie tempo. A mówią, że o role dla kobiet jest znacznie trudniej, niż o role męskie.

- Pewnie tak jest, ale jeszcze tego nie odczułam. Jestem optymistką i sądzę, że mnie się to nie przydarzy. Jestem pełna wiary, że będę dostawała wiele bardzo dobrych ról. A jeśli nie, to przecież zawsze można zmienić zawód. Choć teraz nie byłoby mi już łatwo.

Co do tego tempa zaś, to częściowo

byłam do tego przygotowana. W szkole pracowaliśmy od rana do wieczora, więc jeśli idzie o rytm życia, to nawet spowolniał.

- Uznawana jest pani za aktorkę charakterystyczną, dzięki rzucającej się w oczy urodzie. Co będzie, kiedy przeminie?

- Nie staram się grać jak amantka, staram się grać jak aktorka. Chronię się przed tą etykietką, pewną "chara-



terytycznością". Choć nie jest to całkowiata prawda, że grywam zawsze amantki. Nie, nie bardzo rozumiem ten podział. Jest już chyba bardzo przestarzały. Kiedyś rzeczywiście, były aktorki-amantki; wiązałam się z tym określoną typy urody, styl gry. Ale teraz nie ma już ani amantek, ani amantów; powłóczyście spojrzenia spod rzęs byłyby śmieszne. Zresztą nigdy nie interesował mnie ten typ aktorstwa.

- W Hollywood, do którego pani też wybierała się "Pociągami" aktorki dziela się na gwiazdy i jeszcze nie gwiazdy. Czy gwiazda filmowa to "etat", który by pani przyjęła?

- Może nawet i marzę o tym po cichu, tylko, że nic z tego nie wynika. U nas

słowo gwiazda wciąż ma fatalne zabarwienie, właściwie nie wiadomo dlaczego? Bo jeśli idzie o włączając telewizor, żeby zobaczyć tę, a nie inną aktorkę, to przecież nie jest źle. A gdy jeszcze ta świetna aktorka byłaby świetnie "sprzedana", to przecież także nie jest źle...

- Słyszałam, że bardzo się pani boi macierzyństwa, podobno z braku czasu.

- Co to znaczy: nie mieć czasu na urodzenie dziecka? To jasne, że przestój w zawodzie, ale przecież dziecko, to najważniejsze w życiu kobiety wartości! Można być najslawniejszą aktorką na świecie - wszędzie plakaty i fotosy - ale to tak mało... Nie rozumiem takiej argumentacji: "nie mogę sobie pozwolić teraz na dziecko, bo muszę koniecznie zagrać tę rolę". To kompletna bzdura!

- Osoba publiczna, jaką pani jest, musi się jednak liczyć także z oceną publiczności. Dla niej zaś, być może, Kasia Figura nie nadaje się, mimo występu, do roli matki karniającej...

- Od czasu do czasu zdarza się, że ktoś mnie rozpozna na ulicy. Ktoś głośno wyrazi swoje zdanie, napisze list. I to jest miłe. Ale nie jest to popularność tak wielka, żeby mi to przeszkadzało. Zresztą, bez względu na wszystko, nigdy nie chciałabym być "osobą publiczną", choć chronić moją prywatność, intymność.

- Jaki jest zatem pani sposób na życie?

- Trudno mi mówić o tym, bo cokolwiek powiem może zabrzmieć banalnie. Ale, jestem optymistką, uwielbiam życie! Nie cierpię dramatów, chyba - za scenie. Scena zupełnie zaspokaja moją potrzebę życiowych dramatów. A jeśli już mówimy o zasadach, to moją zasadą nr 1 jest - nie planować. Podporządkowywać się temu, co niesie dzień, co niesie życie. Dlatego, że rzadko kiedy wychodzi coś z tych dalekosiężnych planów, życie komplikuje "pomysły" na życie, na rodzinę; perspektywiczne i dalekosiężne. Ale wiem, że życie i tu wprowadzi swoje korekty, a ja nie jestem rygorystką i nie będę się przy swoim zanadto upierać. Nie mam nawet szans. Tyle, że lubię, kiedy moje życie jest czynne, nie znoszę bierności.

rozam.A.K.

W 1972 roku w Maruszy pod Grudziądem odkryto występowanie solanki, zdaniem ekspertów najwartościowszej wody mineralnej w Polsce z typu solanek chlorkowo-sodowych, przewyższającej swymi parametrami wodę wydobywaną dla kurortów w Ciechocinku.

Jednak jeżeli w ciągu dwóch lat nie znajdzie się inwestor zainteresowany maruszańskim "skarbem" odwiarty, z powodu ich kondycji technicznej, trzeba będzie na trwałe zamknąć, zaś konieczność wykonania nowych, wymagałaby tak dużych środków finansowych, że szansa, by ktoś zdecydował się wnieść w "mineralny interes" swoje pieniądze w najbliższej przyszłości stałaby się znikoma.

Wierceń dokonano w styczniu 1972 roku. Ich celem było zbadanie występowania w górotworze bitumitów - kopalnych węglowodórów powstałych najprawdopodobniej z resztek roślinnych i zwierzęcych w osadach morskich (gaz ziemny, ropa naftowa, itp.) Wierceń dokonano do głębokości 3070,5 metra i rzeczywiste odkryto dość bogate złożo gazu ziemnego, zaś z poziomu 1630-1607 metrów uzyskano samowypływ

solanki o temperaturze 44 stopni Celsjusza i wydajności 35 metrów sześciennych na godzinę.

Cisnienie tej wody jest w stanie bez użycia dodatkowych pomp, wyrzucić ją na wysokość 13 metrów nad poziom terenu. Szczegółowej analizy chemicznej dokonano Główne Laboratorium Instytutu

solanki, która ze względu na swój skład chemiczny, głównie zasolenie, nie może być odprowadzana do rzek i zbiorników wody słodkiej. Solankę z Maruszy można wykorzystać na wiele sposobów. Oczywiście najważniejsze są jej walory lecznicze, które w połączeniu z pięknym okolicznym krajobrazem tworzą idealne

Mineralny skarb czy ... kłopot?

Geologicznego. Woda mineralna odkryta w pobliżu Grudziądza o wiele przewyższa swą jakością każdą z tych norm, oferując tym samym ogromne możliwości jej wykorzystania. Dobrym przykładem jest tutaj jod, który tak chętnie wdychamy nad morzem, zaś woda morska zawiera go zaledwie 0,011 mg na litr.

W roku 1986 dokonano drugiego odwiertu do głębokości 3105 metrów.

Woda na którą natrafiono, odbiega jakością od tej z wierceń w 1972 roku, jednak drugi otwór mógłby zostać wykorzystany do odbioru już zużytej

warunki pod budowę uzdrowiska z zapleczem mieszkalnym, basenami i łaźniami.

Z mniejszych głębokości (120-140 metrów pod poziomem terenu) można czerpać wodę mineralną nadającą się do picia, zdaniem ekspertów o doskonałych właściwościach smakowych i niedużym zmineralizowaniu. Ciepła solanka może również zostać wykorzystana jako źródło energii. Szpital, czy niedalekie osiedle Lotnisko, mogłoby być ogrzewane przez naturalne ciepło "Matki-Ziemi".

Niestety, odwiarty się starzeją i czas do spólu z rdzą coraz mocniej dają o sobie znać. Ewentualny inwestor ma dwa lata na podjęcie decyzji, czy warto lokować swoje pieniądze w mineralne bogactwo Maruszy. Pierwszy krok, który trzeba zrobić, to uzyskanie Koncesji z Ministerstwa Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na wydobywanie solanki. Koncesja ta musi być jednak poprzedzona specjalnymi badaniami, których koszt sięga ponad 2 ml. starych złotych. Niestety, nie ma zbyt dużo chętnych do wniesienia kapitału w okolice Grudziądza. W tej chwili nikt nie chce podjąć ryzyka pokrycia kosztów badań wymaganych do uzyskania koncesji, zaś gminy, która jest właścicielem odwiertów nie stać na tego typu wydatki. Wójt ma jednak nadzieję, że w najbliższym czasie ktoś zdecydowanie się zainwestować w Maruszę. Na razie czas ucieka i szansa by Grudziądz zyskał w swym najbliższym sąsiedztwie kurort i nowe miejsce rekreacji z powodzeniem konkurujące z tego typu uzdrowiskami w kraju wydaje się maleć.

OD DEEP BLUE DO DEEP SPACE

Ta sama technologia firmy IBM, która była podstawą do budowy komputera walczącego z mistrzem świata w szachach, Garris Kasparowem, zapewniła także bezpieczne lądowanie na Marsie wysłanej przez NASA sondy Pathfinder, która bada i fotografuje głębię planety i jej topografię.

Komputer pokładowy Pathfinder, RAD 6000, jest oparty na specjalnej wersji komputera RS/6000 firmy IBM. RAD 6000 (nazywany czasami Deep Space) umożliwił płynne lądowanie Pathfinder'a na dość wyjątkowy sposób - poprzez napompowanie zestawu poduszek powietrznych, podobnych do tych chroniących kierowcę i pasażerów samochodu podczas wypadku. W przyszłym miesiącu komputer pokładowy, będzie sprawował kontrolę nad komunikacją z Ziemią, Marsem i Sojournerem (10-kilogramowym, sześciokołowym wózekiem fotografującym krajobraz Marsa), prowadzeniem obu kamer, które przekazują zdjęcia marsjańskiego krajobrazu oraz kierowaniem stacją meteorologiczną lądownika, wykorzystywaną do analizy składu marsjańskiej atmosfery.

RAD 6000 to najpotężniejszy komputer pokładowy z wykorzystywanych dotychczas przez należące do NASA Jet Propulsion Laboratory. Jest to również pierwszy komputer z komercyjnym procesorem, który znalazł się w przestrzeni kosmicznej. Komputer, dostarczony przez Lockheed Martin Federal Systems z Manassas w stanie Wirginia, zawiera specjalną zabezpieczoną przed promieniowa-

niem, jednocukłową wersję procesora RS/6000.

Wykorzystując dostępny na rynku sprzęt, w tym wypadku RS/6000, NASA była w stanie utrzymać koszty misji Pathfinder'a na poziomie około 170 milionów USD, czyli poniżej kosztów realizacji głośnych, kasowych filmów. Dla porównania, realizowany przez NASA lot sondy Viking na Marsa, projekt o zakresie porównywalnym z misją Pathfinder'a, kosztowałby według obecnych cen 3 miliardy USD.

„Bardzo nam miło, że technologia IBM ma tak niecodzienne zastosowania. Jest to pierwszy przypadek, że zwykły, komercyjny produkt został wykorzystany do badań kosmicznych” - powiedział nam Andrzej Biernacki, kierownik zespołu RS/6000 w IBM Polska. „Należy przy tym pamiętać, że sercem Pathfinder'a jest urządzenie obecne na rynku już od kilku lat, o mocy obliczeniowej śmiesznie małej w porównaniu do dzisiejszych konstrukcji. Stosowanie „ziemskich” technologii obniża koszty inwestycji w badania kosmiczne aż kilkunastokrotnie! Jeśli tą drogą pójdą inni, to proces poznawania bezmiaru kosmosu nabierze znacznie większego tempa.

RS/6000 firmy IBM radzi sobie z mistrzami świata w szachach i

z lądowaniem na Marsie. Pełni również wiele innych odpowiedzialnych ról.

* Lawrence Livermore Laboratory Departamentu Energii USA wybrało IBM do stworzenia najszybszego na świecie superkomputera, RS/6000 SP. Po jego zbudowaniu będzie on nadzorował amerykańskie zapasy materiałów rozszczepialnych - umożliwiając naukowcom opracowanie przestrzennych symulacji w celu analizy efektów starzenia broni nuklearnych.

* Na świecie działa ponad 2500 systemów RS/6000. Prawie 40% firm z listy 100 największych amerykańskich przedsiębiorstw czasopisma Fortune wybrało komputery RS/6000 SP i wykorzystuje je do takich zadań, jak obsługa dużych baz danych, przetwarzanie transakcji online (bezpośrednie połączenie z bazą „matką”), planowanie i gospodarka zasobami w przedsiębiorstwie.

* IBM RS/6000 obsługuje także niektóre z obsługujących ogromny ruch ośrodków WWW, w tym specjalne ośrodki Otwartych Mistrzostw Stanów Zjednoczonych w Tenisie (U.S. Tennis Open), turniej tenisowy w Wimbledonie oraz najbliższą Olimpiadę Zimową, która odbędzie się w przyszłym roku w japońskim Nagano. (rp)

Porady nie tylko dla początkujących

BEZPIECZNE ARCHIWUM

Dyskietki

Nie nadają się do długoterminowego przechowywania danych. Drobniny kurzu osiadające na głowicy odczytującej zapisującą napędu, powodują zarysowania nośnika. W przypadku wyboru tego medium archiwizacji zaleca się tworzenie podwójnych kopii bezpieczeństwa oraz przenoszenia zbiorów na nowe dyskietki (raz w roku).

trolein przewijać i co najmniej raz na trzy lata przepokopiować dane na świeżą taśmę. Po 25-krotnym wykorzystaniu streamera DAT wymienić go na nowy.

Dyski wymienne

Warto pamiętać o tym, że czynność zapisu i odczytu informacji jest związana z obciążeniami mechanicznymi. Dlatego należy regularnie kontrolować stan nośnika za pomocą programów Scandisk lub Norton Disk Doctor i zaznaczać uszkodzone sektory.

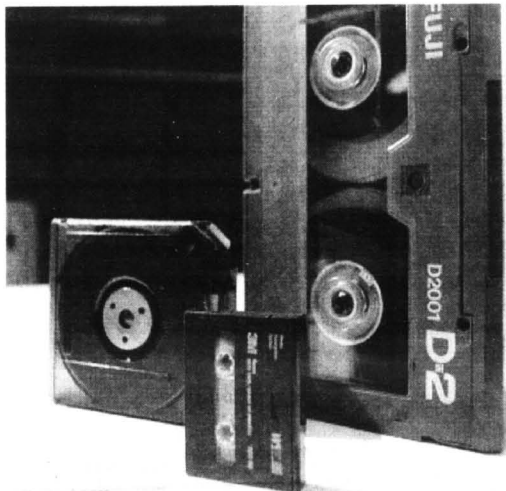
Migracja

Podczas przesiadki na nie używane dotąd oprogramowanie lub nową wersję znanego software'u warto przekonwertować posiadane dane na format akceptowany przez te aplikacje. Gdy będziemy robić to systematycznie na przestrzeni lat, „leciwie” dane wciąż będą czytelne. W przeciwnym wypadku, któraś z kolejnych wersji znanego od dawna aplikacji może już nie zawierać potrzebnego nam konwertera „prafmatu”. Standardowe formaty (takie jak HTML, SGML, itp.) powinny być

problemu odczytywane jeszcze przez lata. Gorzej z danymi o charakterze multimedialnym: tu nie wykrywały się jeszcze żadne jednoznaczne standardy.

Magazynowanie

Przechowywanie nośników danych, wymaga starannej weryfikacji i aranżacji otoczenia. W pobliżu pomieszczeń magazynowych nie powinno być źródeł pola elektromagnetycznego. Negatywny wpływ na dane ma również wysoka temperatura, światło dzienne i duża wilgotność powietrza. Fot. CHIP



Z powodów czysto ekonomicznych centra komputerowe i archiwa cyfrowe korzystają najczęściej ze streamerów. Tylko szczególnie ważne dane zapisywane są na drogich CD-R-ach.

Komputery rządowe

ComputerLand zawarł umowę z JTT Computer o współpracy przy produkcji, promocji i sprzedaży komputerów dla administracji i dużych korporacji.

Komputery pod nazwą Patriot Line, produkowane przez JTT będą instalowane w zintegrowanych systemach oferowanych przez ComputerLand. Pierwsze produkty będą dostępne w drugiej połowie czerwca. W planach jest sprzedaż 15 tys sztuk. Cena jednego komputera wyniesie ok. 600 dolarów.

ISO dla Elzabu

Certyfikat systemu jakości ISO 9002 uzyskały Zakłady Urządzeń Komputerowych Elzab z Zabrze. Elzab produkuje, sprzedaje, a także świadczy usługi serwisowe w branży kas rejestrujących fiskalnych i nie-fiskalnych. Istniejący od 1969 r. Elzab jest jednym z największych producentów urządzeń fiskalnych w naszej części Europy. W 1996 roku firma sprzedała swoje produkty za 49 mln zł, a zysk netto wyniósł 4,5 mln zł.

Kapitał akcyjny spółki wynosi 11 mln zł

Rzutnik z Ab

Przedsiębiorstwo Handlowe Ab wprowadziło do swojej oferty podręczny projektor do prezentacji multimedialnych - CTX EzPro 500. Rzutnik jest małym walkowym urządzeniem o wadze 4,2 kg, współpracującym jednocześnie z dwoma źródłami obrazu i dźwięku (np. magnetowid i komputer). Steruje się nim za pomocą pilota. Posiada także wbudowany wzmacniacz akustyczny 3W i głośniki. Urządzenie jest zgodne z komputerami IBM VGA oraz Mac także video Pal/Secam/NTSC/S-Video.

Sony w natarciu

Firma Sony Poland odnotowała w poprzednim roku finansowym, liczącym od marca do marca, ponad 80-procentowy wzrost sprzedaży w Polsce - poinformowała rzeczniczka spółki Katarzyna Pał. W ub r. obroty firmy wyniosły 400 mln zł.

Sony Poland w 1996 r. wprowadziła do sprzedaży nowe

produkty: telefony GSM, konsole, periferia komputerowe oraz gry Playstation, których udało się sprzedać 6 tysięcy sztuk. Zdaniem szefa polskiego oddziału firmy Taisuke Nakanishi, Sony konsekwentnie dąży do zapewnienia klientowi pełnego wachlarza produktów tzw. generacji multimedialnej.

Sony ma rosnący, 22-procentowy udział w krajowym rynku telewizorów. W ubiegłym roku w Polsce - w porównaniu z 1995 r. - było dwa razy tyle chętnych na odbiór telewizyjny, opatrzone znakiem japońskiego koncernu. Firma Sony Poland jest w Polsce obecna od 5 lat.

ARKAN

?

Bassem Abou Daher
zaprasza !

Komputery
Drukarki
Akcesoria
Serwis

Hurt - Detal

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 569
tel./fax: 52-12-16, 54-18-21, 0602-246659
Zapraszamy: Pn - Pt 8⁰⁰ - 18⁰⁰
So 10⁰⁰ - 15⁰⁰

NOWO
OTWARTY
SKLEP

OFERUJEMY:

ZESTAWY KOMPUTEROWE
MONTAŻ I INSTALACJE SIECI
DRUKARKI AKCESORIA

GWARANTUJEMY NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ PODZESPÓŁÓW
ZESTAWY OBJĘTE SĄ MINIMUM DWULETNIA GWARANCJĄ

80-264 GDAŃSK WRZESZCZ
ul. DMOWSKIEGO 10
tel./fax (058) 41-76-43

RAZA

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 481
tel. 52-46-17, 52-50-11, ww. 285 i 286
Gdynia, ul. Morska 34
tel. 61-32-24

Największy dealer HP i Packard w Europie Środkowo-Wschodniej

- * Komputer Pentium 120 Mhz: - 1 391 zł netto
RAM 8 MB, Monitor Mono 14", kart. graf. 1 MB
- * Drukarka HP DJ 690 - 799 zł netto
- * Drukarka EPSON Stylus Color 200 - 559 zł netto
- * Drukarka HP LJ 6L - 1 570 zł netto
- * FAX RICOH 110 (druk termiczny) - 950 zł netto

Jesteśmy najlepsi
i konkurencyjni
cenowo!

KWESTIA GUSTU

Jak urządzić swoje mieszkanie? Czy raczej prosić o pomoc specjalistów wystroju wnętrz, czy też - po prostu - zdać się na własny gust i zainteresowania? - to popularny dylemat prawie każdej rodziny przed wprowadzeniem się do nowego lub wyremontowanego domu. A co na ten temat sądzą fachowcy,

ergonomii tak, aby były uniwersalnie funkcjonalne. Wiadomo, na przykład, że dobre miejsce do pisania to takie, gdzie z lewej strony znajduje się lampa, z prawej pióro, na wprost kalamazur. Ale każdy człowiek chce żyć inaczej. Jeden lubi zieleni i rozpięte pod sufitem pnące rośliny, drugi zbiera drobiazgi i wszędzie ustawia bibeloty. Trzeci gromadzi książki, jesczejnny lubi przestrzeń.



konkretnie Lucyna i Stanisław Matuszewscy, autorzy szeregu udanych i nagradzanych projektów architektonicznych?

- Projekt na pewno nie powinien być schematyczny - uważają. Najpierw trzeba zorientować się, w jakim otoczeniu osoby, dla których urządzi się mieszkanie, czułyby się najlepiej. Jeśli mamy zaprojektować wnętrze domu, którego elewacja wyłożona jest lusterkami, nie oznacza to wcale, że wnętrze powinno być utrzymane w tym samym stylu. Powinniśmy pokazać mieszkańcom, że istnieją inne, lepsze ostatecznie rozwiązania. W końcu i im, i nam chodzi o to, żeby było ładnie i wygodnie.

- Czy mają sens szczegółowe porady w postaci odpowiedzi Czytelnikom na łamach gazety?

- Takie porady są bardzo cenne, jeśli ktoś chce się z grubszą orientacją w możliwościach, kosztach, tendencjach itp. Udzielenie szczegółowych porad projektowych w drodze korespondencyjnej jest prawie niemożliwe.

Można tylko narysować te wnętrza według wszelkich zasad

Gdy przystępuje się do projektowania wnętrza, trzeba dobrze poznać upodobania przyszłych mieszkańców. Toteż wszystkim, którym rzeczywistość zależy na dobrem zaprojektowaniu wystroju swoich domów czy mieszkań, radzimy, aby skorzystali z pomocy architektów wnętrz. W Polsce po prostu zanikła tradycja dobrej architektury, zwraca się do inżyniera albo technika budowlanego i stawia coś, co jest zlepkiem jego marzeń i poprawnej konstrukcji budowlanej. Takich rzeczy, jak piękno, harmonia, kompozycja, funkcja wciąż niemal w ogóle nie bierze się pod uwagę.

- Może dlatego, że staliśmy się narodem bardzo praktycznym? Choćby nie tylko Polacy są zdania, że w domu najważniejsza jest wygodna kuchnia. Jak ją urządzić?

- Swego czasu (a skutki tego odczuwać będziemy tak długo, jak o charakterze miast decydować będą „blokowiska”), a absurdalnie normatywny mieszkaniowy przeznaczył na kuchnię

powierzchnię 8 m kw. W tak małym pomieszczeniu nie sposób jadać nawet w gronie ściśle rodzinny.

Potrzebna jest zatem jadalnia. Ale często w żadnym z pokoi nie ma miejsca na wstawienie stołu z prawdziwego zdarzenia. Znakomite jest mieszkanie, w którym znajduje się duża kuchnia ze stołem dla domowników. Obok pokój dzienny z dużym stołem, przy którym można przyjąć gości i aneksem wypoczynkowym: z fotelami, małym niskim stolikiem, lampą do czytania i telewizorem.

Oczywiście wszystko zależy od rodziny. Niektórzy na przykład chętnie łączą kuchnię z pokojem dziennym powiększając w ten sposób przestrzeń. Współczesna gospodyni nie chce izolować się ani od życia domowego, ani od gości.

- Pozwól sobie na uwagę, że i w państwa mieszkaniu nie rzuca się w oczy duży stół do jedzenia...

- Kiedyś w pokoju (14 m kw.), w którym teraz siedzimy, stał stół i krzesła. Pokój wydawał się bardzo mały i przytłaczający. Kiedy już nie mogliśmy tego znieść, wygospodarowaliśmy w kuchni miejsce do jedzenia dla nas dwojga, a stół zlikwidowaliśmy. W efekcie zmieniło to nasz styl życia. Osoby starsze przestały u nas być, twierdząc, że jest mi tu niewygodnie, gości przestaliśmy częstować gorącymi daniami.

Chcąc zmienić proporcje



wnętrza i mebli obniżyliśmy regaly. Stół i fotela i niski stolik. W małym pomieszczeniu zejście z wysokości daje wrażenie zwiększenia przestrzeni.

cd. na str.14

LICZY SIĘ KLIMAT

Przyznałam się z pewną osobą, która mnie fascynowała. Widywałam ją już od kilku miesięcy, ale wciąż czułam, że nie znam jej dobrze, za pewne sfery jej psychiki są dla mnie zamknięte. Czegoś za zamknięte brakowało mi do pełnego poznania tej osoby.

I wkrótce wiedziałam już czego. Po prostu nie znałam kadru, w którym ten człowiek żyje prywatnie, który sam sobie ukształtował. Jego mieszkania. Sposób aranżacji wnętrza mieszkalnego jest bowiem emanacją naszych potrzeb psychicznych, naszego stosunku do świata.

Tak, pokaz mi jak mieszkasz, a powiem ci kim jesteś, to prawda.

Poznanie wnętrza mieszkalnego, w jakim żyła tamta osoba uzupełniło kapitałem moją wiedzę o niej. Tamta osobowość pełniej się przede mną odkryła. Wiem, że jest wyrażona na kolor, że ma wyobraźnię ograniczoną potrzebą ładu, że swoje zainteresowania zawodowe przynosi do domu, nie zegną się z nimi po wyjściu z pracy. I tak dalej.

Cóż to jest zatem ta atmosfera mieszkania, jego swoisty klimat, charakter? Czy każde mieszkanie je posiada?

Chyba nie. Są mieszkania całkiem nijakie, anonimowe jak hotelowe pokoje i są takie, do których wchodzić po raz pierwszy, już od progu odbiera się jego nastrój, niepowtarzalny, jedyny. Cały spójny elementów, pochodnych charakteru i zainteresowań jego mieszkańców, rodzaju ich pracy oraz trybu życia, stanowi o nastroju domu.

Pewien pisarz określił mieszkanie jako scenografię w teatrze naszego życia. Jest to jednak prawda tylko częściowa. Scenografia bowiem powstaje zawsze świadomie, jest zaplanowana i zrealizowana. Z „osobowością” mieszkania jest inaczej. Tylko czasem bywa ona wynikiem świadomych działań, z góry przemyślanej kompozycji. Najczęściej jest efektem samostnym, powstałym ewolucyjnie jako uzupełnienie użytkowych funkcji mieszkania indywidualnymi upodobaniami, tęsknotami czy pasjami.

Te podstawowe, najczęściej standardowe meble, zapewniające wnętrze, są tylko tem, zasadniczą strukturą mieszkania, do którego wnosimy własne

życie. Z czasem następuje obrócenie wnętrza w elementy zindywidualizowane, związane z pracą, zainteresowaniami mieszkańców, ich pasjami i sympatiami. W sposób nie zaplanowany, stopniowo i niepostrzeżenie miesz-

samo życie tak je właśnie ukształtowało. A my nie wstydymy się tego eksponować i nie rezygnujemy z tego, co nam mile, tylko dlatego, że odbiega od wzorów, widzianych w zurnale. Nie zawsze jednak nasze życie jest tak



bogate czy oryginalne, by mogło spełnić kreatywną rolę i stworzyć niepowtarzalną atmosferę. Ale i wówczas istnieje możliwość zindywidualizowania naszego domu w sposób świadomy, specjalnymi zabiegami dekoracyjnymi, mającymi go odróżnić od pokoiu hotelowego czy wnętrza z prospektu handlowego.

Jeżeli te działania będą wyrazem własnych gustów i tęsknot estetycznych, można oczekiwać, iż efekt będzie sympatyczny. Że istotnie uda nam się stworzyć wnętrze o własnym klimacie. Jeżeli jednak za wszelką cenę będziemy dążyli do stworzenia wnętrza zaskakującego, nadania mu charakteru oryginalnego, osiągniemy jedynie wnętrze pretensjonalne, za teatralną pozą.

Kiedy więc przekerzą nas nagle funkcjonalizm i nijakość otaczających nas przedmiotów, sięgnijmy do własnej fantazji. Spróbujmy - w sposób nam tylko właściwy - oblaścawić zestaw mebli o przeznaczaniu wiadomy, i niekwestionowanym, który narzuca nam z góry zachowania we własnym domu. To właśnie będzie ów klimat mieszkania.

Ktoś kto na przykład lubi bardzo kolor i jest uwrażliwiony na barwy - niechże wprowadzi je szczerze do swojego mieszkania. Ktoś inny znakomicie „czuje” tkaninę - proszę bardzo! Tkaniny w mieszkaniu nigdy nie za dużo.

Przykłady tych upodobań można by mnożyć bez końca, pamiętać jednak należy, że tylko odpowiedni zindywidualizowany wybór i aranżacja wprowadzą do mieszkania swoisty, niepowtarzalny klimat. T.K.

Classic
markowy Convector za 1/2 ceny w sieci placówek Convector

W NASZEJ OFERCIE RÓWNIEŻ GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA

- wodne - (system ogrzewania z kotłem gazowym, olejowym lub elektrycznym)
- elektryczne - (system ogrzewania o najniższym koszcie inwestycyjnym - bez rur,
- wodno-elektryczne - (najlepsze w okresach przejściowych - późna jesień, wczesna wiosna - gdy nie ma konieczności uruchamiania całego

oraz pozostałe elementy c.o. m.in. rury miedziane, złączki SANHA, zawory DANFOSS i HERZ, kotły BERETTA i VAILLANT.

Zapewniamy bezpłatne doradztwo, kompleksowy montaż instalacji grzewczej.

Filia handlowa: GDYNIA-ORLOWO ul. Inżynierska 111 tel. (059)24 81 44, fax 57 85 52.
Uwaga od 15 lipca nowy adres: GDAŃSK ul. Wolności 52, tel. 43 50 60, 43 44 11 w. 39, 42 77 22;
Dystrybutorzy: BYDGÓŃ KILIN ul. Wolności 41 tel. 34 66, Chojnice S.M. ul. Matejki 4 tel. 72 780; Elbląg ATEL ul. Słowackiego 2a tel. 33 49 60; Gdansk GRALANTA ul. Świdowa 8 tel. 31 61 13, POLNOROD ul. Na Piaskach 10 tel. 31 62 31; R.SIMONETI ul. Kościuszki 8 tel. 41 01 33; Kartuzy S. KOSZAŁKA ul. Bielińskiego 1 tel. 81 40 35; Kwidzyn B. OSTROWSKA ul. Wąbrzeńska 2; Wałbrzych M. BRZDOWSKA ul. Saportów 17a tel. 72 83 95; Polchowo SKWERCZ-INSTAL ul. Św. Agaty 22 tel. 72 84 91; Pielda ECO-COMPLEX ul. Topolowa 2 tel. 76 31 73; Skupisz EKOLUX ul. Szczecińska 17a tel. 43 20 97; Sterward Gdański STELLA ul. Hallera 16 tel. 16 220 85; Toruń ZIBKOR F.R. ul. Poznańska 11 tel. 54 83 04; GAZ-KOMFORT ul. Bał. Chłopskiej 9 tel. 44 41 44; Wejherowo POWER ul. Pucka 20 tel. 72 66 04; Władysław INSTALCO ul. Róży Wiatrów 27 tel. 74 09 15.

Kompleksowe wyposażenie sklepów, biur gastronomicznych, aptek, hoteli

Gdańsk, ul. Słowackiego 3, tel. 41-65-41
tel./fax 48-35-35, 48-32-74
81-754 SOPOŁ, ul. Grunwaldzka 38a tel. 51-04-07

- PRODUKCJA NIETYPOWYCH MEBLI
- PROJEKTOWANIE I ARANŻACJA WNETRZ
- KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR
- DUŻY WYBÓR KRZESIEŁ

Elbląg, tel./fax (055) 33-61-33
Grudziądz, tel./fax (051) 23-531

MOŻEMY DOPASOWAĆ SIĘ DO KAŻDEGO WNETRZA

UWAGA NOWOŚĆ!!!
* KUCHNIE WŁOSKIE
* GARDEROBY

TYLKO SŁOŃ PODA CI DEON

PRZEDSIĘBIORSTWO ZAOPATRZENIOWE

HURTOWNIA KABLI I OSPRZĘTU ELEKTROTECHNICZNEGO
83-110 TCZEW-GÓRKA
ul. 30 STYCZNIA 33
tel. (069) 132-27-65, tel./fax 132-27-73

OFERUJEMY:
KABLE, PRZEWODY, DRUTY NAWOJOWE
APARATURĘ I OSPRZĘT elektrotechniczny
OPRAWY OŚWIETLENIOWE; ŹRÓDŁA ŚWIATŁA

w CENACH FABRYCZNYCH

RABAT 10% NA KABELE
BYDGOSKIEJ I SZCZECIŃSKIEJ
FABRYKI KABLI
ZAPRASZAMY
PON.-PIĄTEK 8.00-16.00. SOBOTA 8.00-13.00

KWESTIA GUSTU

cd. ze str. 13

To bardzo ważne. Należy też pamiętać o skali. Są meble duże i małe, ciężkie i lekkie. Trzeba

kuchni. A reszta, to właśnie barenk zajmujący fragment regału i tak zwany pomocnik, znajdujący się obok stołu do jedzenia.



bardzo uważać zestawiając je ze sobą. Mieszkanie różnych skali mebli może dawać fatalne rezultaty. Meble duże pasują nie tylko do dużych wnętrz.

- Tyle, że podobno co druga polska rodzina patrzy na niemal takie same, osławione „regaly”...

- Kiedyś były duże mieszkania z dużą liczbą mebli, z których każdy spełniał określoną funkcję. Mała powierzchnia mieszkań zmusiła do wprowadzenia meblakombajnu, który przejął wszystkie funkcje. W klasycznym regale jest szafa ubraniowa, rozkładany stół, rozkładane łóżko, szafa na różne rzeczy, półka na książki, półka ekspozycyjna, półka na płyty, adapter, radio, telewizor, a także barenk. Dawny kredens, na przykład, został „rozparcelowany”. Jego część znalazła miejsce w

- Co w takiej kuchni jest najistotniejsze?

- Ciąg kuchenny. W tym ciągu kuchennym wszystko musi być tak ustawione, żeby nie zakłócić cyklu przygotowywania posiłków. Najpierw powinniśmy się zorientować, skąd pada światło. Żeby prawidłowo oświetliło miejsce pracy powinno znaleźć się po lewej stronie. I tak w kolejności od źródła światła umieszczamy bufet do przygotowania, kuchnię, blat do ustawiania mokrych naczyń i do odstawiania gorących garnków z kuchni, zlewomywak i ewentualnie maszynę do mycia naczyń. Gdzieś w pobliżu miejsca do przygotowywania powinna się znaleźć lodówka.

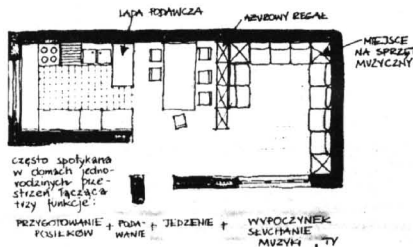
Nad całym ciągiem powinny zawisnąć szafka kuchenne z zamontowanymi od spodu żarzewnikami, oświetlającymi miej-

scę pracy i nie rzucający w oczy. Pod oknem przeważnie montuje się szafka z wentylacją do przechowywania produktów. Jako ciekawostkę można podać, że wciąż obowiązująca czeska norma mieszkaniowa przewiduje dla każdego mieszkania wentylowaną szpiarnię o powierzchni około 2 m².

- Większość naszych gotowych już mieszkań daleka jest od funkcjonalności „popychane” po kątach małe kuchnie i łazienki, „pokomórkowane” pokoiki. Czy można im nadać jakiś indywidualny charakter?

- Przerabialiśmy i takie mieszkania. Wyjmowaliśmy całą górną część dzielącą kuchnię od pokoju. Zamiast okienka powstawał bufet, przy którym można było jeść. Czasami ustawialiśmy jeszcze stół i dalej fotele. Zdarzało się, że posuwaliśmy się jeszcze dalej, wyburzając ściany między pokojami. Powstawała wtedy jedna przestrzeń w kształcie litery L z miejscem do jedzenia i wypoczynku, które wieczorem zmieni się w sypialnię. Ale nie każdy lubi tak żyć.

- Często są mieszkania jednopokojowe, choć o dużej powierzchni. Co wtedy?



- Wszystko zależy od wielkości tego pokoju. Jeśli jest duży, to warto podzielić go na „gniazda” pełniące różne funkcje. Jeśli mały - regał musi spełniać wszystkie

funkcje. Jednocześnie zwykłe ekspozuje się jedną z nich np. wypoczynkową, sypialną, czy jadalną. Jeśli ktoś nie lubi regałów, a ma budowane szafy ściennie na ubrania i pozbędzie się części nie czytanych książek, tak jak my to zrobiliśmy, to w regale będzie musiał zmieścić tylko barenk, małą bibliotekę, trochę dekoracyjnej ceramiki, telewizor, radio. Nie jest do tego potrzebny wielki segment. Skoro obrabiamy w rzeczy i godzimy się z tym, musimy je gdzieś trzymać.

- Dylematem właścicieli większych mieszkań są, wciąż modne, kominki...

- I nadal warto je polecić zwłaszcza tym, którzy dysponują jednorodzinny domem. Należy jednak pamiętać, że kominek wymaga odpowiedniej ekspozycji. Wnętrze, w którym się znajduje, musi mieć minimum 30 m². Inna sprawa, to instalowanie kominków w blokach mieszkaniowych. Obecnie nie ma tam przewodów dymowych do odprowadzania spalin. W domach, w których kiedyś były piece węglowe zrobienie kominka też jest niemożliwe, gdyż przewody po piecach (15 x 15 cm) są za małe, powinny mieć min. 25 x 15 cm.

Jeśli ktoś adaptuje strych, można tam zrobić własny przewód kominiowy, jeśli uda się przebić przez konstrukcję dachu. Taki kominek na piętrze wymaga przy

tym odpowiedniej ekspertyzy stropu. Kominki przeważnie stawia się na fundamencie, postawiony na piętrze musi być lekki.

- Co chcielibyście państwo, jako architekci, przekazać Czytelnikom kolumny „Budownictwo, wnętrza, ogrody”?

- Chyba głównie wyrazić żal, że w dalszym ciągu nie ma u nas zwyczaju zwracania się do architektów wstępnie w początkowej fazie powstawania domu. Znacznie bowiem trudniej jest poprawiać.

rozm. M.K.

IGLO TECH KWIŹDZYN
Kwiźdzyń, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 79-33-43, (055) 79-83-03
Filie:
Gdańsk, ul. Dąbrowszczyków 9,
tel./fax (058) 53-75-47,
Grudziądz, ul. Gen. Bema 39,
tel./fax (052) 1-234-46,
Toruń, ul. Szosa Chełmińska 27,
tel./fax (056) 211-04.

**CHŁODNICTWO,
BUDOWA KOMÓR
CHŁODNICZYCH,
KLIMATYZACJA,
OSPRZĘT ELEKTRYCZNY,**

DOŚWIAD. PROJEKTY • MONTAŻ

**DROZD CENTRUM
TECHNIKI**

ul. Dolna 12 (wjazd do ABB od ul. Browarnej)
82-300 Elbląg, centr./fax (055) 32-50-97

oferujemy szeroki zakres asortymentu

- RURY CZARNE BEZSZWOWE
- w cenach konkurencyjnych
- pompy: LFP, BIALOGON, OMNIGENA, GRUNFOS
- grzejniki: żeliwne, panelowe, łazienkowe, konwektorowe
- manometry, termometry
- otuliny: twarde i miękkie
- instalacje miedziane, PCV na klej system GENOWA i tradycyjne
- materiały instalacji kanalizacyjnej zewnętrznej i wewnętrznej z PCV
- materiały instalacyjne do: c.o., c.w., woda, gaz, kanalizacja
- piece jedno- i dwufunkcyjne: TORUS, JUNKERS, RADAN
- naczynia przeponowe
- szeroki asortyment zaworów i armatury włoskiej

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

DROZD-TAXI

tel. 96-24 lub 32-44-44

**PARKIET
DĘBOWY I BUKOWY**

**OKLEJNY SOSNOWE
I LIŚCIASTE**

**TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ
OFERUJE**

**PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.**

ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 72-13-60 do 62
fax 0-58/ 72-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY

KOTŁOWNIE

VISSMANN VAILLANT

WODNE • PAROWE • OLEJOWO-GAZOWE - 17 - 2 500 kW

- Projektowanie i wykonawstwo, serwis (gwarancyjny i pogwarancyjny)
- Instalacje MIEDZIANE i z polietylenu REHAU i ALPHACAN
- Ogrzewanie grzejnikowe, podłogowe i mieszane
- Przemysłowe oczyszczalnie ścieków

Electro - Cal - Nowoczesne Systemy Grzewcze
Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

OTULINY IZOLACYJNE RUR

- poliuretan - steinonorm 300
- polietylen - polflex
- climaflex
- armstrong
- kauczuk - armstrong
- wełna szklana - KORFF
- URSA
- szkło piankowe - foamglas

DYSTRYBUTOR REGIONALNY: F.B.H. INBUD

Gdynia, ul. Hutnicza 42
tel./fax 23 37 90, 23 50 77, fax 29 73 83
tel. kom. 090-52-12-08

**EDURFLOJ
POLSKA**

Nawiązujemy współpracę z monterami w terenie

- PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OD 2 DO 200 MIESZKAŃCÓW
- OSIEDLWÓW OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- SEPARATORY WĘGLOWODORÓW
- SEPARATORY TŁUSZCZU
- ZBIORNIKI NA OLEJ OPALOWY

- Wykonywanie konstrukcji stalowych
- Budowa hal przemysłowych
- Usługi remontowo-budowlane

KONSTAŁ

ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAŁ s.c.
NIP 593-030-20-57

83-110 TCZEW
TCZEWSKIE ŁĄKI, ul. Poprzeczna 1
TEL./FAX (069) 31-38-22
tel. kom. 090 531 891

**Biuro Reklamy i Ogłoszeń
Wydawnictwa Pomorskiego**
zaprasza
Tczew, ul. Gdańska 32
tel. (069) 31-46-41
fax (069) 31-25-70

Zakład Hydrauliczny
WOD-BUD
83-110 Tczew,
ul. Reymonta 36a
tel. (069) 31-11-85
0602-370-916

**INSTALACJE MIEDZIANE
SYSTEMY OGRZEWANIA**
■ SPRZEDAŻ GRZEJNIKÓW PURMO **DaLonghi** Sprzedaż ratalna!
■ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH
VAILLANT i VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO
■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

Hurtownia stali
KONSTAL
Przedstawiciel FLORPROFILE
w Hławie, ul. Lubawska 5; tel./fax (088) 48-67-14; 48-79-89
oraz oddziały:
* w Ostródzie, ul. Grunwaldzka 24
tel. (088) 46-20-21 * w Kwidzynie Górki
tel. (0-555) 28-80
* w Nowym Mieście, ul. Grunwaldzka 67
tel. (0-511) 4-32-70 * w Lubawie, ul. Towarowa 5
tel. (0-88) 452-828
* w Brodnicy, ul. Świerkowa 3
tel. (0-511) 824-85 * w Elblągu, ul. Piławska 2
tel. (055) 34-35-11 w.1198
SKUPIJE ŻELM I AKUMULATORY

PHUP
EKO-REM-BUD zatrudni pracowników:
- murarzy
- montażystów płyt gipsowych
- hydraulika - spawacza
- malarzy
Tczew
ul. Westerplatte 7
tel. 0602 611 328
Praca w systemie zachodnich technologii.
Oferty przyjmujemy w godz. 8.00 - 16.00
Możliwość pracy za granicą.

ABIMEL
PRODUCENT MEBLI
HURTOWNIA
MATERIAŁÓW STOLARSKICH
Największy wybór POSTFORMINGÓW w Trójmieście
PANELI PODŁOGOWYCH I PŁYT WÍOROWYCH FIRM:
KRONOPOL - Żary
ZPW - Grajewo
PROSPAN - Wieruszów
Do dyspozycji szeroki program akcesoriów firm:
BLUM, HÁFELE, uchwyty, piły firmy FABA,
zlewozmywki firmy FRANKE,
materace firmy SEMBELLA
80-715 GDANSK, ul. Litewska 6 Starogard Gdański, ul. Skalskiego 1
tel./fax (058) 35-91-42 do 44 tel. (069) 16-250-79, 16-296-47 do 48
31-53-36, tel.kom. 0602 231 146 fax 16-274-38

M
METALPLAST
PÓLNOĆ Sp. z o.o.
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 82-37-31
**STOLARKA
ALUMINIOWA**
okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe
pomiar, wykonanie, montaż

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI
proponujemy dostawy
materiałów niemieckiej firmy
* płyty laminowane gr. 8,10,16,19 mm,
* białe robocze gr. 40 mm,
* MDF gr. od 5 do 38 mm, MDF gięte,
* obrzeża melaminowe do płyt
i blatów z klejem i bez kleju.
Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13
tel. 0-58/39-09-01, 39-41-81
jakość doskonała
cena bardzo atrakcyjna!
pełna gama
kolorów
Studio Rustika

STAL KOR
82-500 Kwidzyn, ul. Hallera 71
tel. (055) 79-34-35, fax 79-48-32
PRODUCENT
OKIEN, DRZWI, WITRYN, FASAD,
ŚCIANEK DZIAŁOWYCH, ROLET
Z PCV I ALUMINIUM
DLA TWOJEGO DOMU, SKLEPU, FIRMY...
OFERUJEMY POLECAMY
Wykonawstwo konstrukcji stalowych, Kompleksowe modernizacje
hal, magazynów, kominów recepcji, biur, sklepów itp.
Barierki, świetliki, zadaszenia z aluminium i stali.
CENY PROMOCYJNE

ELEKTRYCZNE OGRZEWACZE WODY
INNER **KOSPEL** **Electrolux** **AEG** **FORMASTER** **DAFI**
KOTŁY CENTRALNEGO OGRZEWANIA
* GDYNIA
ul. Legionów 165
tel./fax (058) 22-15-46
Beretta **KOSPEL** **ETERM**
De Dietrich
* STRASZYN
ul. Starogardzka 44
tel./fax (058) 82-01-79
GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
brugman **Electrolux** **LECH**
Ceny producenta - rabaty hurtowe dla instalatorów i sklepów

Gdynia Osiedle Lipowa
Osiedle Orłowskie
Osiedle Sokółka
Gdańsk Galeria Malczewskiego
Kamieniczka Serdeczna
Willa Zacisze
Sopot Kamienica Sopocka
Sprzedajemy
mieszkania
Osiedle Sokółka
HOSSA
Biuro obrotu nieruchomościami Hossa SA
81-310 Gdynia, ul. Słaska 35/37, tel. 209 233, 211 808, 211 406
80-244 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78
tel. 45 38 45, 41 12 31 wew. 333, tel.kom. 0 602 219 849

HURT-DETAL
Henryk Radomski
OFERUJE:
KOTŁY C.O. VIESSMANN
Buderus
Beretta
VIGAS NA DREWNO
PONADTO OFERUJEMY SZEROKI WYBÓR ART. METALOWYCH
83-200 STAROGARD GD., ul. Kościuszki 46
tel./fax (069) 162-35-35
GRZEJNIKI C.O.
brugman
Terma
Electrolux
ZAWORY KSZTAŁTKI MIEDŹ FAJANS SANITARNY
Istniejąca promocja
grzejników Electrolux od 5% do 10%

INFORMACJE • PUBLICYSTYKA • INFORMACJE • PUBLICYSTYKA • INFORMACJE • PUBLICYSTYKA

Sprzedawane są na jarmarkach, pod dworcami, niemal w każdym miejscu, gdzie z racji na przewalające się tłumy oplaca się pohandlować byle czym. Niektórzy w nie wierzą, inni lubią poczytać, twierdząc, że to tylko dla zabawy. Horoskopy, zwłaszcza te oparte na analizie biorytmów, mogą jednak bardzo wiele powiedzieć o człowieku, a w pewnym stopniu także przepowiedzieć jego przyszłość. Oczywiście, tylko te, które faktycznie uwzględniają jego rytm biologiczny, na którego poznanie trzeba jednak i sporej wiedzy, i sporo czasu.

DNI DOBRE I ZŁE

Juz ponad 200 lat temu, pisał Goethe w swoim pamiętniku: „Powinienem obserwować jak najdokładniej cykl moich dobrych i złych dni, aby wiedzieć, w którym momencie i według jakich reguł przebiega mój wewnętrzny rytm”. Sto lat temu, jego rodak, doktor Wilhelm Fliess, stworzył powszechnie, przemilczaną wiaź naukową teorię biorytmów. Doktor Jan Dąb, psychiatra z Gdańska, jako jeden z niewielu, kieruje się analizą biorytmów w diagnostyce i ustalaniu terapii swoich pacjentów. Bardzo często efektem nie jest kuracja psychiatryczna, ale... skierowanie do specjalisty zajmującego się bardziej prozaicznymi chorobami.

My zajmujemy się przyczynami, charakterystycznymi dla każdego człowieka przemienności nastrojów i samopoczucia. Dlaczego czasami, jak dobrze wiemy, jesteśmy bez wyraźnej przyczyny w doskonałej formie, a innym razem czujemy się zmęczeni i zniechęceni? Dlaczego niektórzy są bardziej aktywni rano i latem, a inni wieczorem i zimą?

Różnorodność czynności naszego organizmu - tłumaczy doktor Dąb - takie, na przykład, jak bicie serca, ciśnienie krwi, przemiana materii, uzależnione są od dobowego cyklu, którego „przypływy” i „odpływy” zbiegają się z wysokością temperatury ciała. W większości ludzi temperatura podnosi się regularnie w ciągu dnia, aż do około godziny 12, następnie opada, aby osiągnąć swój najniższy poziom między 2 a 3 w nocy.

Nasza vitalność dostosowana jest dokładnie do tego



rytmu. Czujemy, jak energia wzrasta nam wraz ze wzrostem temperatury i zmniejsza się wraz z jej spadkiem. Dlatego też u schyłku dnia przeważnie odczuwamy zmęczenie, czasem jesteśmy zdziwieni i łatwo ulegamy irytacji. Nie oskarżamy wówczas ani bliznich, ani siebie. Ta przejściowa zmiana formy jest spowodowana po prostu spadkiem naszych sił witalnych.

Ale nie tylko one odgrywają istotną rolę. Również nasze odruchy, na przykład, szybkość z jaką reagujemy na bodźce, są

zależne od zmian temperatury ciała. Tak więc, w pewnych godzinach dnia (tych, w których temperatura jest wyższa) działamy szybciej, lepiej i z większą precyzją.

Między 6 a 8 rano jesteśmy pod wpływem impulsu, który popycha nas do rozpoczęcia dnia, a równocześnie opanowuje nas niechęć do podjęcia jakiegokolwiek czynności. Te dwa elementy walczą ze sobą, choć zaraz po przebudzeniu drugi z nich dominuje. Kiedyś ludzi wstających z łóżka poddawano testom, ich rezultaty były zawsze przeciętne. W zależności od tego czy temperatura naszego ciała wzrasta wolno, czy szybko, potrzebujemy mniej lub więcej czasu, aby osiągnąć pełną formę.

Na godziny od 8 rano do południa przypada okres największej aktywności, szczególnie dotyczy to mózgu, który o tej porze pracuje na najwyższych obrotach. Nasze odruchy są prawidłowe, następuje napływ pomysłów, a praca wydaje się nam łatwą. Każdy czuje się lekki, sprawny, odprężony.

Ale... uwaga! Już w południe odczuwamy niechybnie spadek werwy, częściowo można to usprawiedliwić głodem (poziom cukru we krwi i stopień aktywności mięśni zmniejsza się po 2 do 3 godzin od posiłku). Zadziwiająco, ale również u roślin obserwuje się podobną depresję. W procesie fotosyntezy czyli

wytwarzania tienu przez liście, również około południa następuje przerwa.

Od 14 aż do 17 wzrasta praktycznie nasza żywotność, ale spada aktywność mózgu. Prawie wszyscy znamy dobrze zmęczenie występujące w siódmej godzinie pracy. W tym też okresie należy bacznie kontrolować swoje gesty, słowa, reakcje.

Po godzinie 19 odporność fizyczna, aktywność umysłowa i wydajność ulegają dalszemu spadkowi, aby osiągnąć najniższy punkt między północą a 3 nad ranem. Jeżeli chcemy, mimo wszystko, pracować umysłowo lub czytać szczególnie trudną książkę po godzinie 19, musimy zdobyć się na dodatkowy wysiłek.

Ale istnieją wyjątki, dla których krzywa temperatury, a więc i żywotność jest wyraźnie przesunięta w stosunku do normy. Energia „skowronków” osiąga swoje apogeum około południa. Potem zanika wraz z krótkotrwałym spadkiem temperatury, by następnie znów wzrastać aż do godz. 17.00. „Skowronki” nie potrzebują zbyt dużo snu i śpią raczej krótko, ale za to głęboko. Budzą się zawsze w formie

cd. na str. 10

CENTRUM LECZENIA NEPLDNOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ KRIBBARK
DR. H. MED. WELDON KUCZYŃSKI
ul. WESOLA 19, 10-300 Białystok, tel./fax (085) 44-13-78
godziny przyjęć 8.00-16.00 od poniedziałku do piątku, 9.00-13.00 soboty, niedziele, dni świąteczne

- pierwszy profesjonalny bank nasienia w Polsce (7 lat działalności)
- pełna i szybka diagnostyka niepłodności małżeńskiej
- bogate doświadczenie i możliwości stosowania najnowszycy metod leczenia niepłodności małżeńskiej
- jedyna placówka zajmująca się leczeniem niepłodności u niepełnosprawnych

Zapewniamy całkowitą dyskrecję.
Gwarantujemy usługi o najwyższym standardzie.
Pracujemy 365 dni w roku.

MAGO s.c.

ARTYKUŁY PAPIERNICZE
SZKOLNE, BIUROWE
MAGAZYNY FABRYCZNE

* zeszyty * chusteczki * serwetki
* papier toaletowy * ręczniki * ściereczki
* serwetki gastronomiczne
SUPERCENY

PRZEDSTAWICIELSTWA FABRYCZNE

* ołówki * kredki * farby plakatowe
* gwasze * plastelina * modelina
* papiery ksero i pakowy

Realizujemy zaopatrzenie
biur, sklepów i hurtowni
własnym transportem

MAGAZYNY ORAZ SPRZEDAŻ

81-038 Gdynia, ul. Hutnicza 35
tel./fax (058) 23-26-17
tel. (058) 64-19-96

WARMIŃSKIE ZAKŁADY PRZETWÓRSTWA
OWOCOWO-WARZYWNEGO Sp. z o.o.

ul. Toruńska 21, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 79-42-01

Zarząd Warmińskich Zakładów
Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 21

poszukuje

inwestora - udziałowca do nowo tworzonego podmiotu gospodarczego, którego przedmiotem działalności będzie produkcja win i napojów.

Oferty pisemne należy kierować pod adresem Spółki w terminie do dnia 25 sierpnia 1997 r. z zaznaczeniem na kopercie "oferta"

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE
SKLEPÓW I GASTRONOMII

medium sp. z o.o.

Lady chłodnicze, kasy fiskalne, wagi, metkownicy
Meble i nowoczesne systemy meblowe
Doświadczenie, rzetelność
Serwis, tel. (058) 20-32-64



RATY LEASING

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 20-02-47, tel./fax 20-30-24
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (055) 34-51-46

HURTOWNIA BHP

„WEGA” s.c.

Zukowo
ul. Kościarska 11
tel. 81-71-68

Tczew
ul. 30 Syczynia 35 (za sklepem ABC)
tel. kom. 0602 364 380

Gdańsk
ul. Grunwaldzka 417
tel. 52-38-51

oferuje:

- ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
- ubrania kolorowe (możliwość zamowienia nadruku)
- sprzęt do pracy na wysokościach
- maski i półmaski ochronne
- sprzęt przeciwpożarowy
- sprzęt elektroizolacyjny
- instrukcje stanowiskowe i znaki
- rękawice ochronne
- apteczki
- drukarki akcydensowe

POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- elektrody (BAILDON)
- tarcze do cięcia stali i betonu
- drut spawalniczy φ 0,8; 1,0; 1,2

Zakupiony towar
zawożymy do Klienta!

GRASO

83-200 STAROGARD GDAŃSKI - KRAG 4A
tel. (069) 162-56-61 do 4, 162-23-27, 162-24-27, 162-22-73

SPRZEDA

1. Tokarkę karuzelową produkcji jugosłowiańskiej typ JK 1500 rok produkcji 1966
2. Młot kowalski produkcji rosyjskiej typ MB 4134 rok produkcji 1974
3. Zaprawiarkę do nasion - produkcja własna
4. Piec do sauny szt. 3
5. Stanowisko do grzewania reklamówek

METRIX
SPÓŁKA AKCYJNA

Malarnia Proszkowa

METRIX S.A.
w Tczewie

Oferuje usługi w zakresie malowania elektrostatycznego

- niskie ceny
- krótkie terminy
- wysoka jakość
- duża gama kolorów
- przygotowanie powierzchni przez fosforanowanie cynkowe
- farby proszkowe uznanych firm
- opatrzone certyfikatem DIN EN ISO 9001

tel. kontaktowy (069) 31 51 35 wew. 331
R. Figuta

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI

ODDAM w dzierżawę 7 ha ziemi. Sił Uciekałek, Kotele 52, gm. Starogard. 212878
NIERUCHOMOŚCI Paluszkiwicz, kupno sprzedaż, zamiana domu, mieszkania, działki. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20. Poniedziałek - piątek, od 12.00 do 16.00, tel. (069) 31-54-94. 043728
SPRZEDAM 0,5 ha ziemi na Tczewskich Łąkach, 2 km od Stoczki. K. Urbanowski, tel. (069) 31-69-81. 043494
SPRZEDAM 1,7 ha ziemi z prawem zabudowy. Tczewskie Łąki. Zgłoszenia tel. (069) 31-56-08. 340332

AGENCJA „Kwadrat” Pośrednictwo. Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 18, I p. 8.00 - 18.00, tel. (069) 132-17-97. 041948

KUPIĘ siedlisko z ziemią do 30 km od Gdańska. Tel. 0602-25-96-78. www
OKAZYJNIE sprzedam pół domu z budynkami gospodarczymi, 0,5 ha sadu, w centrum Nebrowa Wielkiego. K. Kwidzyna. Telefon (055) 75-13-42. P0622

DOMY

KUPIĘ dom zdecydowanie, ok. 200 m², w Starogardzie lub okolicie. Śmiętowo, tel. (069) 182-15-96. 213016
SPRZEDAM dom parterowy, na wysokich fundamentach, w Borzechowie Borzechowo, ul. Lipowa 14a, gm. Zbiewo. 213005
SPRZEDAM dom z ciałakami, z możliwością zmiany przeznaczenia, w centrum Starogardu. Tel. (069) 162-48-59, po 18.00 tel. (055) 72-33-62. 213022
SPRZEDAM domek w Starogardzie Starogard, lat grzechni (069) 162-36-83, po 16.00. 213028
SPRZEDAM dom o pow. mieszkalnej 220 m², tel. (069) 162-88-54, Starogard, ul. Obrótców Wybrzeża 2, po 19.00. 213042
SPRZEDAM domek letniskowy nad jeziorem w Szteklinie, Starogard, tel. (069) 16-224-88. 212910
SPRZEDAM dom piętrowy, w zabudowie szeregowej, w centrum Starogardu - część parterowa na każdą działalność. Tel. (069) 16-225-71, po godz. 18.00. 212886
DOM - sprzedam Starogard, tel. (069) 16-289-48. 212763
SPRZEDAM dom jednorodzinny, do wykończenia, w Ocyplu. Wiadomości: Ocypl, ul. Kościuska 20, Lubichowo, ul. Starogardzka 28, po 20.00. 212744
SPRZEDAM dom w Kwidzynie, tel. (055) 79-34-48. 181041
SPRZEDAM dom wolno stojący, Kwidzyn, ul. Fredy 5, tel. (055) 77-46-04 lub Kwidzyn (055) 79-22-22. 181060
SPRZEDAM dom - zabudowa szeregowa Kwidzyn, ul. Klonowa 14. 181062
SPRZEDAM dom mieszkalny o pow. użytkowej 180 m², działka 7000 m² w Starym Polu. Tel. (055) 71-31-21. 151745
ZDECYDOWANIE kupię domek, może być do remontu lub mieszkanie w Malborku. Malbork, tel. 090 52-40-92. 151893
MALY domek - Górki lub Szpegawa - kupię. Tel. (069) 31-70-51, do 11.00, od 20.00. 043736
DOM - Czyżkowo zamienię na M-4, I, II/IV, Suchostrzygi lub sprzedaż. Tczew, ul. Pułaskiego 10a, 16.00 - 20.00. 043397
SPRZEDAM duży dom ze sklepem, do remontu, na wsi, 15 tys. Gniew, tel. (069) 135-27-80. 043660
SPRZEDAM dom, Nowy Staw, ul. Asnyka 7, Tczew, tel. (069) 31-62-33. 340343
SPRZEDAM dom (do remontu) ze sklepem, bar, 0,25 ha działka, c.o. Rusinowo, gm. Sadlinki, tel. (055) 79-83-56, wieczorem. P0631

LOKALE

MIESZKANIE własnościowe, 60 m² w Starogardzie - sprzedam. Starogard, tel. (069) 162-22-57, po 18.00. 213017
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 37 m², 2 pokoje. Starogard, os. Kopernika 2/38. 213008
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, M-3, I p. Starogard, tel. (069) 162-84-44. 213007
SPRZEDAM kawalerkę w Starogardzie Starogard, os. 60-Lecia 9a/12, tel. (069) 162-87-84. 213025
MIESZKANIE M-2 lub kawalerkę - pilnie kupię w Starogardzie, może być małe mieszkanie do remontu. Starogard, tel. (069) 162-44-08. 213046
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, własnościowe w Starogardzie. Tel. (069) 162-42-82. 213051
MIESZKANIE M-4, IV p. - sprzedam, w Starogardzie. Starogard, tel. (069) 162-52-32. 213077
KUPIĘ mieszkanie M-2 lub tanie M-3 w Starogardzie na os. 60-Lecia Starogard, tel. (069) 161-02-35. 212879
SPRZEDAM mieszkanie M-4, 65 m², Starogard, tel. (069) 162-24-88. 212910
M-3 50 m² - sprzedam, Starogard, tel. (069) 162-25-87, po 19.00. 212982
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, 49 m² Starogard, tel. (069) 162-15-88. 212979
SPRZEDAM mieszkanie, 70 m² (cała góra domu), działka 1050 m², telefon, garaż. Miejsowość Licze k/Kwidzyna. Wiadomości tel. 55751104 lub 909541622. 181021

LOKAL do wynajęcia Kwidzyn, Szkolna 1. 181014
WYDZIERŻAWIĘ lokal 200 m² w centrum Kwidzyna, tel. 79-69-51. 181017
SPRZEDAM mieszkanie 50 m² w centrum Malborka. Tel. Sztum (055) 77-25-82. 151748
SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3, 48 m² 4p, Nowy Staw, tel. (055) 71-56-41 lub 71-55-61, po 17.00. 151749
SPRZEDAM lub wydzierżawię pawilon handlowy w Szumie. Tel. (055) 72-60-67. 151755
WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 160 m² w centrum Starogardu (rynek) (055) 72-24-37, 72-55-63. 150088
SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe, o pow. 52 m², w centrum Malborka (055) 72-24-37, 72-55-63. 150068
SPRZEDAM lub wydzierżawię 2 lokale, każde o pow. 200 m² w centrum Malborka. (055) 72-24-37, 72-55-63. 150088
SPRZEDAM 2 pokoje Malbork, Poczty Gdańskiej 3/10. 20.00 - 21.00, 151692
KUPIĘ mieszkanie w Malborku - rejon Stare Miasto, Narutowicza, Warecka, Kościuski, os. Pułaskiego. Kontakt tel. (055) 72-86-73. 151691
SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 50 m². Osiedle Południe, Malbork, tel. (055) 72-40-23. 151690
ZAMIENIĘ kawalerkę WAM Malbork, I p., na większe Tczew lub Starogard, Pelplin. Tel. (069) 132-54-98, po 19.00. 151651
AGENCJA Paluszkiwicz sprzedaż M-4, trzypokojowe, 53 m², ulica al. Zwycięstwa. Tel. (069) 31-54-94. 043733
KAWALERKĘ 26 m² zamienię na 2 pokoje. Tel. (069) 31-19-84. 043719
ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze (własnościowe), 26 m², kawalerka z balkonem, III p. na os. Czyżkowo, na podobne os. Garnuszewskiego w Tczewie, parter lub I piętro. Tel. (069) 31-36-33. 043698
SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep o pow. 118 m², lokalizacja Tczew, ul. Mostowa 1. Tel. Gdańsk, (058) 32-49-68. 043792
WŁASNOŚCIOWE M-4 zamienię na M-3 w niskim budownictwie. Tel. (069) 33-83-71. 043638
ZAMIENIĘ 1/4 Jedności Narodu, 1 pokój z kuchnią i łazienką, najchętniej w starym budownictwie. Tel. (069) 31-02-49 lub 31-58-67, po godz. 20.00. 043639

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, w bardzo dobrym stanie, 27 m². Tel. po 18.00 (069) 33-84-96. 043645
DWA mieszkania własnościowe, dwupokojowe, 50 m². Czyżkowo, 40 m², ul. Mostowa (telefon, piec) zamienię na mieszkanie czteropokojowe lub domek. Tel. (069) 31-32-02. 043664
KUPIĘ zdecydowanie kioski box w Tczewie lub Gdańsku-Wrzeszczu oraz Starogardzie. Oferty składaj telefonicznie (069) 31-62-27 (automatyczna sekretarka). 043654
SPRZEDAM lub wydzierżawię kiosk. Tel. (058) 48-75-40, po godz. 18.00. 043558
MIESZKANIE komunalne na Czyżkowie (pok. z wnęką), 35,62 m², zamienię na trzypokojowe. Tel. (069) 31-78-35, od 18.00. 043725
KWIDZYN, róg ulicy Gdańskiej i Wiślanej - nowe, spółdzielcze mieszkania własnościowe, od 36 do 70 m² z garażami oraz lokale handlowo-usługowe oferuje firm „Dom”, termin odbioru 30.XI.1998. Tel. (051) 209-43, (051) 248-14. 9806G
SPRZEDAM warsztat ślusarski z wyposażeniem. Prabuty, tel. (055) 78-12-85. P0626
SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe na Suchostrzygach. Tel. (069) 31-42-68. P0632

WYNAJEM

ODDAM w dzierżawę piwnicę w domu jednorodzinnym na działalności gospodarczą. Tel. (069) 162-96-29. 213023
ODDAM w dzierżawę mieszkanie 2-pokojowe, w domu jednorodzinnym. Tel. (069) 162-96-29. 213023
ODDAM w najem pomieszczenia ok. 50 m² nadające się na biura lub inne, w centrum hurtowym przy Drozdzie Owidziejki i przy dodatkowym pomieszczeniu 30 m². Starogard, tel. (069) 162-91-31, po 19.00 lub 0601-63-52-63. P0633
WYNAJMIĘ mieszkanie pozwalające na prowadzenie działalności gospodarczej w Starogardzie. Poznań, tel. (061) 866-55-19, po 19.00. 213020
ODDAM w najem lokal na sklep lub inną działalność, Starogard, ul. Wypickiego 13. 212871
POSZUKUJĘ domu do wynajęcia na trasie Chojnice-Tczew. Tel. (069) 162-44-76. 212882
DO wynajęcia pomieszczenia na piętze, z telefonami, w centrum Starogardu. Tel. (069) 162-20-24. 212882
ODDAM w najem sklep w centrum Starogardu, o pow. 115 m². Starogard, tel. (069) 162-41-45, od 19.00 do 20.00. 212953
W OBRĘBIE Starówki Starogardzkiej oddam w najem 2 lokale z przeznaczeniem na handel, biura, gabinety, Starogard, tel. (069) 162-50-84. 212883
POKÓJ do wynajęcia. Tel. (055) 72-46-54 Malbork, w godz. 19.00 - 20.00. 151767
DO wynajęcia pomieszczenia biurowe. Siedząco wielu firm. Centrum BOA, Aleja Wojska Polskiego 91, (055) 72-33-48. 150072
ODNAJMIĘ (razem lub osobno) mieszkanie 120 m², warsztat do dowolnej działalności gospodarczej (telefon, sifa). Kontakt: Malbork, Głowackiego 98, tel. (055) 72-61-77. 151796
WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 160 m² w centrum Starogardu (Rynek) (055) 72-24-37, 72-55-63. 150068
POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. Tel. (055) 72-16-72, po 16.00. 151704
DO wynajęcia lokal na cele biurowe, usług, w centrum Malborka, tel. (055) 72-31-12. 151668
MŁDĘ małżeństwo poszukuje do wynajęcia M-2 lub M-3 w Malborku. Tel. (055) 72-27-72. 151657
NOCLEGI - przytulne, niedrogo. Pensjonat u Błażej, Malbork, ul. Saperów 4, tel. (055) 72-30-81. 151595
ODNAJMIĘ pomieszczenie, 25 m² w WC Tczew, ul. Jagiellońska 49, tel. (069) 31-63-12. 043707

MAM do wynajęcia pawilon handlowy, 65 m² w Tczewie, I piętro, ogrzewanie gazowe, sifa, telefon, sygnalizacja alarmowa, monitoring Tczew, tel. (069) 31-47-77. 043614
ODDAM w najem lokal w centrum Tczewa. Tel. (069) 31-31-63. 043529
LOKAL o pow. 30 m² - do wynajęcia. Tczew, ul. Polna 14, tel. (069) 31-28-23 lub 31-28-25. 040085
DO wynajęcia atrakcyjny lokal w Tczewie przy ul. 30 Sztuczna 35, od miesiąca września 97 r. sklep o powierzchni ok. 300 m² (z możliwością podziału na 2 części), biura - 6 pomieszczeń, ok. 150 m². Tel. kontaktowy (069) 31-20-28. 040283
MAŁŻENSTWO z dzieckiem poszukuje mieszkania 2-pokojowego na trzy lata na terenie Tczewa. Kontakt: (069) 31-22-54. 043651
SZKOŁA językowa poszukuje sal na wykłady. Tel. 0602-39-18-21, Tczew. 043663
SPOKOJNĄ panią na pokój przyjmę. Tel. (069) 33-83-16, wieczorem. 043688
DO wynajęcia mieszkanie, 52 m², I piętro, chętnie za 6 miesięcy z góry. Tczew, tel. (069) 31-68-07. 043671
WYDZIERŻAWIĘ pawilon handlowy o powierzchni 20 m² przy ul. Rutekowskiego. Tel. (069) 31-30-26. 043677
ODDAM w najem lokal o pow. 40 m² w centrum Malborka. Tczew, telefon (069) 31-22-31 lub 0601-64-04-45. 043673
2 POKOJE i kuchnia - odnajmę. Tel. 090-53-90-26. 043730
ODNAJMIĘ pawilon na Manhattan. Wiadomości: tel. (069) 31-16-28, po 18.00. 340340
DO wynajęcia pawilon handlowy, 42 m² z telefonem. Wiadomości pod numerem telefonu (069) 31-37-50. 340337
ODNAJMIĘ pokój uczniom (27 m²). Tel. (069) 31-12-98. 340160
POSZUKUJĘ pokój lub kawalerki do wynajęcia w Kwidzynie. Anna Blumkowska, 82-521 Czarne Dole. P0633
MŁDĘ małżeństwo wynajmie M-2 lub M-3 w Tczewie. Tel. (055) 72-65-67. P0629
POSZUKAM do wydzierżawienia w Grudziądzu samodzielnie pomieszczenie na hurtownię, magazyn lub cicha produkcję, 100 m² + 50 m² socjalnego + 600 m² parking. Tel. (051) 245-22. 9706G
HAŁE o powierzchni 450 m² wraz z przyległym terenem (ogrodzony) w Tczewie (vis a vis Cariny) przy trasie nr 1 - wydzierżawię lub inne propozycje. Tel. 0602-26-20-53, w godz. 10.00 - 18.00. 11vat

DZIAŁKI

SPRZEDAM działki budowlane, częściowo uzbrojone, w Około, Starogard, tel. (069) 162-30-62 lub 090-50-48-92. 213013
DZIAŁKI - sprzedam Starogard, ul. Kolejowa 28. 213067
SPRZEDAM działkę budowlano-rzemieślniczą, Starogard, ul. Heweliusza 6 (Hermanow). 212870
SPRZEDAM działkę budowlaną w miejscowości Kokoszkowy Starogard, tel. (069) 16-265-62. 212952
SPRZEDAM działkę usługowo-budowlaną, aktualne pozwolenie na budowę. Tel. (069) 16-293-21. 212993
SPRZEDAM działki budowlane, nad jeziorem w Rokocinie, o pow. 1000 - 1250 m². Starogard, tel. (069) 16-246-85. 212867
2 DZIAŁKI budowlane obok siebie po 450 m² na Wiebarku, po 10.000. Malbork, do 17.00, tel. (055) 72-26-14. 151636
SPRZEDAM działkę, 600 m² na Malinowie, nr działki 116. Tel. (069) 132-12-46, po 18.00. 043695
ATRAKCYJNĄ działkę budowlaną w Tczewie - sprzedam. Tel. (069) 33-83-20. 043712
KUPIĘ działkę budowlaną w Tczewie. Tel. (069) 33-75-10. 043589
SPRZEDAM działkę budowlaną. Tel. grzechni (069) 31-15-32. 043432
SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 700 m², w Morzeszczynie, cena 7000 zł. Wiadomości: Borkowo 19a4. P0630

GARAŻE

POSZUKUJĘ garażu do wynajęcia na os. ks. Szumana, Kopernika lub okolicach w Starogardzie Starogard, tel. 0601-63-69-42. 213006
SPRZEDAM garaż przy ul. Grunwaldzkiej w Starogardzie. Tel. (069) 162-21-07. 213012
SPRZEDAM garaż murywany w Starogardzie, 18 m² Starogard, tel. (069) 162-50-51, wew. 36. 213017
GARAŻE blaszane, dach, montaż. Starogard, tel. 0602-33-73-17. 210104
SPRZEDAM garaż. Tczew, tel. 090-53-68-18. 043576

KUPNO

STARÉ meble, porcelana i inne. Tel. (058) 51-05-59. 213029
KROLIKI, nutrie, skóry. Skórcz, tel. (069) 182-47-22. 213078
KUPIĘ używany rower BMX w dobrym stanie, dla siedmiolletniego dziecka. Kwidzyn, tel. (055) 79-31-75, w godz. 10.00-18.00. redakcyjne
ANTYKI, stare meble (nawet uszokowane) zegary, militaria, porcelana, szklidy emaliowane, wagi, żelazka inne starocię Malbork, tel. (055) 72-48-54. 170084
ZBIORNIK metalowy, poj. 8-12 m³ Tczew, al. Zwycięstwa 20/63, po 20.00. 043704
KUPIĘ wyposażenie zakładu wulkanizacyjnego. Tel. (069) 136-14-94. 040267
ROZRZUTNIK obornika, dojańkę, wirówkę. Tel. (058) 81-98-99. 043644

PRACA

ZATRUDNIĘ spawacza Starogard, tel. (069) 162-33-07. 213069
AGENCJA Ochrony zatrudni mężczyzn (miałe wiadomości) rensicist. Tel. (069) 162-95-86 lub 162-66-93, od poniedziałku do piątku w godz. 13.00 - 15.00. 213010
KIEROWCA, kategoria B, C, E, świadectwo kwalifikacji - poszukuje pracy. Starogard, tel. (069) 162-84-21. 213013
CIEKAWA, dodatkowa praca w domu. Tel. (069) 188-26-93, od poniedziałku do piątku, w godz. 13.00 - 16.00 (po tem automat zgłoszeniowy), proszę Joję. 210107
POSZUKUJĘ opiekunki do dziecka. Starogard, tel. (069) 16-269-03, wieczorem. 212887
PRZYJMĘ pracownika - wymagane uprawnienia na ciągnik. Możliwość zakwaterowania i wyżywienia. Wolent, Zdzisław Bakalsz, gm. Skórcz, 83-213 Pączęwo. 212950

ZATRUDNIĘ kafełkarzy, pomocników murarzy Starogard, telefon 0602-35-84-29. 212887

PRZYJMĘ panią do farbowania kwiatów - pitnie. Bukieciarstwo, Lubichowo 66, gm. Lubichowo. 212875
PRACA w domu. Materiały zbyt gwarantowany „Sigma”, skrz. poczt 40, 83-202 Starogard Gd. 4. 212114
SPÓŁDZIELNIA Usług Rolniczych w Grobelnie, k. Malborka zatrudni pracowników z uprawnieniami na kombajn zbożowy i prasę. 17vat
BP POMEZANIA ogłasza nabór chętnych do pracy w charakterze ochrony podczas zawodów. Spotkanie informacyjne - poniedziałek, 11.08.97 o godz. 17.00 w budynku klubowym. Toruńska 60. 151757
ZATRUDNIĘ disc - jockeya do prowadzenia dyskoteki w Starym Polu Stare Pole, tel. (055) 71-32-16. 151760
ZATRUDNIĘ operatora koparki. Tel. (055) 72-26-40. 151761
POTRZEBNA pani do prowadzenia domu dla młodej rodziny z dwójką dzieci w Warszawie. Zapewnione lokum. Tel. (055) 72-37-59 lub (022) 61-580-36. 151680
HYDRAULIKA z uprawnieniami spawania, najchętniej rensicist z wieloletnią praktyką w sieciach wodno - kanalizacyjnych. (055) 72-14-78. 151712
ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego. Wymagania znajomości brzozy, wiek do 30 lat. Tel. (069) 31-14-22, po godz. 19.00. 043728

ZATRUDNIEM 2 pomocników stolarzy, wskazane posiadanie praw jazdy kat. B. Wykształcenie zawodowe, wiek do 24 lat. Zatrudniamy panią w dziale zbytu. Wymagane wykształcenie średnie, niemiecki, o miłej aparycji, elokwentny. Preferowany wiek do 26 lat. Informacje: Tczew, tel. 31-32-34, w godz. od 20.00 do 21.30. 040292
SZUKAM kierowcy z własnym samochodem do rozwiezania pizzy. Tel. (069) 31-34-31. 040086
SKLEP mięsny zatrudni ekspedientki. Tczew, tel. (069) 31-15-83. 043706
KIEROWCA B, C, średnie wykształcenie podejmie pracę. Tel. (069) 31-16-73. 043705
ZATRUDNIĘ kierowcę-mechanika, kat. A, B, C, D, E, staż 5-letni. Tel. (069) 132-10-44. 043594
MURARZY, pomocników budowlanych - zatrudnię. Tczew, tel. 0602-22-38-79 lub budowa ul. Rokicka. 04
FRYZJERA męskiego - zatrudnię. Tel. (069) 132-73-13, 16.00 - 20.00. 043582

Firma zagraniczna, producent przewodów i wiązek kablowych, dostawca Philipsa zatrudni panią na stanowisko:

- specjalista do spraw kadr.
- Od kandydatek wymagamy:
 - min. wykształcenie średnie
 - dobra znajomość obsługi komputera
 - znajomość kodeksu pracy.

Prosimy zgłaszać się osobiście od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 12.00 w siedzibie firmy:

PLATI Polska sp. z o.o. 82-500 Kwidzyn ul. Miłosna 30

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

STOLARKA Z PCV I ALUMINIUM okna, drzwi z PCV w systemie „THYSSEN” okna, drzwi, przeszklenia aluminiowe z profili „REYNAERS” Produkcja, montaż, serwis, transport „POL-WEST” sp z o.o. Zakład Pracy Chronionej 80-530 Gdańsk, ul. Uczniowska 33 tel. 43-05-95, 43-22-51, fax 43-21-19 DLA PLATNIKÓW PFRON - ULGI

P.R.B. „BUDOM” zatrudni młodego inżyniera budowlanego do prowadzenia inwestycji. Tel. (069) 31-15-27, 31-04-26. 040279

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską Tczew. tel. (069) 31-78-25, 8.00-19.00 043440

PRZYJMĘ murarzy na budowę w Tczewie i Gdańsku. Tel. 090-52-14-17, po godz. 18.00. 040253

ZATRUDNIĘ tylnikarza na tylniki mechaniczne. Tczew. telefon (069) 33-81-73.

POTRZEBNI lektorzy, nauczyciele angielskiego, niemieckiego, atrakcyjna praca, wysokie wynagrodzenie. Tczew. tel. 0602-39-18-21, także studenci.

SPECJALISTA do spraw kontroli jakości w branży przetwórstwa warzyw. Wymagana praca z komputerem. Dodatkowy atut znajomość języka niemieckiego. W firmie wdrażany jest system zapewnienia jakości ISO-9002. Praca w Tczewie. Informacje tel. (069) 31-60-58 040285

HSI w Tczewie, ul. Sobieskiego 1 zatrudni sprzedawców z grupą inwalidzką. Tel. (069) 31-50-60, 31-40-65. 040286

HYDRAULIKA do instalacji wewnętrznej i zewnętrznej. Tel. (058) 39-06-20, po 18.00 (058) 32-42-60. 043669

TYNKARZY - 1000 m² wewnątrz i zewnętrznie. Tel. (058) 39-06-20, po 18.00 (058) 32-42-60. 043669

BIURO prowadzi księgowość małych firm, księgę handlową. Tel. (069) 31-28-43, wew. 35, wiadomości czwartek w godz. 8.00-12.00. 340341

PRACA w domu! Urządzenia gratis, zbył gwarantowany, zarobek dobry. Komplet informacyjny-instrukcyjny, umowy, próbkę materiału otrzymasz po przesłaniu znaczków (3,90 zł - luzem). Zgłoszenia wyłącznie pisemnie „Re-Zar”, Usługi Dealerskie, Regina Zaraza, ul. Nanicka 14/44, 84-200 Wejherowo. 460052

CIEŚLA, stolarz, murarz, niewykwalifikowany, sprzątanie w hotelu, gastronomia. Praca od zaraz! Anglia. Informacja tel. (051) 46-313-77 do piątku po godz. 20.00. GG

UWAGA mieszkańcy ziemi puckiej i wejherowskiej! poszukujemy chętnych do sprzedaży gazu lub łowego z klatką na bardzo korzystnych warunkach. Tel. 81-49-92, 84-01-77. PO627

MOTORYZACYJNE

EKO-PAL samochodowe instalacje gazowe Tczew, ul. Wyzłokowskiego 30, tel. kom. 0602-39-72-58 046070

CZEŚCI używane do samochodów zachodnich. Tczew, ul. Spółdzielcza 6, tel. (069) 31-25-87, 043676

SPRZEDAM siedzenia autobusowe do peugeot'a 205. Telefon (069) 31-34-29. 043778

PRZYWÓZ samochodów z Niemiec i Holandii - kompleksowa odprawa celna. Tel. (069) 33-78-19, 043555

AKUMULATORY - skład fabryczny hurt, detal. Tczew, ul. Wigury 29, tel. (069) 31-61-13. 024/val

MOTORYZACYJNE usługi

CZEŚCI do samochodów zachodnich, blachy, zderzaki, lampy, antrapy, chłodnice. Tel. kom. 0602-34-74-28. 212971

SPAWANIE wszystkich wyrobów plastikowych, regenerujemy, odkształcamy wszystkie typy zderzaków, lamp, antrapy, lusterek, chłodnic samochodowych. Tel. kom. 0602-34-74-28. 212971

SPROWADZAM samochody z Zachodni - tania! Starogard, tel./fax (069) 16-299-86. 212769

SPROWADZAM samochody z Niemiec. Grabowo 37, tel. (069) 16-217-56. 212785

AUTOGZĘŚCI używane i nowe, duży wybór, wszystkie marki, elementy karoserii, oświetlenie, zderzaki, chłodnice i inne. Starogard, ul. Andersa 62a, tel. 090-53-73-05. 212526

SPAWANIE zderzaków, lamp, chłodnic itp. Starogard, ul. Zachodnia 4, godz. 16.00 - 20.00, soboty godz. 10.00 - 16.00. Telefon 602-319-177. 211166

PRZEGLĄDY rejestracyjne - tania! Naprawa prądnic rozruszników, ins. elektrycznych, regulacja silników. Montaż telefonów, radiodiod, autoalarmów w samochodach. Zebrowski 36-44. Wm. dźwiał, ul. Hallera 28a (zakład obok szpitala). 180908

SAMOCHOĐOWE systemy alarmowe - „DALLAS” oferuje montaż autoalarmów, immobilizatorów, centralnych zamków, elektrycznych szyb, blokad mechanicznych. Promocja od 5.08 do 15.08 na zmienny kod alarmu, mobilizację transportową (10% rabatu) tylko po uzgodnieniu telefonicznie terminu. Malbork, Sienkiewicza 44A (055) 72-28-17, 0602-382-462. 106300

ZAPAMIĘTAJ! 090-54-04-30 to tania samochody z Niemiec, Holandii, Belgii. 090 540 430. 170274

MECHANIKA pojazdowa przygotowanie pojazdu do badań technicznych, geometria kół, zabezpieczenie antykorozyjne pojazdu. Dąbrowska Malborska, tel. (055) 77-19-26, 8.00-17.00. 151721

BELGIA, Holandia, Niemcy - tania samochody - transport, wszelkie formalności graniczne. 090 540 430. 170274

PIASKOWANIE, malowanie naczepek, przyciep, kół, maszyn rolniczych, konstrukcji, pojazdów zabrykowych „POL” P.P. Golebiewo Średnie (trasa Gdańsk-Starogard Gdański), tel. (058) 82-82-80, 090-53-67-60. 040287

AUTO-GLAS - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 2 a (STW), tel. (069) 31-06-05, wew. 38, kom. 0601-61-84-73. 11vat

MOTORYZACYJNE sprzedaż

SPRZEDAM audi 100 diesel rok prod 1981 (tania) tel. (055) 75-13-32 181046

AUDI 100 avanti 2.0 TD, 1989, WK, Sz. R. Cz. Al. - sprowadzony w całości, bez wypadków, cena 25 500. Tel. (055) 72-30-32. 151769

AUDI 100, poj. 2.3, 1990 rok, cena 23 200 zł. Tel. (069) 162-86-38. 213025

AMORTYZATORY Monroe - montaż gratis. Tel. (058) 42-15-72. 108300

BMW 524, turbo diesel, 2.4, rok prod. 1990, cena 29 900 lub zamiana. Lemańczyk Arkadiusz, ul. Głowackiego 103A, Malbork. 151723

BARKAS - furgon, dostawczo - osobowy, rok prod. 1987, stan dobry. Tel. (055) 72-86-17. 151676

PILNIE, tania BMW 316, prod. 79/80r., wiadomości tel. (055) 72-57-11. 151741

OKAZYJNIE sprzedam samochod marki BMW 524 TD, granatowy metalik, stan idealny, przebieg 149 tys. km. Tel. 090-53-71-14. 043654

AUTO-KOMIS przyjmuje do sprzedaży wszystkie typy i roczniki samochodów - oferuje sprzedaż za gotówkę i dogodnie raty - niska prowizja, nie pobieramy opłat parkingowych. Formalności związane z kredytem zaliczamy na miejscu, godz. 9.00 - 18.00, soboty 9.00 - 15.00, niedziela 13.00 - 16.00, Starogard, tel. (069) 162-61-38, Starogard, ul. Derdowskiego 29. 210111

BMW, 1994 r., cena 46 tys. zł, przebieg 65 tys. km, zielony metalik, centralny zamek, alarm, spoiler, rozdzielacz, zderzak, alufelgi, atrakcyjny wygląd. Tel. (069) 31-45-65, 31-39-06, 0601-64-12-14. 040293

CZ-175, 89 r. wygląd enduro, czarna, 12000 km, nominal, st. bdb., kask, 3/100, 550 zł. Tczew, al. Zwycięstwa 20/33, najlepiej do 10.00 po 20.00 (pułak). 043672

CITROEN AX 1.4 TD, 1992r., cena 17 tys. Malbork, Konopnickiej 65/b/2. 151772

CITROEN BX, 1.4, 1991 r. tel. (069) 31-28-22. 043885

CHŁODNICE, zbiorniki paliwa, naprawa, spawanie aluminium. Tel. (058) 43-10-58. 106300

DAIHATSU charade 1.0 D, 86, uszkodzona głowica - sprzedam. Tel. (055) 72-52-52. 151765

FIAT 126p FL, 1991, garazowany Malbork gen St. Maczka 20/1. 151770

FIAT 126p FL, rok produkcji 1989, bezowy, przebieg 70.000, 4.700 zł. Malbork, tel. (055) 72-66-56, po 17.00. 151746

TŁUMIKI KATALIZATORY SERWIS-SPRZEDAŻ GDYŃIA-CHYLONIA ul. Żwirowa 2 B (058) 23-63-36 GDANSK-WRZEŚCZ ul. Kolberga 3 (058) 41-63-27 tel./fax 44-22-44 ul. Szymanowskiego 6 (058) 48-25-25

SPRZEDAM 126p 1 1979/XII Malbork, ul. Grudziądzka 31A/9, po 20.00. 151731

FIAT 126p, 88 r. Tel. (069) 31-36-33. 043727

FIAT 126p, 1988 rok. Tel. (069) 132-14-05. 043729

FIAT 126p, rok 1994 Tczew, ul. Sobieskiego 30/7. 043716

FIAT 125p, 1980, Tel. (069) 31-61-42. 043711

SPRZEDAM fiat 126p, FL, rok 94, oznakowany, autoalarm, Tel. (069) 187-18-70. 043708

FIAT 126p, 86 r., FL, po remoncie blacharki i przegładzie techn. stan techn i wizualny bdb. Tel. (069) 136-92-32. 043691

FIAT 126p, 1980 r. Tel. (069) 31-01-52. 043617

FIAT 126p, 1986 r., stan bdb. Tel. (069) 31-69-31. 043648

FIAT 126p, 1984/86 r., stan dobry, garazowany, cena 2000. Tel. (069) 136-95-21. 043655

FIAT 126p, FL, 1990 rok. Tel. (069) 31-37-98. 043659

CINQUECENTO 900 S, wtrysk, 1996 r., gwarancja, kolor czarny, szyberdach, cena 20 000 zł. Tczew, tel. (069) 31-00-21, kom. 090-53-95-66. 043679

FIAT uno 1.0, 1987, w bdb. stanie - pilnie, tania. Tel. (069) 188-11-15. 043675

FIATA 126p, 1990 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-41-65. 213076

FIATA 126p, 1993 rok, stan dobry - sprzedam Skórcz, Ryżowie 23, Andrzej Stasik gm. Skórcz. 213074

Auto-Handel Firma „Mar-Pol” Malbork, al. Wojska Polskiego tel. (055) 72-83-33, tel. (0-601) 64-21-16 KOMISOWA SPRZEDAŻ SAMOCHOĐOW fabrycznie nowe - Polonerie Truck Pełna obsługa ratalna. Autoryzowany agent INVEST BANK S.A.

FIAT 126p, 1983 rok, 1993 rok lub 1994 EL, Skarszewy, tel. (069) 188-24-46. 213072

FIAT 126p, 1980 rok, stan dobry Rywałd 63a, Demblar. 213070

SPRZEDAM fiat 126p, 1990 rok. Li-nowiec 23, gm. Starogard. 213065

FIATA 126p, 1986 rok - sprzedam Semin 66a, gm. Zblew. 213064

FIATA 126 EL, 1996 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-62-09. 213063

FIATA 126p, 1980 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-21-75. 213059

FIATA 126p - sprzedam, czerwony, 1993 rok Zblew, tel. (069) 188-32-23. 213057

SPRZEDAM fiat 126p, rok 1989/XII, niebieski, pierwszy właściciel, cena 4700 zł. Tel. (069) 188-47-49. 213055

FIATA 126p, 1991 rok - sprzedam. Pelplin, ul. M. Reja 15, tel. (069) 136-15-46. 213054

SPRZEDAM fiat 126p, 1986 rok. Janowo 34, gm. Starogard lub tel. grzeźcn (069) 162-43-09. 213045

FIATA 126p, 1989 rok - sprzedam, cena 3600 zł. Sumin - Dziatki, Andrzej Stolec, gm. Starogard. 213048

FIATA 126p, 1988 rok, stan b. dobry - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-17-56. 213044

FIATA 126p, 1986 rok, cena 2600 zł - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-72-88. 213040

CINQUECENTO, 1993 rok, wisniowy metalik - sprzedam. Iwona Markiewicz, Lipniki Szlachackie, k. Pelplina. 213039

FIATA uno, 1993 rok, 5-drzwiowy - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-61-28. 213038

CINQUECENTO 700, 1995 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-61-28. 213038

FIATA uno, 1996 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-96-28. 213037

CINQUECENTO 900, 1993/XII - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-98-64. 213024

FIATA 126p, FL, 1986 rok, stan dobry - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-93-88. 213028

SPRZEDAM fiat 126p, 1989 rok, niedrogo Kokoszkowy, ul. Kwiatowa 54, k. Starogardu, po 15.00. 213015

FIAT 126p, 1989 r., 3600 zł. Tczew, tel. (069) 132-54-37. 043721

PILNIE fiat 126p, 650 cm³, 1985 r. oraz części do malucha. Szczęga-wa 34. 043720

SPRZEDAM fiat regatę 75ie 1500, 1988 rok, katalizator, tel. (055) 79 76 95, po 16.00. 181047

SPRZEDAM escorta 1.3 benz rok 1984, cena do uzgodnienia, (79) 75-81. 181043

FORD escort 1.4 i C, rok prod. 1990, przebieg 116000 km, tel. (055) 79-35-81. 181040

FORD escort, 1.6D, 1985r., st. db (055) 77-15-24. 151740

FORDA sierp, poj. 2.3D, rok 1988 - sprzedam. Bolesławowo, tel. (069) 188-27-00. 213073

FORDA taunus, 1987 rok - sprzedam Wysoka 71, gm. Bobowo, Ryszard Grzegórkowski. 213053

FORD taunus, 1980 rok, stan dobry, cena 3 tys. zł. Jan Kuth, Starogard, ul. Orzeszkowej 5a. 213041

FORD fiesta, 1990 r., diesel, w bdb. stanie, 12 900 zł - pilnie. Tel. (069) 136-95-93. 043675

SPRZEDAM hondę prelude, 1986 rok, na części Starogard, tel. (069) 162-98-19. 213044

JAWA 350, 1982 rok chart-50, 1989 rok Starogard, ul. Lubichowska 154. 213032

FIATA asonę 1.6D, 1985 rok, bez wypadku - tania! sprzedam Adam Rajski, tel. 135-20-29. PO628

SPRZEDAM opła kadetta, 1.6D, 85/86, biały, 5-drzwiowy. Tel. (069) 31-41-80. 043692

OPEL rekord, 2.3D, 2400 zł. Czarlin 79. 043681

OPEL asonę 1.6D, 1985 rok, bez wypadku - tania! sprzedam Adam Rajski, tel. 135-20-29. PO628

SPRZEDAM opła kadetta, 1.6D, 85/86, biały, 5-drzwiowy. Tel. (069) 31-41-80. 043692

OPEL rekord, 2.3D, 2400 zł. Czarlin 79. 043681

OPEL asonę 1.6D, 1985 rok, bez wypadku - tania! sprzedam Adam Rajski, tel. 135-20-29. PO628

SPRZEDAM opła kadetta, 1.6D, 85/86, biały, 5-drzwiowy. Tel. (069) 31-41-80. 043692

OPEL rekord, 2.3D, 2400 zł. Czarlin 79. 043681

OPEL asonę 1.6D, 1985 rok, bez wypadku - tania! sprzedam Adam Rajski, tel. 135-20-29. PO628

SPRZEDAM opła kadetta, 1.6D, 85/86, biały, 5-drzwiowy. Tel. (069) 31-41-80. 043692

MERCEDES 123, 240D, 1978 r. Tczew, ul. Jagiełłowska 32. 043361

SPRZEDAM mitsubishi's colt, rok 1979, stan bardzo dobry. Tel. (069) 31-55-84, po godz. 17.00. 043548

OPEL kadett 1.6i, sedan, rok 1991, wtrysk, katalizator, ABS, serwo, szyberdach, centralny zamek, wyładowa tapicerka, radiodiod, rączki. Tel. (055) 72-34-57, po 18.00. 151773

OPEL kadett kombi, 1.6i, 1989r., wersja club, cena 15 500. Tel. (055) 72-45-70. 151769

OPEL omega 2.0i, 1991r., ABS, el. lust., serwo, szyberdach, kat. cena 22 000. Tel. (055) 72-38-33. 151771

OPEL omega kombi, 1991r. Tel. (055) 72-14-46. 151788

SPRZEDAM opel omega combi, 191r. M-K, tel. (055) 72-46-50. 151732

OPLA kadetta, 1.3, rok 1984 - sprzedam lub zamienię na fiat 126p, rok 1988-89 + dopłata. Nowa Cerkwia 24, k. Morzeszczyna. 043696

SPRZEDAM opła kadetta, 1.6D, 85/86, biały, 5-drzwiowy. Tel. (069) 31-41-80. 043692

OPEL rekord, 2.3D, 2400 zł. Czarlin 79. 043681

OPLA asonę 1.6D, 1985 rok, bez wypadku - tania! sprzedam Adam Rajski, tel. 135-20-29. PO628

SPRZEDAM opła rekord, 2.3D, rok prod. 1985, w bardzo dobrym stanie. Tel. (069) 31-69-24. 043561

OPEL kadett 1.6i, wtrysk, 1990r., katalizator, szyberdach, autoalarm, cena 15 900. Malbork, tel. (055) 72-80-82, po 16.00. 72-61-52. 151705

OPLA kadetta, poj. 1.6D, 1983 rok - sprzedam Bolesławowo, tel. (059) 188-27-00. 213073

OPLA vectre, 1.8, 1994 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-45-52. 213064

OPLA kadetta, poj. 1.6D - sprzedam, 1988 rok Semin 66a, gm. Zblew. 213065

OPLA kadetta, 1.986 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-96-28. 213037

OPEL kadett, 1985 r., 1.6 diesel, 5-drzwiowy, szyberdach, autoalarm, przebieg 142 tys. km, 10.5 tys. zł. Tel. kom. 0601-63-52-47. 213011

SPRZEDAM opła kadett - combi 1997 r. Stan bardzo dobry - tania! Wiadomości Kwidzyn, ul. Piastowska 21/1. 181039

SPRZEDAM opła vectre 1995 r., poj. 1.6 Kwidzyn, Willowa 20. 181049

SPRZEDAM poloneza 1.5 SLE 1990 rok Kwidzyn tel. (055) 794735 lub 0601694735. 181055

POLONEZ, rok 1990. Telefon (069) 132-14-05. 043729

POLONEZ, 1988 r., instalacja gazowa, 5400 zł oraz fiat 125p, 1976 r., po remoncie silnika i blach, 1400 zł. Tel. kom. 0602-33-50-76. 212999

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

PEUGEOT 205, 1990 r., 1.1, 5-drzwiowy Tel (069) 31-61-42. 043711

SPRZEDAM peugeot405, 1.6 benz., stan dobry, cena 16500 Tel. 090-53-68-99. 043699

PEUGEOT 309X3, 1.6 benz., 1991 r., 46 tys przeb., składak, bogate wyposażenie, cena 17,2 tys. Tel. (069) 135-27-34. 043637

PEUGEOTA 309, 1988 rok, poj. 1,3, benzyna 5-drzwiowy - sprzedam. Krag, tel. (069) 188-22-82. 213060

SPRZEDAM renault megane RT, 1.4, 1996 rok, kolor granatowy bogato wyposażony Tel. (069) 162-85-34 lub 090-52-27-45. 213050

RENAULT 19, 1990 rok, poj. 1,9 - sprzedam Starogard tel. grzezn. (069) 162-36-83, po 16.00. 213028

RENAULT 19, 1700B, 1989 r. Tel. (069) 136-91-46. 043694

RENAULT 5, TL, 1987 rok pr. biały, przebieg 76 tys km, stan bdb - sprzedam, cena 10000 Tczew, ul. Lucyny Hertz 11. 340345

RENAULT 19, szamade, 1,7, 10 91r. Malbork (055) 72-87-74. 151752

RENAULT 1,7, wtryskowy, 91r., bez-wypadkowy, idealny (055) 72-53-25. 151777

SPRZEDAM raty w Auto-Tak na fiata 126 el (4500 PLN). Plinie. Tel. (069) 31-03-01. 340336

SEAT Toledo, 1,8 benz., 12 91r. Malbork (055) 72-87-74. 151752

SKODÉ favorit, 1991 r. - sprzedam lub zamienię na malucha. Telefon 090-54-12-16. 213075

SKODÉ favorit, 1991 rok - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-94-53. 213034

SPRZEDAM skodé favorit LX, poj. 1,3, 1994/08, stan licznika 38 tys km, faktura kupna pojazdu, garazowana, stan b dobry. Tel. (069) 162-93-31. 213016

SPRZEDAM skodé favorit, 1991 r., pierwszy właściciel, 33 tys km, garazowana Tel. (069) 33-76-61. 043631

STAR chłodnia Tel. (069) 31-41-87. 043652

SPRZEDAM motor SHL 350 WSK Tel. (069) 31-41-87. 340338

TOYOTA corolla LX-12V, poj. 1298 cm³, kat. bezwypadkowa - stan idealny, 5-drzwiowa, spradowana w 1996 r. - cena 15 tys zł Tel. (069) 31-54-32. 043744

SPRZEDAM toyote corollę liftback poj. 1296 cm³, LXI, 12V, 1992 rok, czerwona, 5-drzwiowa, ul. 0602-37-37-08, Starogard, ul. Lubichowska 102, po 16.00. 213049

TARPANA D, 1990 rok, 3-osobowy - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-57-58. 213061

TLUMIKI Bosal, katalizatory Tel. (058) 46-47-88. 107300

TLUMIKI Bosal, katalizatory, rabat Tel. (058) 39-03-33, wew. 21. 105300

SPRZEDAM VW polo, 85 r., w dobrym stanie. Tel. (069) 31-16-16. 340346

VW golf, poj. 1,6, turbo diesel, 1991 rok, 5-drzwiowy, 5-biegowy, wspomaganie. Skarszewy, tel. (069) 188-24-46. 213072

VW polo, 1979 rok, garazowany - sprzedam lub zamienię na młodszy. Czarna Woda, tel. (069) 187-06. 213071

CZEŚCI VW polo, 1993 rok, silnik, skrzynia biegów, zawieszenie i inne podzespoły - sprzedam. Tel. 090-54-03-86. 213060

VW busa, 1984 rok, poj. 1,6, diesel, - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-58-00 do 18.00. 213056

VW golf, 1988 rok, VW golf, 1978 rok - sprzedam Wysoka 71, gm. Bobowo, Ryszard Grzegółkowski. 213053

VW golf III, 1993 rok, 5-drzwiowy, diesel - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-61-28. 213038

VW polo, 1992/93 - sprzedam Starogard, tel. (069) 162-96-28. 213037

VW golf, 1978 rok - sprzedam, cena 3600 zł, Starogard, tel. (069) 162-14-59. 213027

VW golf, poj. 1,8, GT specjal, 1989 rok, cena 17 tys zł. Tel. grzezn. (069) 161-29-83. 213024

VW passat, 1987/88, 1,6 TD, przebieg 160 tys km, stan idealny. Tel. (069) 136-91-24. 043683

PILNIE sprzedam VW jetta, poj. 1,6, 1980 rok, 4-drzwiowa, szyberdach, radiodzwoniacz, stan b. dobry. Tel. (069) 162-49-68. 212963

GOLF, 1,3i, 1984, na białych, stan b. dobry, Gnień, tel. (069) 135-27-80. 043660

VW passat, kombi, 1,6, turbo diesel, 1987 rok, Tczew, tel. (069) 33-80-22. 043689

GOLFA I, 1600 benzyna, 1981 r. - sprzedam lub zamienię na 126p. Kazimierz Cieszyński, Rudno, os. POM 1. 043700

VW GOLF 1,1, rok prod. 1982 - pilnie sprzedam. Tel. (055) 72-53-95, po 16.00. 151751

VW POLO 1,1, rok prod. 1989 Malbork, tel. (055) 72-13-78. 151780

SPRZEDAM golfia II 87 r. telefon 79-69-51. 181016

SPRZEDAM passat kombi 1990, biały, ABS, wspomaganie, szyberdach elektryczny, tel. (055) 79-75-41 Sadlinki. 181045

VW golf 89 r. 1,3, opel kadet sedan 89 r. 1,3, Kwidzyn, ul. Polomskiej 7/23 (055) 794584. 181061

VW Transporter 1,7 D, rok prod. 1989, czerwony, szyberdach, hak holowniczy, radiodzwoniacz, cena do uzgodnienia. tel. (055) 79-68-42. 181058

WARTBURGA 1,3 po wypadku, nieuszkodzony silnik, sprzedam lub karoserie kupię. (055) 72-63-19. 151753

WARTBURG 353S, prod. 1988 r. Tel. (069) 136-86-56, po 18.00. 043691

ZASTAWA 1100, 1982 rok - sprzedam Dąbrówka 21, gm. Starogard. 213026

ZDERZAK przedni z halogenami, waki do VW jetta II - sprzedam. Tel. (055) 72-83-66. 151772

ZUKA skrzynia, 1984r., cena do uzgodnienia. Malbork - Kamionka 30, tel. (055) 72-20-57. 151739

SPRZEDAM do zuka, ramę, kabine, przednie zawieszenie, mercedesa - skrzynię biegów, pompe, silnik bez dokumentacji. Tel. (069) 33-88-99. 043681

SPRZET ROLNICZY

SPRZEDAM ciągnik C-330 oraz kopaczkę ziemniaczaną 2-rzędową Ługowski Henryk, Iwczno 25, gm. Kaliska. 213018

SPRZEDAM rozrzutnik „Tandem”, stan bardzo dobry, plug sześciokobkowy (podorywkowy) i dwusobowy Tel. (069) 16-217-04. 213002

SPRZEDAM prasę Forstnchnitt Z-442, stan b. dobry, Dąbrówka 75, gm. Starogard, K. Nadolny 213020

SPRZEDAM sieczkarnię połową Z-306, przyłączeniową do ciągnika, Marek Górski, Lubichowo Wybudowane 3. 213027

SPRZEDAM kombajn ziemniaczany „Anna” Z-644, K. Dunajski, Wysoka 55, tel. (069) 16-217-15. 213043

SPRZEDAM ciągnik C-385 po kapitalnym remoncie. Wysoka 71, gm. Bobowo, Ryszard Grzegółkowski. 213053

SPRZEDAM ciągnik MTZ-82, 1985 rok, Wacław Langowski, Zeligoszcz, gm. Lubichowo. 213062

CIĄGNIK C-328 - sprzedam Rywałd 7b, gm. Starogard. 213066

CIĄGNIK C-360 z kabina, 1980 rok, po kapitalnym remoncie skrzyni, silnika Tel. (069) 136-77-63. 213068

SPRZEDAM C-385, 1980 rok Borzechowo, tel. (069) 188-48-82. 212939

SIAKni zbożowy 2,70 m, przycepe 3,1 - sprzedam Bobowo, ul. Zachodnia 7. 212975

KOMBAJN „Bizon”, stan b. dobry - sprzedam Pinczyn 16, gm. Zblewo, tel. (069) 188-46-62. 212976

PRZYCEPY 4, 6, 8, 9-tonowe, Ursusy 902, C-360, 3P, cyklopy, prasę Z-224 - sprzedam. Tel. (069) 188-45-44. 212982

C 330 M stan b. dobry, 1997 cena 14 tys (055) 75-61-62. 181012

SPRZEDAM ciągnik „Kierowiec 80”, stan dobry tel. 75-12-36 Tychowo w Kwidzynie. 181054

SPRZEDAM ciągnik C-360, wiadomość tel. (055) 79-74-33. 181051

PILNIE sprzedam kombajn zbożowy - BIZON, stan bardzo dobry i ciągnik - URUSUS 385, tel. (055) 75-12-36. 181053

C-330 M, stan b. dobry, 1997, cena 14 tys. Tel. (055) 75-61-62. 181012

SPRZEDAM nowy silnik SW 400R3 do kombajnu „Bizon”, Kwidzyn, tel. 79-72-92. 180678

SPRZEDAM szarpacz do słomy do Z-056. Tel. (055) 75-12-67. 180985

SPRZEDAM ciągnik C-330, r.p. 1982, stan dobry Krasnewo 6, gm. Malbork, Sochacki Czesław. 151747

KOMBAJN Bizon, Neptun buraczany, prasa rolująca, siewnik do zboża, rozrzutniki nawozów. (055) 71-35-81, (055) 71-35-90. 151738

SPRZEDAM C-330, 1985X, po kapitalnym remoncie, mało używany. Tel. (069) 136-96-16. 043723

SPRZEDAM przyczepe D-50, Tel. (069) 136-86-69. 043553

SPRZEDAM „Ursusa” 28, Stara Kiszewa 105. 043574

KOMBAJN zbożowy „Vistula” - technicznie sprawny. Subkowy, Kazimierz Chmielak, Ogrodowa 3. 043665

SNOPOWIAZKA WC-5, kosiarzka listwowa - tanio. Telefon (058) 81-98-99. 043844

SPRZEDAM prasę wysokiego zgniotu, sprawną K4421, Gabriel Murawski, Gogolewo, 83-14-22, ul. Jaśminowa 15 Malbork. 340339

SPRZEDAM kombajn buraczany „Neptun”, 96 r. Tel. (055) 34-77-57. 31632

SPRZEDAM sprawny technicznie kombajn buraczany Z413. Ostażewo, ul. Grobicka 44, tel. (055) 47-13-16. 33302

C 40-11 do remontu z podnośnikiem widowym, czółowym, przycepe strażacką ze zbiornikiem Henryk Łącz, Boguszewo koło Grudziądz. GG

JANINA Malinowska i jej dzieci: Edyta Rudy i Bogdan Malinowski informują, że nie odpowiadają za dług Mieczysława Malinowskiego zamieszkałego w Gronajnach (82-416 Gosziszewo). 151764

ZESPÓŁ - wesela, zabawy. Tel. (055) 72-72-95 lub 72-66-69. 151722

PRZEDSIĘBIORSTWO Wielobranżowe „Bastek”, Starogard Gd. Rynek 16 informuje, że Marek Sokolowski nie jest naszym pracownikiem. Nie ma prawa występować w naszym imieniu. Za długi Marka Sokolowskiego firma nie odpowiada - Waldemar Huk. 040288

TANIE wczasowy. Dm wczasowy „Słonecznik”, ul. Cicha 4, Szczyrk, tel. (033) 17-83-72. 043619

AUTORYZOWANY Dealer „Husgar-na” serdecznie zaprasza mieszkańców z okolic Koszęczy na ul. Drogowca 6 (trasa Chojcy co-Głyma) po zakupy za gotówkę i na raty już za 1,13% w stosunku miesięcznym - plinek spalinyowych, wykazarek, kosiarzki spalinowych - również z silnikiem, 2-suwowymi, mikrociagników, traków do drewna, ciągników zrywkowych oraz odzieży ochronnej z odpowiednim certyfikatem. Zapewniamy kompleksowy serwis na miejscu i z wyjazdem. Na remont silników udzielamy 12 miesięcy gwarancji. W naszej Firmie spotkacie się Państwo z miłą obsługą, informacją na telefon (058) 86-40-73, 86-31-51 oraz kom. 0602-36-98-57. Zyczymy miłej współpracy - właściciele Firmy: Teresa i Roman Palarczyk. 210114

ZWIERZĘTA

SZCZENIĘTA po owczarkach niemieckich - sprzedam. Tel. kom. 090-54-21-59. 213001

KROWY mleczne - sprzedam. Dąbrówka 75, gm. Starogard, K. Nadolny. 213020

BOKSERY przegowane - sprzedam. Lubichowo, ul. M. Konopnickiej 2. 212959

KLACZ 5-letnia - sprzedam. Gozdzielski, Rokocin 37, gm. Starogard. 212855

SPRZEDAM szczenięta, doberman, brązowe i czarne. Starogard, tel. (069) 162-40-56 lub 0602-39-65-21. 212767

SPRZEDAM trzy koci Wiadomość: Andrzej Lankiewicz, Bądk 4 gmina Gardeja. 181048

OWCZARKI kaukaskie - rodowodowe Kwidzyn, ul. Broniewskiego 1/13, tel. (055) 79-27-67. 181043

DOBERMAN szczenięta sprzedam, cena 250 zł. Odbiór około 10 sierpnia. Tel. (055) 72-60-80 - Malbork, ul. Wejhera 80. 151696

SYBERIAN husky - szczenięta, rodowodowe, niebieskookie. Malbork, tel. (055) 72-61-43. 151706

SPRZEDAM jałową wysoko cienne, typ miedzny Malbork, tel. (055) 72-69-97. 151992

SPRZEDAM rottweilera, sukę po championach, 8-miesięczną. Tel. (069) 33-77-11. 043518

Wypożyczalnia i Sprzedaż Sukien Ślubnych „ALICJA”
Tczew, ul. Wojska Polskiego 1
pon.-piątek 10.00-18.00
sobota 10.00-14.00, tel. 162-98-93
Wypożyczalnia Sukien Ślubnych „ALICJA”
Starogard, os. Go-Lica 11A/1
pon.-piątek 12.00-19.00, tel. 16-10-177
Ceny wypożyczeń: od 120 do 200 zł

TAPICERSTWO - producent oferuje meble tapicerskie, sofę 3+2+1, komplety wypożyczkowe, rogówki, bezmarzy, za gotówkę i na raty. Ekspozycja na miejscu. Starogard, ul. Skośna 20, tel. (069) 162-86-19. 210115

PUSTAKI betonowe, żużlowe, keramzytowe - produkcja z wibroprasy. Transport zwró. Starogard, ul. Skośna 20, tel. (069) 162-86-19. 210115

TORMET
OFICJALNY SPRZEDAWCA

OKNA DRZWI
I INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 82-30-75
tel. fax 82-35-52

PIERZE gęsie, cena 25 zł/kg. Starogard, tel. (069) 162-57-18. 213058

KOMPLET butli (tlen acetylen), 400 zł Swarzyn, tel. (069) 136-93-23, po 20.00. 213000

HURTOWNIA „Moda” zaprasza Odzież sortowana z Niemiec. Starogard, ul. Zblewska 19, tel. (069) 16-29-61. 212884

SPRZEDAM pilę z podnóżką, kółkarkę, frezarkę dolnowrzecionową Kokoszkowy, k. Starogardu, ul. Lipowa 13. 212947

Okna PCV
● żaluzje ● rolety
● sprzedaż ● montaż
PHU „HIK”
Malbork, ul. Szeroka 5
tel. (055) 72-62-98
Ełbiąg - Hala Główna 10
tel. 0-602-360 978

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Tczewie
ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontów klatek schodowych w niżej wymienionych budynkach:

- Gdańska 16
- Sobieskiego 39
- Wyzwolenia 3
- Jedności Narodu 22

Informacje w przedmiotowym zakresie, jak również warunki szczegółowe uzyskać można w Dziale Technicznym ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70, pok. nr 5, tel. 31-55-52, wew. 326, p. Szatkowski.

Oferty w zamkniętych kopertach na każdy obiekt osobno oznaczonych „Malowanie” należy składać w sekretariacie ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70 w terminie do dnia 2 września 1997 roku do godz. 9.00.

Wadium w wysokości 500 zł należy złożyć w kasie Zakładu najpóźniej do dnia 2 września 1997 roku do godz. 9.00.

Publiczne otwarcie ofert nastąpi w dniu 2 września 1997 roku o godz. 10.00 w świetlicy ZGM Tczew.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy odpowiadają warunkom określonym w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Tczewie
ogłasza

przetarg nieograniczony na wykonanie remontów dachów w niżej wymienionych budynkach:

- Plac Hallera 1
- Czyżykowska 12
- Kościszki 21
- Kościszki 13
- Nowy Rynek 1
- Szopena 12

Informacje w przedmiotowym zakresie, jak również warunki szczegółowe uzyskać można w Dziale Technicznym ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70, pok. nr 5, tel. 31-55-52, wew. 326, p. Szatkowski.

Oferty w zamkniętych kopertach na każdy obiekt osobno oznaczonych „Dach” (z podaniem adresu budynku) należy składać w sekretariacie ZGM Tczew przy ul. Czyżykowskiej 70 w terminie do dnia 28 sierpnia 1997 roku do godz. 9.00.

Wadium w wys.:

- 500 zł na jeden dach
- 1000 zł na dwa dachy
- 1500 zł na trzy dachy i więcej

należy złożyć w kasie Zakładu najpóźniej do dnia 28 sierpnia 1997 roku o godz. 10.00 w świetlicy ZGM Tczew.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy odpowiadają warunkom określonym w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

MOTORYZACYJNE kupno

KUPIE nissana wanette, na części. Tel. 0602-37-90-64. 213047

ZDERZAK tylny, szeroki do VW jetta II kupię. Tel. (055) 72-83-66. 151727

KUPIE auto zachodnie, automatic do 14.000 PLN. (055) 72-14-22, ul. Jaśminowa 15 Malbork. 151759

AUTA powypadkowe do remontu - kupię Ełbiąg, tel. 090-26-72-15. 120047

KĄDZĘ auta powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090-26-72-15. 120047

SKUP aut powypadkowych do remontu. Tel. 090-26-72-15. 120047

FIAT 126p, do remontu. Tel. (069) 31-14-05. 043681

KUPIE fiata 126p, do remontu lub na części. Tel. (069) 31-18-37. 043357

AUTA po wypadku do remontu. Ełbiąg, tel. 090-55-34-09. 490016

AUTA po wypadku, skorodowane, do remontu. Tel. 090-55-34-09. 490016

AUTA po wypadku, do remontu. Tel. 090-55-34-09. 490016

ROŻNE

POSZUKUJE się świadków wypadku drogowego w dniu 28.01.97 w miejscowości Koniewcałd. Proszę o kontakt pod nr telefonu (055) 72-20-94. 151775

UNIEWAŻNIA legitymację studencką Politechniki Gdańskiej na nazwisko Tomasz Rzoska o nr 61540/WM. 043688

SPRZEDAŻ

AMERYKAŃSKIE Staffordy, rodowodowe. Tel. (069) 31-07-90. 043427

SPRZEDAM tanią kozę mleczną. Tel. (069) 31-12-98. 430158

ŚRUBY

KONKURENCYJNE CENY
DUŻY WYBÓR
80% W OCYNKU
ZA OCYNK
TYLKO 0,70 ZŁ/KG

METAL-COMPLEX
UL. MARYNARKI POLSKIEJ 71
80-557 GDAŃSK
TEL./FAX 43-17-52
TEL. 43-16-55 do 58 wew. 336
CZYNNE 7.30-16.00

TANIO sprzedam używane meble kuchenne, lodówkę, zamrażarkę i kuchenkę gazową. Starogard, tel. (069) 162-45-83. 213019

SPRZEDAM stół bilardowy 8. Starogard, tel. (069) 162-41-24. 213022

SPRZEDAM dobre pianino. Starogard, tel. (069) 162-88-35. 213030

SUKNIE ślubna - sprzedam Janowo 34, gm. Starogard lub tel. grzezn. (069) 162-43-09. 213045

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

GARAŻE
DOMKI OGRODOWE 1,80 x 1,80
magazyny, szatnie
DOSTAWA, MONTAŻ, RATY
składane bogata oferta
wymiarowa
półkolory
lub wyciekowe



PROFI-TEAM Sp. z o.o.
Gdańsk, ul. Chwaszczyńska 2 A
tel./fax (058) 43-25-75

KOMINKI - wkłady grzewcze, sprzedaż i montaż. Tel. (069) 16-226-73 lub 090-54-04-78. 210110

TORF - czarna ziemia Szpegawsk, tel. (069) 16-214-07. 212766

TANIO wież sterow. „Diora” z pilotem, wzmacniacz WS-704, tuner AS-702, korektor FS-704 Starogard, tel. (069) 16-284-50. 211176

TAPICERSTWO - producent oferuje meble tapicerskie, sofy 3+2+1, komplety wypoczynkowe, rogówki, bez maty, za gotówkę i raty. Ekspozycja na miejscu Starogard, ul. Skośna 20, tel. (069) 16-286-19. 210086

SPRZEDAM wtryskarkę poziomą kompletną, może być z produkcją tel. (0-55) 797389. 181031

HURTOWNIA sprzedaje odzieży używanej, bezpośrednio z TIR-ów, Kwidzyn ul. Toruńska 36, tel. kom. 0601651384 - dostawa w piątki. 181037

SUKNIE ŚLUBNE
wypożyczalnia i sprzedaż



Malbork, ul. Słupiecka 49
Solna pawilon 28B
tel. (055) 72-60-91

MASZYNY stolarskie - fabryczne (055) 756162. 18102a

SPRZEDAM nowy namiot 3-osobowy tel. 0601650524 lub 055793760. 181057

SPRZEDAM sponowiazałkę WC 5 (nową). Władność Morawy 16, Henryk Wąsik. 181059

OLDREW sp.c.
SCHODY DREWNIANE

83-110 Tczew
ul. Gdańska 33e
tel. (069) 31-07-08 wew. 39
dom. 31-78-76
tel. kom. 0602 379 206

- schody policzkowe - samonośne
- obłożenie schodów betonowych drewnem
- słupy, tralki, poręcze itp.
- wzory własne i wg sugestii zamawiającego

SPRZEDAM szkarnię z demontażem Kwidzyn, Konarskiego 15. 181052

SPRZEDAM wtryskarkę poziomą, kompletną, może być z produkcją. Tel. (055) 79-73-89. 181031

SPRZEDAM wyposażenie sklepu masarniczego Kwidzyn, tel. 11-82. 80693

SEGMENT „Storm”, tano, Malbork, tel. (055) 72-36-41, wew. 267. 151750

SPRZEDAM suknię ślubną, Telefon (055) 72-75-38, po 18.00. 151725

SPRZEDAM cegłę rozbiórkową, (055) 72-50-29. 151729

SPRZEDAM kamerę Panasonic oraz dwuosobowe wczasy za pół ceny. Tel. (055) 72-50-26. 151734

TANIO Amiga 500 z oprzyrządowaniem. Tel. (055) 72-37-69. 151744

SPRZEDAM kamerę Panasonic M25 VHS na dużą kasetę, cena 1.500 zł. Tel. (055) 72-16-28. 151742

SPRZEDAM agregat uniwersalny - typ TUE - 35 stan dobry, sprzedam płaoutam spalwicznicę ASMIG-250 nowa, na gwarancji Malbork, tel. 090 52 40 92. 151693

WYRÓB nagrobków, niskie ceny, sprzedaj ratami do 24 rat. Malbork - Wielbark ul. Głowackiego 103A, tel. (055) 72-36-62. Punkt sprzedaży Elbląg, ul. Braniewska 3 (przy Łęczyskiej). Transport gratis. 151723

TELEWIZORY kolorowe niemieckie, używane-tanio. (055) 72-56-33. 151776

ZBIORNIK paliwa 5000 l, dystrybutor paliw - 3500 zł (055) 72-33-48. 150072

SPRZEDAM maszynę dziewiarską PFAFF z komputerem. Tel. (055) 72-56-09. 151682

SPRZEDAM kamerę Panasonic Dzwonic (055) 72-50-26. 151674

PIANINO calisia w b. dobrym stanie Malbork, tel. (055) 72-40-91. 151636

KWALIFIKOWANE NASIONA ROŚLIN ROLNICZYCH

- ZBOŻA, RZEPAK
- TRAWY MOTYLKOWE i inne
- POKARM DLA GOŁĘBI, PAPUGI itp.

DLA PIEKARN: MAK, SOJA, LEN SŁONECZNIK
POLECA: „AGROL” PRUSZCZ GD. ul. GRUNWALDZKA 62 tel. 82-32-03

ROLBAR kolumny końcówki mocy, konsolę, sprzedaj. Tel. (069) 31-21-40, 31-65-71. 043722

SPRZEDAM wózek głęboki ze sprężarką Tczew, ul. Topolowa 24, po 18.00. 043715

SZAFY ubraniowe (białe) Tczew, tel. (069) 31-76-46. 043717

MASZYNĘ szewską Tczew, tel. (069) 31-76-46. 043717

SPRZEDAM suknię ślubną, Tel. (069) 31-59-92. 043693

SPRZEDAM solarium dwustronne do użytku domowego, Tel. (069) 33-78-41. 043701

NEPTUN 750T, telegazeta Tel. (069) 33-71-74. 043709

BLACHODACHÓWKI blachy trapezowe, płyty onduline, granit, dachówki ceramiczne i cementowe, rynny, plastik, ocynk, sprzedaż - montaż, papa, lepik, styropian, parkiet, deska podłogowa, okna, drzwi, siatka ogrodzeniowa. Teren działania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

TELEWIZOR 20", noga, satelita, lodówko-zamrażarka, siedzenia 3, 2, 1. Tel. (069) 31-43-48. 043680

ROWER górski, nowy, 26 cali, 360 zł. Tczew, tel. (069) 31-16-50 lub 31-12-65. 043682

SPRZEDAM segment. Tel. (069) 33-71-48. 043674

BOAZERIA Subkowy, tel. (069) 136-85-51. 043443

BLACHODACHÓWKI blachy trapezowe, płyty onduline, granit, dachówki ceramiczne i cementowe, rynny, plastik, ocynk, sprzedaż - montaż, papa, lepik, styropian, parkiet, deska podłogowa, okna, drzwi, siatka ogrodzeniowa. Teren działania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

TELEWIZOR 20", noga, satelita, lodówko-zamrażarka, siedzenia 3, 2, 1. Tel. (069) 31-43-48. 043680

ROWER górski, nowy, 26 cali, 360 zł. Tczew, tel. (069) 31-16-50 lub 31-12-65. 043682

SPRZEDAM segment. Tel. (069) 33-71-48. 043674

BOAZERIA Subkowy, tel. (069) 136-85-51. 043443

BLACHODACHÓWKI blachy trapezowe, płyty onduline, granit, dachówki ceramiczne i cementowe, rynny, plastik, ocynk, sprzedaż - montaż, papa, lepik, styropian, parkiet, deska podłogowa, okna, drzwi, siatka ogrodzeniowa. Teren działania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

TELEWIZOR 20", noga, satelita, lodówko-zamrażarka, siedzenia 3, 2, 1. Tel. (069) 31-43-48. 043680

ROWER górski, nowy, 26 cali, 360 zł. Tczew, tel. (069) 31-16-50 lub 31-12-65. 043682

SPRZEDAM segment. Tel. (069) 33-71-48. 043674

BOAZERIA Subkowy, tel. (069) 136-85-51. 043443

BLACHODACHÓWKI blachy trapezowe, płyty onduline, granit, dachówki ceramiczne i cementowe, rynny, plastik, ocynk, sprzedaż - montaż, papa, lepik, styropian, parkiet, deska podłogowa, okna, drzwi, siatka ogrodzeniowa. Teren działania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

TELEWIZOR 20", noga, satelita, lodówko-zamrażarka, siedzenia 3, 2, 1. Tel. (069) 31-43-48. 043680

ROWER górski, nowy, 26 cali, 360 zł. Tczew, tel. (069) 31-16-50 lub 31-12-65. 043682

SPRZEDAM segment. Tel. (069) 33-71-48. 043674

BOAZERIA Subkowy, tel. (069) 136-85-51. 043443

BLACHODACHÓWKI blachy trapezowe, płyty onduline, granit, dachówki ceramiczne i cementowe, rynny, plastik, ocynk, sprzedaż - montaż, papa, lepik, styropian, parkiet, deska podłogowa, okna, drzwi, siatka ogrodzeniowa. Teren działania - cały kraj. Dach Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

TELEWIZOR 20", noga, satelita, lodówko-zamrażarka, siedzenia 3, 2, 1. Tel. (069) 31-43-48. 043680

ROWER górski, nowy, 26 cali, 360 zł. Tczew, tel. (069) 31-16-50 lub 31-12-65. 043682

SPRZEDAM segment. Tel. (069) 33-71-48. 043674

BOAZERIA Subkowy, tel. (069) 136-85-51. 043443

SEGMENT, stan bardzo dobry „Tczew”, tel. (069) 33-73-99. 043539

SPRZEDAM kamień łupany, ok. 20 ton. Tel. (069) 136-99-29. 043564

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - produkcja, VAT. Tel. 0602-24-61-22. Wiślina k. Sobieszewa, ul. Szkolna 45. 040290

SPRZEDAM piec żelazny, piec gazowy Tczew, tel. (069) 31-02-10. 043573

SPRZEDAM rower Wigry-3, bardzo dobry stan Tczew, tel. (069) 31-48-75. 043641

PUSTAKI „Alfa” - tano. Tel. (069) 31-35-54. 043647

ŁÓDKĘ do wędkowania, niezatapialną, 3,80 x 1,60, silnik i wiosła. 1800 zł. Tel. (069) 31-64-88. 043649

KOWADŁO kowalskie, oryginał. Tel. (069) 136-21-07. 043650

TELEWIZOR „Sanyo”, video „Tele-tech” VCR 8200 - 4-letnie. Tel. (069) 33-75-11. 043658

SPRZEDAM wózek głęboki, trzyfunkcyjny, półtorcy, stan idealny. Wiadomości Tczew, tel. (069) 31-36-26. 043662

HSI w Tczewie, ul. Sobieskiego 1 sprzedaj: ładę chłodniczą, szafę chłodniczą, patelnie elektr., rożen, frytkownicę. Tel. (069) 31-50-60, 31-40-65. 040286

SPRZEDAM okazjynie piec c.o. Tel. (069) 31-56-99. 043668

WYRÓB, sprzedaj pustaków betonowe, szlako, bloczki, trawlini, okna, ogrodowa, krawężniki, transport 10 km bezpłatny, ceny konkurencyjne. Tel. 090-53-90-26. 043731

BETONIARKE 150l/380V. Tel. (069) 31-75-90, w godz. 20.00 - 22.00. 043734

SPRZEDAM tano lodówkę, glazurę (około 6 m²), umywalkę (niebieską). Tel. (069) 31-12-98. 430160

PIANINO, antyk, ze świeżkami, skóry krowicze Tczew, tel. (069) 31-03-50. 340344

SPRZEDAM bilard i wideo. Tel. (055) 47-19-66, po 20.00. 31622

F.H.U. ARKTYKA - sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe (ładę regaly, witriny), wagi, kłajnicie. Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis. Raty-leasing, Os Szpegawa k. Tczewa, tel. (069) 33-79-93. 03VAT

SPRZEDAM bardzo tano 40-litrowy saturator do wody gazowanej. Prawie nowy. Tel. (051) 245-22. 97GG

ODZIEŻ używana - hurt holenderska Toruń, ul. Winna 17, tel. (056) 45-89-81. 65

USŁUGI

ZALUX - produkcja, montaż, załuzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (069) 31-74-14 od 9.00 do 17.00. 03VAT

UKŁADANIE cyklowanie, lakierowanie parkietów. Tel. 02602-36-96-73. 210091

ROBOTY ciesielskie. Tel. (069) 162-25-16. 210318

NAPRAWA sprzętu gospodarstwa domowego (prałki, lodówki, zamrażarki, odkurzacze) - Przemysław Nogacki, Zakład, ul. Gen. Maczka 15 (między ul. Gryfa Pomorskiego a ul. Andersa) w Starogardzie. Adres domowy - ul. Zielona 9a/10. 210321

PREZENTER Roman Palarczyk z 15-letnią praktyką przyjmuje zamówienia na wesela, bankiety. Dysponuje własną aparaturą nagłośnieniowo-oświetleniową wraz z laserem. Oferuje transport graw. Starogard Gd., ul. Pomorska 11e/21. 210113

REKLAMY, szyldy, napisy na samochodach, itp., wycinane komputerowo. Starogard, ul. Grunwaldzka 25, tel. (069) 162-57-82. 210303

TYNKOWANIE, glazura, terakota oraz inne usługi budowlane. Zatrudnijemy tynkarza. Starogard, tel. (069) 162-40-49. 210306

INSTALATORSTWO w miedzi - tano, solidnie. Tel. (069) 16-298-29. Starogard, ul. Kociewska 26. 212945

MIKROBUS Starogard, tel. (069) 16-252-99. 212949

FIRMA blacharsko-dekarska Starogard, tel. (069) 16-224-32. 212958

WYKONAM usługi murarsko-tylnarskie. Starogard Gd. Przylesie ul. Świeżkowa 1. 212924

MALOWANIE dachów z etykiem i blachy. Starogard, telefon (069) 16-242-82. 212883

DRZWI antywłamaniowe „Gerda”, drzwi dachowe, harmonijkowe PCV i drewniane, załuzje wewnętrzne i zewnętrzne. Starogard Gd., ul. Wycibickiego 4, tel. (069) 16-239-23. 210108

GLAZURA terakota ogólnobudowlana Starogard, tel. 0602-35-84-29. 212887

FACHOWE układanie kostki brukowej - tano, solidnie. Zbigniew Korzyński, Starogard, ul. Plik Dąbka 17, tel. 090-50-51-62 lub 16-126-09, po godz. 15.30. 212827

CYPRUS - produkcja - montaż, okna, drzwi PCV, alu, rolety zewnętrzne, bramy garażowe, wjazdowe, sterowane, siding, markizy, załuzje. Starogard Gd., ul. Traugotta 41, tel. (069) 16-240-56 lub 0602-39-65-21. 210102

ZALUX

PRODUCENT OFERUJE:

- ✓ rolety zewnętrzne (ocieplające)
- ✓ antywłamaniowe
- ✓ bramy garażowe
- ✓ okna PCV

Tczew, Starogard Gd., Malbork, Kwidzyn, Grudziądz, Elbląg, Kartuzy

TEL. (069) 31-74-14, 9.00-17.00 - KONKURENCYJNE CENY - KRÓTKIE TERMINY REALIZACJI - SPRZEDAŻ RATALNA PRZY WIEKSZYCH ZAMÓWIENIACH KORZYSTNE RABATY

ZAPRASZAMY

REKLAMĘ szyldy, neony Starogard, tel. 0602-31-81-24. 212798

ELEKTRYCZNE, VAT Starogard, tel. (069) 16-224-79. 212871

ZWIR, piasek, czarnoziem - tano od 5-20 ton. Starogard, tel. (069) 16-253-42. 210085

USŁUGI remontowo-budowlane, kompleksowe budowanie domów, układanie chodników i wjazdów garażowych. Starogard, ul. Kilńskiego 1, Foto-Borkowska. 212878

ZALUZJE - produkcja, montaż, naprawa DANEX, ul. Wiślana 2 lub Wschodnia 4, Kwidzyn. 181042

SPRZĄTANIE mieszkań, itp. 0-601-25-25-01. 181003

TAPETY natynkowe VAT. Chelmino, tel. (056) 686-34-28. 180092

TANIE wczasy wakacje Bukowina Tatrzaska, ul. Kościuski 100, tel. (0-165) 77-426. 180976

KAFELKOWANIE, hydraulika, płyty gipsowe, panele. Malbork 090 520 803. 150070

POSIADAM przyczepę do przewozu koni, organizuję przejazdki konne. Tel. (055) 77-11-88, po godz. 15.00. 151781

PPHU AIP Blach uży ogólnobudowlane. Montaż: paneli PVC, kafelkowanie, tynki szlachetne, ciesielka, itp. Tel. (055) 72-70-24. 150071

ZALUZJE Malbork, (055) 72-81-08. 150069

STUDNIE, hydrofory, odzłaziacze. (055) 72-14-77. 151717

ROLETY antywłamaniowe, tel. (055) 71-33-22. 151489

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (069) 33-78-57. 4301

FIRMA „CARO” Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty. Tel. (069) 31-30-85. 03/VAT

ALARMY, domofony. Tel. (058) 72-18-63. 460029

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60. 03/VAT

ZALUZJE, rolety - wszystkie typy, siatkę przeciwko muchom i komarom. Agencja Sziel, Malbork, al. Wycibickiego 91, tel./fax 72-33-48 wew. 19. 170218

KAFELKOWANIE, malowanie - solidnie. Tel. 43-27-21. 120052

„IMPULS” zespół muzyczny, wideo-filmowanie. Tel. (069) 132-22-46. 043713

DACHY, usługi blacharskie, dekarskie, elewacje winylowe siding i tynki, docieplenie styropianem, budowlano-remontowe, solidnie, krótkie terminy, faktury VAT. Teren działania - cały kraj. Dach-Serwis, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. 090-54-03-66. 040288

USŁUGI ogólnobudowlane. Tel. (069) 31-29-73. 043690

CYKLOWANIE, układanie. Tel. (058) 82-92-94. 040194

OGÓLNOBUDOWLANE - solidnie. Tel. (069) 31-15-64. 043655

FIRMA „Ducat” poleca przejazd: do Hamburga, Pinebergu, Elmshornu, Itzehoe. Tel. 090-54-25-26. 043643

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Wystawiamy rachunki. Tel. (069) 33-70-37, po 18.00. 040272

ALARMY, telefony, centrali, domofony, anteny satelitarne, montaż. Tel. (069) 31-44-00. 040275

USŁUGI ogólnobudowlane, kafelkowanie. Tel. (069) 31-72-47, kom. 0601-63-52-68. 043586

USŁUGI dekarsko-blacharskie. Tel. (069) 31-12-84 i 0602-34-88-62. 043435

KAFELKOWANIE. Tel. (069) 132-22-35, po 17.00. 04348

ALARMY, telefony, anteny. Tel. (069) 31-44-00. 040250

WIDEOFILMOWANIE Tczew, Tel. (069) 31-48-71. 042963

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (069) 33-70-89. 043193